



Catalogue 64-203 Annual

Building Permits

Annual Summary

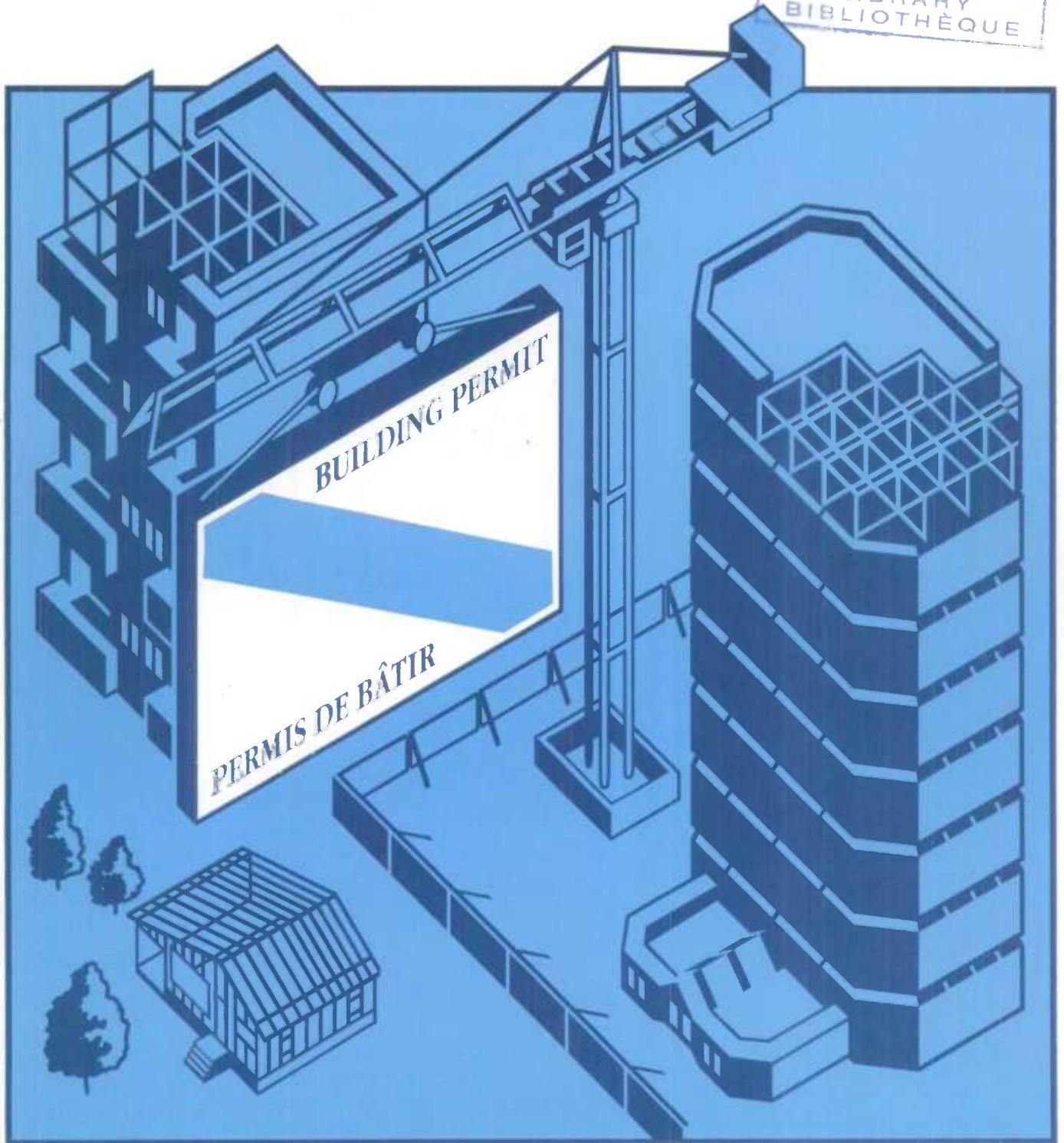
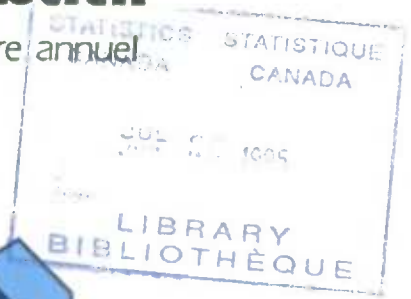
1994

Catalogue 64-203 Annuel

Permis de bâtir

Sommaire annuel

1994



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Current Investment Indicators Section,
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9689)
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
---	----------------

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677
---	----------------

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto Credit Card Only (973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et sur bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistique et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9689)
ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Régina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
---	----------------

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677
--	----------------

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto Carte de crédit seulement (973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building Permits

Annual Summary

1994

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Sommaire annuel

1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1995

Price: Canada: \$60.00
United States: US\$72.00
Other Countries: US\$84.00

Catalogue 64-203

ISSN 0575-7975

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Juillet 1995

Prix : Canada : 60 \$
États-Unis : 72 \$ US
Autres pays : 84 \$ US

Catalogue 64-203

ISSN 0575-7975

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

B. Marois, Chief, Current Investment Indicators Section

M. Labonté, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

N. Léveillé, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Linekar, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

©

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

B. Marois, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Labonté, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

N. Léveillé, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Linekar, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

©

GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	MD	- Municipal District	SD	- Sans désignation
BOR	- Borough	NH	- Northern Hamlet	SET	- Settlement
C	- City/Cité	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
CDR	- Census Division Remainder	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CM	- County (Municipality)	PAR	- Parish	T	- Town
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
COM	- Community	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
CR	- County Remainder	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
CT	- Canton	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CU	- Cantons-Unis	RDR	- Regional District Remainder	V	- Ville
DM	- District (Municipality)	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
HAM	- Hamlet	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
ID	- Improvement District	SA	- Special Area		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-203) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-203 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1994, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1994, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
PART I - SUMMARY ANALYSIS	vii	PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE	vii
PART II - CURRENT DATA (RAW)	15	PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)	15
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:	
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION	67	PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES	67

PART I: SUMMARY ANALYSIS**PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE**

	Page		Page
Highlights	ix	Faits saillants	ix
Annual Review	xi	Aperçu annuel	xi
Charts		Graphiques	
1. Total value of building permits	xi	1. Valeur totale des permis de bâtir	xi
2. Value of building permits issued in Canada	xiii	2. Valeur des permis de bâtir émis au Canada	xiii
3. Dwelling units authorized in Canada	xiv	3. Unités de logement autorisées au Canada	xiv
4. Dwelling units authorized by Province	xv	4. Unités de logement autorisées par province	xv
5. Value of non-residential building permits issued in Canada	xvii	5. Valeur des permis de bâtir non résidentiels émis au Canada	xvii
Short Term Trend		Tendance à court terme	
Charts		Graphiques	
6. Total value of building permits indices	xx	6. Indices de la valeur totale des permis de bâtir	xx
7. Short-term trend of residential and non-residential building permits value	xxi	7. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels	xxi
Summary Tables		Tableaux sommaires	
1. Total value of building permits	1	1. Valeur totale des permis de bâtir	1
2. Non-residential value of building permits	1	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels	1
3. Residential value of building permits	2	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels	2
4. Number of dwelling units authorized	2	4. Nombre d'unités de logement autorisées	2
5. Number of single dwellings authorized	3	5. Nombre de logements simples autorisés	3
6. Number of multiple dwellings authorized	3	6. Nombre de logements multiples autorisés	3
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and regions, seasonally adjusted	4	7. Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées	4
Construction Activity Indices		Indices de l'activité de la construction	
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	10	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	10
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	13	9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	13

Highlights

Building Permits

1994

Favourable mortgage rates in the early part of 1994 and a rebound in industrial and commercial construction led to the first annual increase in building permits since 1989. The value of permits jumped 8.0% to \$27.6 billion in 1994.

The value of permits for residential construction reached \$17.6 billion in 1994, a 7.0% increase over 1993. This level is significantly higher than the three previous years but still below the peak of \$21.7 billion in 1989. This new growth was due to lower mortgage rates, improved labour market conditions and rising consumer confidence.

The non-residential sector, which bottomed out in December 1993, increased by 9.8% to \$10.0 billion in 1994. This reverses the downward trend observed since 1990. High rates of industrial capacity use reflecting a buoyant and confident business sector coupled with the strong showing in non-residential building permits point to further growth in 1995.

Faits saillants

Permis de bâtir

1994

Les taux hypothécaires favorables durant la première moitié de l'année 1994 et l'émergence de projets de nature commerciale et industrielle justifient la première augmentation annuelle des permis de bâtir depuis 1989. La valeur totale des permis de bâtir a bondit de 8,0% pour atteindre 27,6 milliards\$ en 1994.

La valeur des permis résidentiels s'établissait à 17,6 milliards\$ en 1994, reflétant une hausse de 7,0% par rapport à 1993. Ce niveau est significativement supérieur à celui des trois années précédentes mais toutefois bien en deça du niveau sommet de 1989 (21,7 milliards\$). Cette résurgence du secteur résidentiel est le résultat de taux hypothécaires favorables, de l'amélioration des conditions du marché de l'emploi et d'un niveau de confiance accru des consommateurs.

Le secteur non résidentiel lequel atteignait son plus bas niveau en décembre 1993, augmentait de 9,8% pour se fixer à 10,0 milliards\$ cette année. Ceci a renversé le patron à la baisse observé depuis 1990. Les hauts taux d'utilisation de la capacité industrielle, reflétant la fermeté et la vigueur des entreprises, accompagnés des récentes augmentations des permis de bâtir non résidentiels, laissent croire que la croissance se poursuivra en 1995.

Highlights (Continued)

Except for British Columbia, the value of total building permits rose in all provinces and territories in 1994 compared to 1993, with Ontario (+14.0%) and Quebec (+9.7%) leading the way. The growth in Ontario was attributable to a substantial increase in single-family dwellings (+16.5%) while in Quebec, the non-residential construction intentions (+15.8%) accounted for most of the province's advance in 1994.

As far as the average value per capita of residential permits is concerned the Vancouver metropolitan area (\$1,553) was ranked first for the third year in a row, posting a 5.4% increase over 1993's residential construction intentions. The Oshawa (\$1,093) and Calgary (\$979) metropolitan areas improved their positions to 2nd and 3rd from 5th and 4th place in 1993. In terms of the average value per capita of non-residential permits the metropolitan area of Vancouver returned to first place with \$578, a position it occupied two years ago, after slipping to 4th in 1993. The Hull metropolitan area advanced from 7th to 4th and the Thunder Bay metropolitan area from 8th to 6th.

The number of dwellings in 1994 was down 0.9% to 157,000 units. The multi-family dwelling component (-6.4%) was the main factor for the overall decrease of the residential sector in 1994, overshadowing the single-family dwelling's 3.5% increase. It is interesting to note that the multi-family component exhibited its seventh annual consecutive decrease.

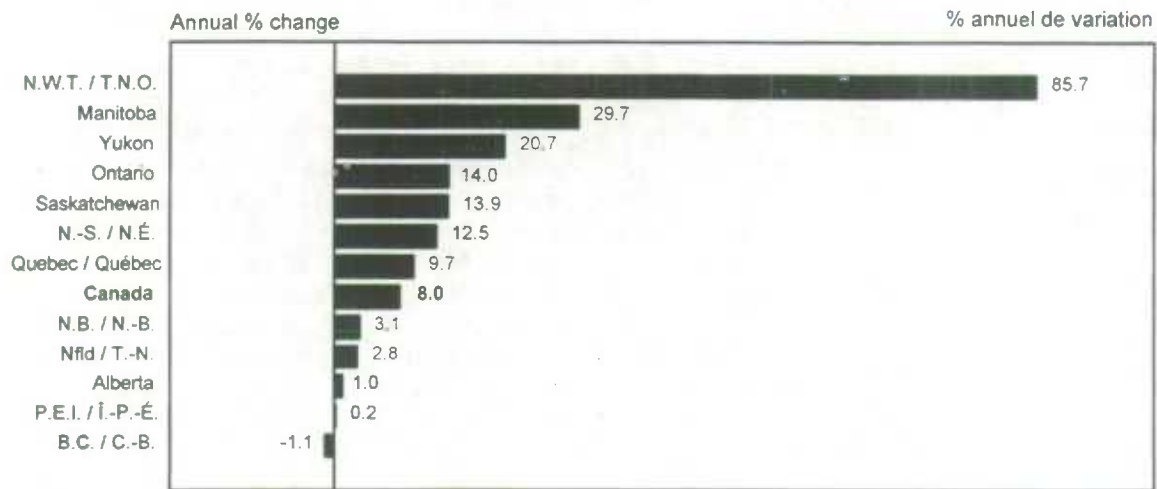
Faits saillants (suite)

À l'exception de la Colombie-Britannique, la hausse de la valeur totale des permis de bâtir a eu lieu à travers toutes les provinces et territoires et plus particulièrement en Ontario (+14,0%) et au Québec (+9,7%), lesquels étaient en tête. La croissance en Ontario était imputable à une augmentation substantielle de la composante unifamiliale (+16,5%), alors qu'au Québec les intentions de construction non résidentielle (+15,8%) expliquaient la plus grande partie de l'avance de la province en 1994.

En ce qui a trait à la valeur moyenne par personne, la région métropolitaine de Vancouver (1553\$) s'est classée au premier rang pour une troisième année consécutive, avec une hausse de 5,4% des intentions de construction résidentielles par rapport à l'année précédente. Les régions d'Oshawa (1,093\$) et Calgary (979\$) se sont classées aux 2^e et 3^e rangs, alors qu'elles occupaient respectivement le 5^e et 4^e rangs en 1993. En termes de la valeur moyenne par personne des permis non résidentiels, certaines régions métropolitaines ont amélioré leur classement en 1994. En autres, la région de Vancouver (578\$) est passée en première place de retour à sa position d'il y a deux ans, alors qu'en 1993 elle se retrouvait au 4^e rang. La région de Hull est passée du 7^e au 4^e rang et la région de Thunderbay du 8^e au 6^e rang.

Le nombre d'unités de logements en 1994 était en baisse de 0,9% pour s'établir à 157 000. Le secteur du logement multifamilial (-6,4%) est le principal responsable de la baisse du secteur résidentiel en 1994, alors que l'unifamilial enregistre une hausse de 3,5%. Il est intéressant de noter que le secteur du logement multifamilial en est actuellement à sa septième baisse annuelle consécutive.

Total Value of Building Permits, 1994
Valeur totale des permis de bâtir, 1994



Annual Review

Aperçu Annuel

Summary

Sommaire

Favourable mortgage rates in the early part of 1994 and a rebound in industrial and commercial construction led to the first annual increase in building permits since 1989. The value of permits jumped 8.0% to \$27.6 billion.

Les taux hypothécaires favorables durant la première moitié de l'année 1994 et l'émergence de projets de nature commerciale et industrielle justifient la première augmentation annuelle des permis de bâtir depuis 1989. La valeur totale des permis de bâtir a bondit de 8,0% pour atteindre 27,6 milliards\$ en 1994.

The value of permits for residential construction reached \$17.6 billion in 1994, a 7.0% increase over 1993. This level is significantly higher than the three previous years but still below the peak of \$21.7 billion in 1989. This new growth was due to lower mortgage rates, improved labour market conditions and rising consumer confidence. However, rising mortgage rates in the second half of 1994, which partly offset gains in housing realized in the first half, points to a slow start in new housing for 1995. In contrast to the new housing, the residential renovation construction activity (+15,1%) kept a strong pace all through 1994.

This was particularly evident in Quebec, where the government's "Virage Renovation" program brought the value of residential building permits issued for improvements in 1994 to \$786.8 millions, up 42.6% compared to 1993. The non-residential sector, which bottomed out in December 1993, increased by 9.8% to \$10.0 billion in 1994. This reverses the downward trend observed since 1990. High rates of industrial capacity use reflecting a buoyant and confident business sector coupled with the strong showing in non-residential building permits point to further growth in 1995.

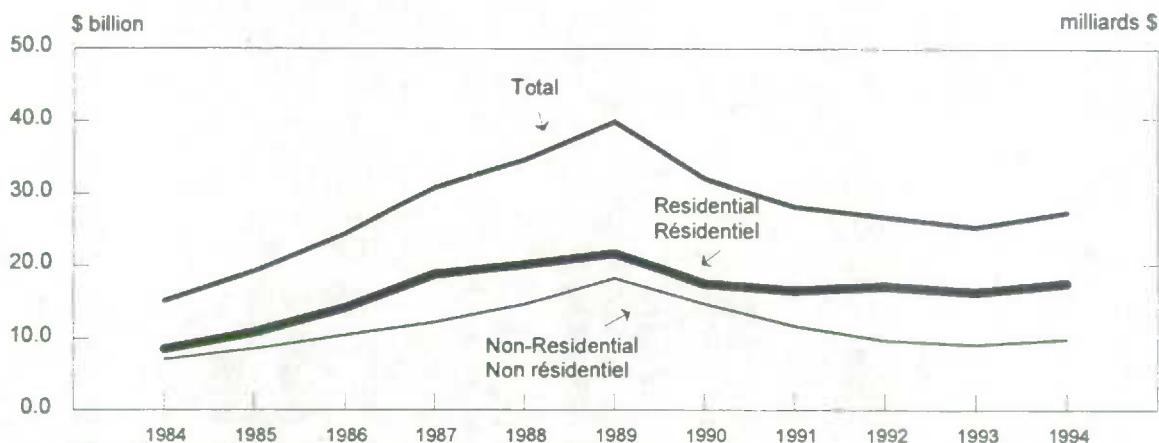
Except for British Columbia, the value of total building permits rose in all provinces and territories in 1994 compared to 1993, with Ontario (+14.0%) and Quebec (+9.7%) leading the way. The growth in Ontario was attributable to a substantial increase in single-family dwellings (+16.5%) while in Quebec, the non-residential construction intentions (+15.8%) accounted for most of the province's advance in 1994.

La valeur des permis résidentiels s'établissait à 17,6 milliards\$ en 1994, reflétant une hausse de 7,0% par rapport à 1993. Ce niveau est significativement supérieur à celui des trois années précédentes mais toutefois bien en deçà du niveau sommet de 1989 (21,7 milliards\$). Cette résurgence du secteur résidentiel est le résultat de taux hypothécaires favorables, de l'amélioration des conditions du marché de l'emploi et d'un niveau de confiance accru des consommateurs. Néanmoins, les taux d'intérêts hypothécaires à la hausse au cours de la deuxième moitié de 1994, lesquels ont partiellement contrebalancé les gains réalisés au cours du premier semestre, laisse présager une activité de construction domiciliaire plutôt lente en début d'année 1995. Contrairement au logement neuf, l'activité de la construction de la rénovation résidentielle (+15,1%) a maintenu son rythme accéléré sur toute l'année 1994.

Ceci a été particulièrement évident au Québec là où le programme gouvernemental "Virage rénovation" a amené la valeur des permis de bâtir de la rénovation résidentielle à un niveau de 786,8 millions\$ en 1994, en hausse de 42,6% par rapport à 1993. Le secteur non résidentiel lequel atteignait son plus bas niveau en décembre 1993, augmentait de 9,8% pour se fixer à 10,0 milliards\$ cette année. Ceci a renversé le patron à la baisse observé depuis 1990. Les hauts taux d'utilisation de la capacité industrielle, reflétant la fermeté et la vigueur des entreprises, accompagnés des récentes augmentations des permis de bâtir non résidentiels, laissent croire que la croissance se poursuivra en 1995.

À l'exception de la Colombie-Britannique, la hausse de la valeur totale des permis de bâtir a eu lieu à travers tout le pays et plus particulièrement en Ontario (+14,0%) et au Québec (+9,7%), lesquels étaient en tête. La croissance en Ontario était imputable à une augmentation substantielle de la composante unifamiliale (+16,5%), alors qu'au Québec les intentions de construction non résidentielles (+15,8%) expliquaient la plus grande partie de l'avance de la province en 1994.

Value of Building Permits Issued in Canada
Valeur des permis de bâtir émis au Canada



Residential Sector

The value of residential permits issued in Canada was \$17.6 billion in 1994, representing an annual increase of 7.0% due to the single-family component which was up 10.4% to \$12.7 billion. The multi-family dwelling value of residential building permits amounted to \$4.9 billion reflecting a 0.7% decrease compared to 1993.

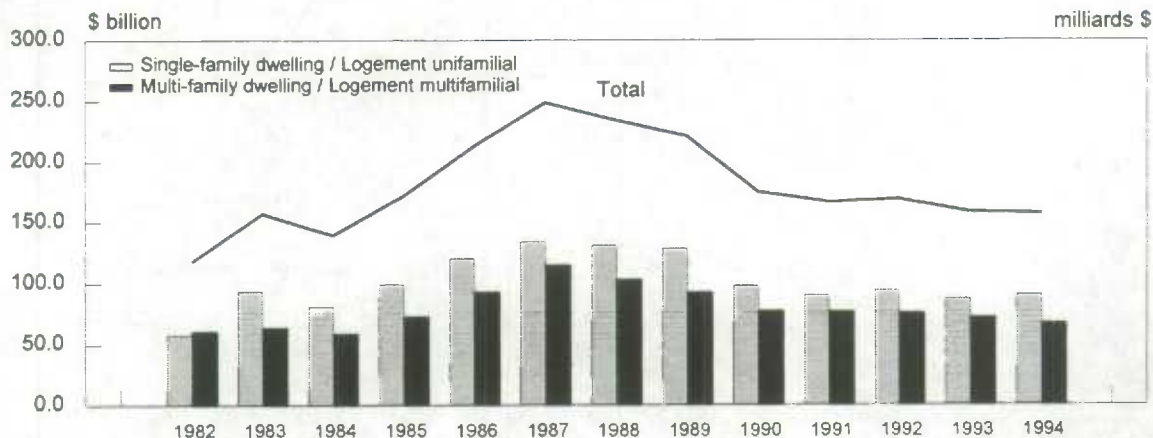
The value of improvements (\$2.3 billion) in 1994 accounted for approximately the same percentage (+12.9%) of the total value of residential permits as in the four preceding years. In general, data on improvements obtained from the Building Permits Survey covers only large-scale projects. The provinces or territories which contributed the most to the overall increase were Ontario (+16.4%), Quebec (+5.6%) and British Columbia (+2.3%). Only Alberta (-5.0%), New-Brunswick (-3.9%) and Prince Edward Island (-10.3%) reported decreases in 1994.

Secteur résidentiel

La valeur des permis résidentiels émis au Canada s'est fixée à 17,6 milliards \$ en 1994, ce qui représente une augmentation annuelle de 7,0%. La hausse d'activité est principalement attribuable à la composante unifamiliale qui enregistrait une hausse de 10,4% en 1994 pour s'établir à 12,7 milliards\$. La valeur des permis relative aux logements multifamiliaux s'établissait quand à elle à 4,9 milliards\$, reflétant une baisse de 0,7% par rapport à 1993.

La valeur des travaux d'amélioration (2,3 milliards\$) en 1994 représentait un pourcentage (+12,9%) de la valeur totale des permis résidentiels tout comme au cours des quatre dernières années. En général, les données sur les travaux d'amélioration de l'enquête des permis de bâtir couvrent surtout les travaux importants. Les provinces ou territoires ayant le plus contribué à la hausse globale du secteur résidentiel sont l'Ontario (+16,4%), le Québec (+5,6%) et la Colombie-Britannique (+2,3%). Seules l'Alberta (-5,0%), le Nouveau Brunswick (-3,9%) et l'Île-du-Prince-Édouard (-10,3%) ont affiché des baisses en 1994.

Dwelling units in Canada
Unités de logement au Canada



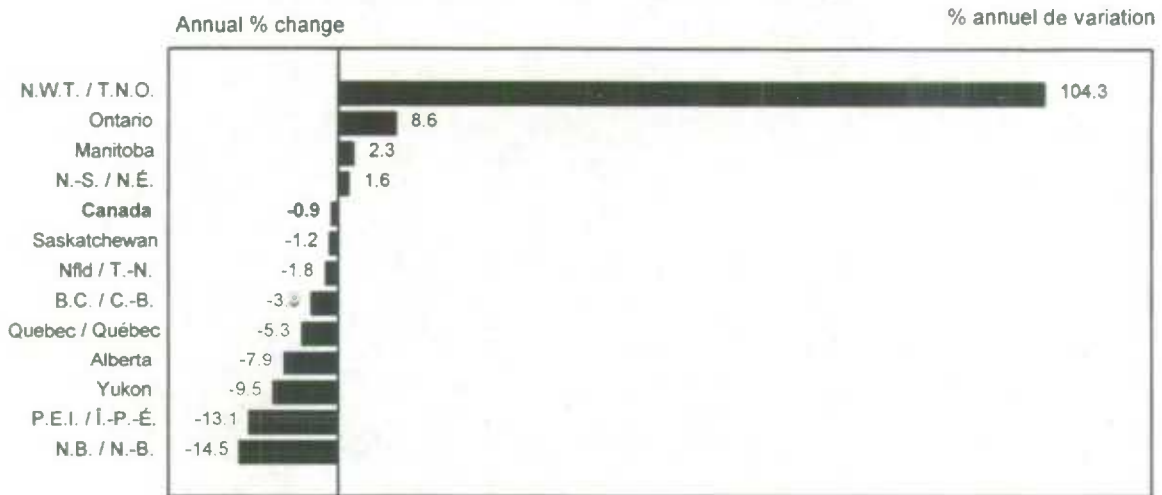
The number of dwellings in 1994 was down 0.9% to 157,000 units. The multi-family dwelling component (-6.4%) was the main factor for the overall decrease of the residential sector in 1994, overshadowing the single-family dwelling's 3.5% increase. It is interesting to note that the multi-family component exhibited its seventh annual consecutive decrease.

Of all provinces and territories in Canada, Quebec (-5.3%) and British Columbia (-3.9%) and Alberta (-7.9%) reported the largest decreases in the number of dwelling units in 1994, while Ontario (+8.6%) recorded the most important increase. The weakness of the multi-family housing component was the major cause of the housing construction decline in Quebec (-12.3%) and British Columbia (-4.5%). On the other hand, the good performance shown by the single-family housing component was mainly attributable to Ontario where the improvement in employment was particularly noticeable in 1994.

Le nombre d'unités de logements en 1994 était en baisse de 0,9% pour s'établir à 157 000. Le secteur du logement multifamilial (-6,4%) est le principal responsable de la baisse du secteur résidentiel en 1994, alors que l'unifamilial enregistre une hausse de 3,5%. Il est intéressant de noter que le secteur du logement multifamilial en est actuellement à sa septième baisse annuelle consécutive.

De toutes les provinces et territoires canadiens, celle du Québec (-5,3%) de la Colombie-Britannique (-3,9%) et de l'Alberta (-7,9%) ont rapporté les plus importantes baisses du nombre d'unités de logements en 1994, alors que l'Ontario (+8,6%) a enregistré la hausse la plus importante. L'affaiblissement du secteur du logement multifamilial est une des principale causes de la détérioration de la construction domiciliaire dans la province du Québec (-12,3%) et de la Colombie-Britannique (-4,5%). Quant à la composante unifamiliale, sa bonne performance est principalement attribuable à la province de l'Ontario, où la reprise de l'emploi était particulièrement appréciable en 1994.

Dwelling units by province, 1994
Unités de logement par province, 1994



Metropolitan areas showed an increase in the value of residential permits of 8.9% to \$11.9 billion in 1994. The share of the national total issued by metropolitan areas increased to 67.7% in 1994 from 66.6% the previous year. The largest increases in the value of residential permits were reported by Oshawa (+48.4%), Windsor (+35.7%), Toronto (+34.9%), and St.Catharines-Niagara (+30.4%). Edmonton (-29.0%), Hamilton (-12.4%), Victoria (-13.8%) and London (-11.7%) reported the strongest decreases.

En 1994, les régions métropolitaines ont rapporté une augmentation de la valeur des permis résidentiels de 8,9%, pour s'établir à 11,9 milliards\$. La part relative des régions métropolitaines était de 67,7% du total canadien en 1994, alors qu'elle se chiffrait à 66,6% l'année précédente. Les régions métropolitaines d'Oshawa (+48,4%), Windsor (+35,7%), Toronto (+34,9%) et St.Catharines-Niagara (+30,4%) ont rapporté les plus fortes hausses de la valeur des permis résidentiels; alors que celles d'Edmonton (-29,0%), d'Hamilton (-12,4%), de Victoria (-13,8%) et London (-11,7%) enregistraient les plus importantes baisses.

The top ten metropolitan areas in terms of per capita value of residential permits.

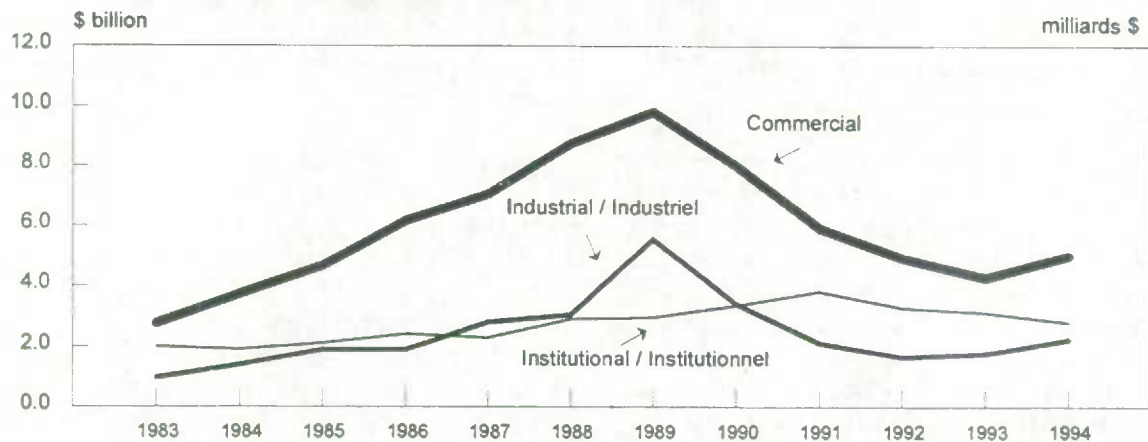
Les dix plus importantes régions métropolitaines en termes de valeur par personne des permis résidentiels.

Position 1994	Region	Position 1993	\$ 1994	% variation 1994 / 1993
1	Vancouver	1	1,553	5.4
2	Oshawa	5	1093	48.4
3	Calgary	4	979	5.1
4	Hull	3	968	0.4
5	Windsor	7	911	35.7
6	Victoria	2	876	-13.8
7	Toronto	11	786	34.9
8	Trois-Rivières	14	652	17.5
9	Halifax	9	649	9.8
10	Ottawa	8	626	2.7
	CANADA		702	

As far as the average value per capita of residential permits is concerned the Vancouver metropolitan area (\$1,553) was ranked first for the third year in a row, posting a 5.4% increase over 1993's residential construction intentions. The Oshawa (\$1,093) and Calgary (\$979) metropolitan areas improved their positions to 2nd and 3rd from 5th and 4th place last year. Windsor (5th place with \$911), Toronto (7th place with \$786) and Trois-Rivières (8th with \$652) also bettered their rankings by 2, 4 and 6 positions respectively. The Hull (\$968) and Ottawa (\$626) metropolitan areas ranked 4th and 10th in 1994, both dropping by 1 and 2 positions respectively compared to last year. The metropolitan area of Victoria (\$876) declined in 1994 passing from 2nd place in 1993 to 6th in 1994. The Edmonton (\$508) region tumbled from 6th place in 1993 to 15th in 1994. The Canadian average increased by 7.8% in 1994 to \$702, while it had decreased by 12.6% in 1993.

En ce qui a trait à la valeur moyenne par personne, la région métropolitaine de Vancouver (1553\$) s'est classée au premier rang pour une troisième année consécutive, avec une hausse de 5,4% des intentions de construction résidentielles par rapport à l'année précédente. Les régions d'Oshawa (1,093\$) et Calgary (979\$) se sont classées aux 2^e et 3^e rangs, alors qu'elles occupaient respectivement le 5^e et 4^e rangs en 1993. Windsor (5^e rang avec 911\$), Toronto (7^e rang avec 786\$) et Trois-Rivières (8^e rang avec 652\$) ont également amélioré leur classement en remontant chacune de 2, 4 et 6 positions. La région de Hull (968\$) et d'Ottawa (626\$) ont toutes deux reculé de 1 et 2 positions par rapport à l'an dernier détenant respectivement la 4^e et la 10^e place. Victoria (876\$) se décline également en 1994 passant du 2^e en 6^e rang. Edmonton est la région ayant le plus rétrogradé en termes de sa valeur, passant du 6^e au 15^e rang. La valeur moyenne canadienne a augmenté de 7,8% en 1994 pour situer à 702\$, alors qu'elle avait diminué de 12,6% en 1993.

Value of Non-residential Building Permits Issued in Canada
Valeur des permis de bâtir non résidentiels émis au Canada



Non-Residential Sector

The value of non-residential permits issued in Canada in 1994 was \$10.0 billion, which represents an increase of 9.8% in comparison with \$9.2 billion in 1993. This rise was the result of increases in the commercial (+17.0%) and industrial (+28.2%) sectors. The commercial sector which held 49.7% of the total, maintained once more the largest share of the intentions for non-residential construction projects in 1994. The second place went to institutional construction projects with 27.9% of the intentions. The industrial sector remained last with 22.4% of the intentions. The major contributors to the 1994 increase in the non-residential sector came from Quebec (+15.8%) and Ontario (+9.9%). Only British Columbia (-8.9%) and Prince Edward Island (-0.8%) reported decreases in the value of non-residential building permits in 1994.

After four consecutive annual decreases, the commercial component increased by 17.0% in 1994 to \$5.0 billion. With the exception of two categories (hotels and restaurants (-15.0%) and offices

Secteur non résidentiel

La valeur des permis non résidentiels émis au Canada en 1994 atteignait 10,0 milliards\$, ce qui représente une hausse de 9,8 % par rapport aux 9,2 milliards\$ de 1993. Cette poussée du secteur non résidentiel est le résultat d'augmentations survenues dans le secteur commercial (+17,0%) et industriel (+28,2%). Le secteur commercial détient encore une fois la plus grande part (49,7%) des intentions de construction de projets non résidentiels en 1994. La deuxième place revient aux projets institutionnels avec 27,9% des intentions de construction. Le secteur industriel demeure au troisième rang avec 22,4% des intentions de construction. Le Québec (+15,8%) et l'Ontario (+9,9%) sont les provinces qui ont le plus contribué à la bonne performance du secteur non résidentiel en 1994. Seules la Colombie-Britannique (-8,9%) et l'île-du-Prince-Édouard (-0,8%) ont rapporté des baisses.

Après quatre baisses annuelles consécutives, la valeur des permis du secteur commercial a augmenté de 17,0% en 1994 pour s'établir à 5,0 milliards\$. Tous les projets commerciaux à

buildings (-7.4%)), all project categories in this sector finished the year with increases. With regard to the provinces, only Saskatchewan (-19.2%), Newfoundland (-21.9%) and Prince Edward Island (-12.2%) recorded decreases in the total value of commercial projects. On the other hand, Quebec (+22.2%), British Columbia (+20.5%) and Ontario (+10.7%) reported the largest increases in 1994.

Over the course of 1994, the industrial sector maintained its upward momentum which started in 1993. The value of the industrial component reached \$2.3 billion in 1994 - a rebound of 28.2% from 1993. Ontario (+25.5%) and Quebec (+27.0%) were the main contributors to the overall increase. This is the result mainly, of a significant rise in service and transportation projects in those two provinces and construction intentions for plants and factories in Ontario. British Columbia (-1.4%) and Northwest Territories (-61.2%) posted the only decreases in the industrial component in 1994.

For the third consecutive year, the value of permits in the institutional component showed a decrease in 1994. The 10.5% drop brought the value of institutional permits to \$2.8 billion, down from \$3.1 billion recorded in 1993. The project categories that have contributed most to the overall decrease of the sector were schools (-21.6%) and churches (-12.4%). Provincially, British Columbia (-40.4%) and Alberta (-23.7%) recorded the most significant decreases.

Metropolitan areas reported an increase (+4.7% to \$6.3 billion) in the value of non-residential permits in 1994. However, as this was substantially lower than the 9.8% increase in the total value of non-residential permits, the share of the national total issued by metropolitan areas actually fell to 63.0% in 1994, down from 66.1% in 1993 and 69.0% in 1992. The Toronto metropolitan area (\$1.4 billion) continued to rank first in 1994 - as it did during the three previous years - with a 3.4% increase in the value of its non-residential building permits. Vancouver (\$0.9 billion) and Montreal (\$1.1 billion) regions exchanged their rankings in 1994 to 3rd and 2nd from 2nd and 3rd respectively.

l'exception de ceux reliés à la construction d'hôtels, restaurants (-15,0%) et d'édifices à bureaux (-7,4%) ont affiché des gains. Du point de vue provincial, seule la Saskatchewan (-19,2%), Terre-Neuve (-21,9%) et l'île-du-Prince-Édouard (-12,2%) ont enregistré des baisses. Le Québec (+22,2%), la Colombie-Britannique (+20,5%) et l'Ontario (+10,7%) rapportaient quant à elles, les plus fortes hausses.

Durant l'année 1994, le secteur industriel poursuit l'essor de son activité qui a été amorcé en 1993. La valeur des projets industriels a augmenté de 28,2% en 1994 pour se situer à 2,3 milliards\$. L'Ontario (+25,5%) et le Québec (+27,0%) sont les provinces qui ont le plus contribué à cette hausse globale en 1994. Ceci s'explique en partie par l'émergence de projets de construction reliés au transport et services dans ces deux provinces et de projets reliés à la construction d'usines et de fabriques en Ontario. Seules la Colombie-Britannique (-1,4%) et les Territoires du Nord-Ouest (-61,2%) ont connu une baisse de la valeur du secteur industriel en 1994.

Pour la troisième année consécutive, la valeur des permis du secteur institutionnel a encore affiché une baisse de -10,5% pour atteindre un niveau de 2,8 milliards\$ en 1994 comparativement à \$3,1 milliards en 1993. Les types de projets ayant contribué à la baisse globale du secteur sont surtout ceux reliés à la construction d'écoles ou d'institutions d'enseignement (-21,6%) et ensuite ceux reliés à la construction d'églises (-12,4%). La Colombie-Britannique (-40,4%) et l'Alberta (-23,7%) sont les provinces qui ont rapporté les plus importantes baisses.

Dans les régions métropolitaines, la valeur des permis non résidentiels a augmenté de 4,7% en 1994, pour s'établir à 6,3 milliards\$. La valeur totale des permis non résidentiels a affiché une hausse proportionnellement plus élevée que celle des régions métropolitaines (+9,8% versus +4,7%). Par conséquent, la part relative détenue par ces dernières a diminué à 63,0% en 1994 comparativement à 66,1% en 1993 et 69% en 1992. De même que pour les trois années précédentes, la région de Toronto (1,4 milliards\$) occupait le 1^{er} rang en 1994, avec une hausse de 3,4% de la valeur de ses permis non résidentiels. Les régions de Vancouver (0,9 milliards\$) et de Montréal (1,1 milliards\$) renversent leur position en 1994 pour se situer au 3^e et 2^e rang respectivement par rapport à l'année précédente.

The top ten metropolitan areas in terms of per capita value of non-residential permits.

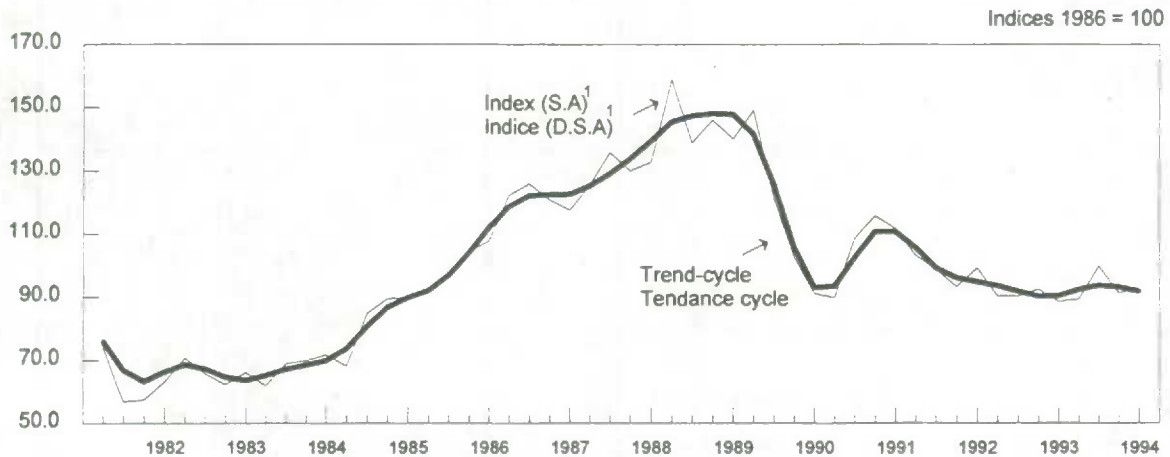
Les dix plus importantes régions métropolitaines en termes de valeur par personne des permis non résidentiels.

Position 1994	Region	Position 1993	\$ 1994	% variation 1994 / 1993
1	Vancouver	4	578	-4.8
2	Windsor	2	547	-26.2
3	Trois-Rivières	1	522	-70.3
4	Hull	7	506	27.9
5	Ottawa	5	483	-7.3
6	Thunderbay	8	479	35.7
7	Oshawa	15	454	63.7
8	Victoria	3	432	-32.9
9	Winnipeg	22	419	100
10	St.Catharines-Niagara	25	396	112.4
	CANADA		401	

In terms of the average value per capita of non-residential permits, certain metropolitan areas reported an improvement in their ranking in 1994. For example, the metropolitan area of Vancouver returned to first place with \$578, a position it occupied two years ago, after slipping to 4th in 1993. The Hull metropolitan area advanced from 7th to 4th and the Thunder Bay metropolitan area from 8th to 6th. Among those that bettered their rankings the most were Winnipeg (9th place) and St.Catharines-Niagara (10th place), which advanced by 13 and 15 positions respectively. Windsor (2nd place) and Ottawa (5th place) retained the same positions as in 1993. Those that declined, included Trois-Rivières (\$522) moving from 1st to 3rd, Victoria (\$432) dropping from 3rd to 8th and Quebec (\$341) declining from 6th to 15th. The Canadian average value increased by 10.8% in 1994 to \$401 compared to a decrease of 15.0% in 1993.

En termes de la valeur moyenne par personne des permis non résidentiels, certaines régions métropolitaines ont amélioré leur classement en 1994. En autres, la région de Vancouver (578\$) est passée en première place de retour à sa position d'il y a deux ans, alors qu'en 1993 elle se retrouvait au 4^e rang. La région de Hull est passée du 7^e au 4^e rang et la région de Thunderbay du 8^e au 6^e rang. Parmi celles qui se sont le mieux repositionnées on retrouve Winnipeg (9^e position) et St.Catharines-Niagara (10^e position) qui ont amélioré leur classement en remontant de 13 et 15 positions respectivement. Les régions de Windsor et Ottawa n'ont affiché aucun changement par rapport à 1993 se situant chacune au 2^e et 5^e rang. Parmi les régions qui se sont vues déclassées on retrouve Trois-Rivières (522\$) qui est passée du 1^{er} au 3^e rang, Victoria (432\$) du 3^e au 8^e rang et Québec (341\$) du 6^e au 15^e rang. Finalement, la valeur moyenne canadienne des permis non résidentiels a augmenté de 10,8% en 1994 pour s'établir à 401\$, comparativement à une diminution de 15,0% en 1993.

Total value of Building Permits Indices
Indices de la valeur totale des permis de bâtir



1 The trend-cycle shows the seasonally-adjusted value of building permits without irregular influences which can affect the short-term trend.

1 La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent affecter la tendance à court terme.

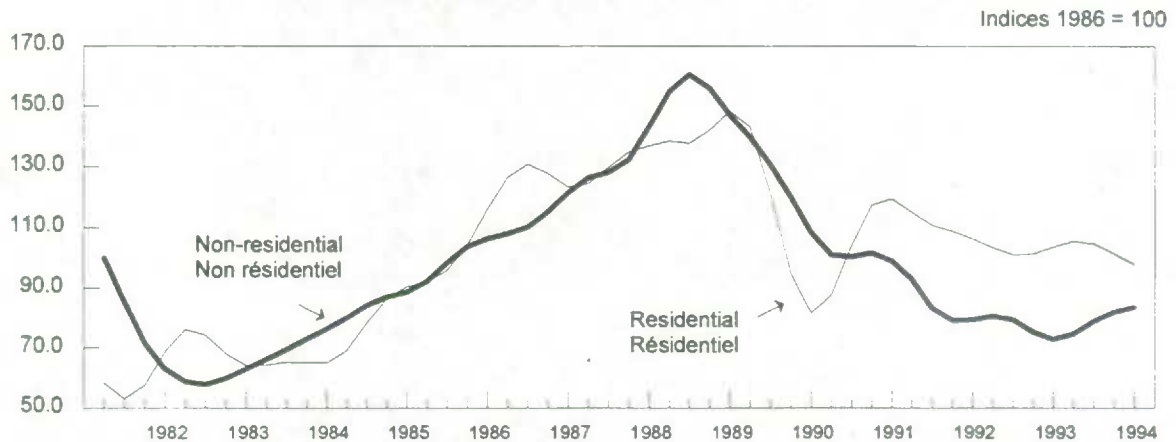
Short Term Trend in Construction

The short term trend in the total value of building permits (excluding engineering projects) reached 91.9 during the fourth quarter of 1994, which represents a 1.5% increase from the 90.5 level reported for the fourth quarter of 1993. The short term trend exhibited a decreasing pattern beginning early in 1992. Then, in the fourth quarter of 1993, it began an upturn which last until the second quarter of 1994 as the resurgent housing sector reflected improved labour market conditions and declining mortgage rates. In the second half of 1994, a series of hikes in mortgage rates led to a sharp drop in the residential sector which overshadowed the gains recorded by the non-residential sector and caused the trend to resume its downward pattern.

Tendance à court terme de la construction

La tendance à court terme de la valeur totale des permis de bâtir (à l'exception des projets d'ingénierie) a atteint un niveau de 91,9 au quatrième trimestre de 1994, ce qui représente une hausse de 1,5% par rapport au niveau de 90,5 rapporté au dernier trimestre de 1993. La tendance à court terme qui était à la baisse depuis le début de 1992, s'est ensuite redressée du 4^e trimestre 1993 jusqu'au deuxième trimestre de 1994, reflétant la resurgence du marché domiciliaire dû à de meilleures conditions du marché de l'emploi et des taux hypothécaires favorables. Durant la deuxième partie de l'année 1994, la série de soubresauts des taux hypothécaires ont induit l'affaissement du secteur résidentiel lequel a largement contrebalancé les gains du secteur non résidentiel.

Short-term Trend of Residential and Non-residential Building Permits Values
Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels



The short term trend in the residential sector stood at 98.0 in the last quarter of 1994, representing a decrease of 5.4% from the level of 103.6 reported in the fourth quarter of 1993. Except for an upward movement from the third quarter of 1993 to the first of 1994, the trend has been declining since the beginning of 1992. The downward trend that started in the second quarter of 1994, points to further declines in housing starts for the first part of 1995. Compared to the peak level of 148.5 reached in the fourth quarter of 1989, the level recorded in the fourth quarter of 1994 was 34.0% lower.

The short term trend for non-residential permits increased to 83.7 in the last quarter of 1994, up by 14.8% compared to the same period in 1993. The trend exhibited an encouraging rise in 1994, although it is still far from the peak level reached in the second quarter of 1989 (160.6). This slow but steady growth reflected a buoyant and confident business sector in 1994.

La tendance à court terme du secteur résidentiel s'est fixée à 98,0 au dernier trimestre de 1994, en baisse de 5,4% par rapport au niveau de 103,6 enregistré au même trimestre de l'année précédente. À l'exception d'un mouvement à la hausse du troisième trimestre 1993 au deuxième trimestre de 1994, la tendance à court terme du secteur résidentiel affiche un mouvement à la baisse depuis le début de 1992. La tendance à la baisse débutée au deuxième trimestre de 1994, laisse entrevoir des baisses dans les mise en chantier pour la première moitié de 1995. Comparativement au niveau sommet de 148,5 enregistré au quatrième trimestre de 1989, le niveau du dernier trimestre de 1994 est inférieur de 34,0%.

La tendance à court terme des permis non résidentiels se situait à 83,7 au quatrième trimestre de 1994, en hausse de de 14,8% par rapport à la même période l'année précédente. La tendance à court terme du secteur non résidentiel a affiché une remontée encourageante en 1994 même si elle se trouve encore loin du niveau sommet atteint au deuxième trimestre de 1989 (160,6). La fermeté et la vigueur des entreprises en 1994 a fait écho à cette croissance lente mais soutenue.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1
Total Value of Building Permits

Tableau 1
Valeur totale des permis de bâtir

Territory - Territoire	1994	1993	1994-93	1993-92	1992-91	1991-90	1990-89	1989-88
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	27,636,687	25,586,328	8.0	-5.2	-5.2	-11.8	-19.4	15.0
Newfoundland - Terre-Neuve	262,653	255,405	2.8	5.3	-11.8	-12.0	-9.9	27.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	112,668	112,467	0.2	-14.8	9.0	-23.6	6.4	-14.0
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	669,246	594,857	12.5	-1.7	-4.6	-19.0	-11.1	5.7
New Brunswick - Nouveau Brunswick	440,451	427,365	3.1	-5.8	9.6	-16.2	-17.2	18.8
Québec	5,898,449	5,375,564	9.7	2.5	-16.0	-12.6	-17.9	12.2
Ontario	10,001,341	8,774,660	14.0	-11.9	-17.0	-14.7	-29.8	15.9
Manitoba	685,349	528,575	29.7	-2.3	-3.5	-23.3	-13.5	7.2
Saskatchewan	372,277	326,818	13.9	1.2	-1.3	-28.8	-10.0	-2.5
Alberta	2,740,536	2,713,485	1.0	-12.6	17.7	-12.5	14.0	8.5
British Columbia - Colombie-Britannique	6,317,883	6,389,191	-1.1	2.1	21.9	3.0	-4.6	25.8
Yukon	50,970	42,230	20.7	-40.7	-3.3	30.3	11.8	11.9
Northwest Territories - Territoires-du-Nord-Ouest	84,864	45,711	85.7	-19.9	11.5	-15.7	-11.7	-1.8

Table 2
Non-Residential Value of Building Permits

Tableau 2
Valeur des permis de bâtir non résidentiels

Territory - Territoire	1994	1993	1994-93	1993-92	1992-91	1991-90	1990-89	1989-88
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	10,046,532	9,153,807	9.8	-6.9	-16.9	-19.7	-19.6	24.7
Newfoundland - Terre-Neuve	87,759	88,506	-0.8	8.1	-28.8	5.7	-26.4	33.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	50,786	43,460	16.9	-30.2	2.7	-26.8	10.4	-13.7
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	215,272	174,007	23.7	-4.6	-25.1	-23.0	-16.9	7.4
New Brunswick - Nouveau Brunswick	190,954	167,697	13.9	-15.4	2.1	-14.0	-29.8	30.8
Québec	2,527,678	2,182,524	15.8	12.6	-23.7	-25.9	-25.8	36.1
Ontario	3,566,837	3,246,253	9.9	-9.9	-27.7	-24.8	-25.1	31.6
Manitoba	366,841	222,469	64.9	-5.0	-24.4	-20.1	-12.7	41.3
Saskatchewan	213,746	172,146	24.2	2.6	-29.1	-29.5	-7.7	29.1
Alberta	993,522	873,902	13.7	-28.6	-4.3	-4.8	5.1	-15.2
British Columbia - Colombie-Britannique	1,771,521	1,943,778	-8.9	-6.7	15.5	-1.6	1.2	10.0
Yukon	20,227	11,715	72.7	-56.5	-42.0	56.5	42.3	-20.7
Northwest Territories - Territoires-du-Nord-Ouest	41,389	27,350	51.3	-21.0	21.3	-22.6	-1.3	52.6

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3
Residential Value of Building Permits

Tableau 3
Valeur des permis de bâtir résidentiels

Territory - Territoire	1994	1993	1994-93	1993-92	1992-91	1991-90	1990-89	1989-88
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	17,590,155	16,432,521	7.0	-4.2	3.2	-5.0	-19.3	7.9
Newfoundland - Terre-Neuve	174,894	166,899	4.8	3.9	0.4	-21.5	2.5	22.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	61,882	69,007	-10.3	-1.2	15.4	-20.0	2.4	-14.2
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	453,974	420,850	7.9	-0.4	8.2	-16.3	-6.7	4.5
New Brunswick - Nouveau Brunswick	249,497	259,668	-3.9	1.6	16.3	-18.0	-2.6	7.3
Québec	3,370,771	3,193,040	5.6	-3.4	-10.7	-0.3	-8.8	-6.4
Ontario	6,434,504	5,528,407	16.4	-13.1	-9.4	-5.7	-33.5	6.0
Manitoba	318,508	306,106	4.1	-0.3	22.1	-26.9	-14.5	-15.4
Saskatchewan	158,531	154,672	2.5	-0.4	70.9	-26.9	-15.9	-39.1
Alberta	1,747,014	1,839,583	-5.0	-2.2	38.4	-18.7	22.2	46.7
British Columbia - Colombie-Britannique	4,546,362	4,445,413	2.3	6.5	25.4	5.7	-7.6	36.2
Yukon	30,743	30,515	0.7	-31.1	63.0	1.4	-9.6	57.3
Northwest Territories - Territoires-du-Nord-Ouest	43,475	18,361	136.8	-18.3	-0.8	-5.0	-24.1	-31.0

Table 4
Number of Dwelling Units Authorized

Tableau 4
Nombre d'unités de logement autorisées

Territory - Territoire	1994	1993	1994-93	1993-92	1992-91	1991-90	1990-89	1989-88
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	157,025	158,476	-0.9	-6.3	1.5	-4.8	-20.9	-5.8
Newfoundland - Terre-Neuve	2,096	2,135	-1.8	7.8	1.2	-16.8	-11.3	-6.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	794	914	-13.1	0.3	11.0	-27.0	-5.9	-20.1
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	5,018	4,938	1.6	-5.3	-5.8	-12.4	-4.2	-10.4
New Brunswick - Nouveau Brunswick	2,882	3,370	-14.5	-1.3	21.6	-14.0	-12.7	-1.8
Québec	33,273	35,123	-5.3	-6.1	-14.7	-3.1	-10.8	-13.3
Ontario	49,404	45,480	8.6	-16.2	-9.7	-2.4	-35.0	-12.2
Manitoba	3,079	3,009	2.3	-5.9	17.8	-19.0	-32.7	-18.0
Saskatchewan	1,669	1,690	-1.2	2.4	83.5	-31.1	-24.0	-47.9
Alberta	18,006	19,559	-7.9	-0.2	40.0	-18.8	-11.6	-38.2
British Columbia - Colombie-Britannique	40,082	41,694	-3.9	2.6	22.1	2.1	-15.2	-21.0
Yukon	342	378	-9.5	-31.4	59.2	0.0	-20.1	-131.6
Northwest Territories - Territoires-du-Nord-Ouest	380	186	104.3	-16.6	-6.7	7.7	-19.9	36.9

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5
Number of Single Dwellings Authorized

Tableau 5
Nombre de logements simples autorisés

Territory - Territoire	1994	1993	1994-93	1993-92	1992-91	1991-90	1990-89	1989-88
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	90,346	87,267	3.5	-7.3	4.4	-8.1	-23.9	-2.0
Newfoundland - Terre-Neuve	1,210	1,196	1.2	-7.2	-2.6	-19.4	-17.9	10.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	608	691	-12.0	-2.0	11.2	-18.7	1.7	-28.3
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	3,613	3,524	2.5	-1.9	17.6	-24.8	-5.7	-16.9
New Brunswick - Nouveau Brunswick	2,163	2,249	-3.8	-1.9	19.6	-25.7	-9.4	-4.8
Québec	17,217	16,805	2.5	-3.4	-19.6	-2.7	-10.0	-6.7
Ontario	30,601	26,280	16.4	-7.6	-4.6	-9.6	-40.4	-8.8
Manitoba	2,516	2,499	0.7	-1.0	23.5	-31.6	-14.6	-13.8
Saskatchewan	1,311	1,173	11.8	-11.4	93.0	-26.2	-23.5	-34.9
Alberta	13,217	14,564	-9.2	-5.1	40.3	-21.1	6.1	40.4
British Columbia - Colombie-Britannique	17,333	17,883	-3.1	-13.3	16.4	13.4	-25.0	18.7
Yukon	279	252	10.7	-37.3	38.1	-2.3	4.9	-25.1
Northwest Territories - Territoires-du-Nord-Ouest	278	151	84.1	-15.6	64.2	-29.7	34.8	-60.2

Table 6
Number of Multiple Dwellings Authorized

Tableau 6
Nombre de logements multiples autorisés

Territory - Territoire	1994	1993	1994-93	1993-92	1992-91	1991-90	1990-89	1989-88
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	66,679	71,209	-6.4	-5.0	-1.9	-0.6	-16.6	-10.8
Newfoundland - Terre-Neuve	886	939	-5.6	35.9	9.2	-10.7	8.7	4.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	186	223	-16.6	8.3	10.2	-45.6	-19.7	0.5
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	1,405	1,414	-0.6	-12.9	-34.7	9.9	-1.4	4.7
New Brunswick - Nouveau Brunswick	719	1,121	-35.9	0.0	26.0	29.9	-23.3	9.2
Québec	16,056	18,318	-12.3	-8.5	-9.9	-3.5	-11.6	-18.7
Ontario	18,803	19,200	-2.1	-25.7	-14.7	5.8	-27.5	-16.6
Manitoba	563	510	10.4	-24.2	0.3	85.4	-75.6	-26.3
Saskatchewan	358	517	-30.8	58.6	53.1	-43.4	-25.4	-64.8
Alberta	4,789	4,995	-4.1	17.8	39.1	-9.7	-41.9	27.2
British Columbia - Colombie-Britannique	22,749	23,811	-4.5	19.0	28.6	-8.3	-3.8	23.8
Yukon	63	126	-50.0	-15.4	170.9	14.6	-67.8	396.7
Northwest Territories - Territoires-du-Nord-Ouest	102	35	191.4	-20.5	-66.2	94.0	-58.6	-19.0

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1992, 1993, 1994

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1992, 1993, 1994

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada									
1992²									
January - Janvier	7,044	6,426	13,470	1,333,570	127,407	393,636	263,049	784,092	2,117,662
February - Février	7,887	7,789	15,676	1,549,457	144,261	424,505	192,915	761,681	2,311,138
March - Mars	8,338	7,209	15,547	1,559,575	172,648	441,322	273,176	887,146	2,446,721
April - Avril	7,517	5,442	12,959	1,354,693	116,387	336,504	249,668	702,559	2,057,252
May - Mai	7,826	6,791	14,617	1,461,347	109,046	539,221	294,751	943,018	2,404,365
June - Juin	7,817	6,185	14,002	1,401,047	194,771	468,660	316,816	980,247	2,381,294
July - Juillet	7,472	6,245	13,717	1,369,338	119,087	431,579	234,310	784,976	2,154,314
August - Août	7,881	5,867	13,748	1,390,586	139,188	352,564	221,622	713,374	2,103,960
September - Septembre	7,918	6,060	13,978	1,387,369	113,623	438,760	255,071	807,454	2,194,823
October - Octobre	8,548	6,166	14,714	1,542,485	173,644	356,076	336,184	865,904	2,408,389
November - Novembre	8,179	5,277	13,456	1,421,257	104,061	344,030	247,284	695,375	2,116,632
December - Décembre	7,797	5,371	13,168	1,390,087	129,144	391,358	387,972	908,474	2,298,561
1993²									
January - Janvier	7,432	5,282	12,714	1,324,193	172,869	333,082	221,822	727,773	2,051,966
February - Février	7,475	4,542	12,017	1,325,923	105,223	352,415	309,438	767,076	2,092,999
March - Mars	6,641	5,784	12,425	1,299,570	110,493	333,664	283,375	727,532	2,027,102
April - Avril	6,620	6,502	13,122	1,328,606	113,620	381,690	271,975	767,285	2,095,891
May - Mai	6,900	5,727	12,627	1,298,395	254,660	438,507	305,018	998,185	2,296,580
June - Juin	7,153	5,715	12,868	1,327,192	137,736	343,728	245,792	727,256	2,054,448
July - Juillet	7,225	6,880	14,105	1,419,694	180,012	379,977	245,407	805,396	2,225,090
August - Août	7,435	6,672	14,107	1,428,694	145,473	349,889	247,615	742,977	2,171,671
September - Septembre	7,694	5,814	13,508	1,402,740	165,887	349,135	261,003	776,025	2,178,765
October - Octobre	7,303	5,833	13,136	1,373,841	118,041	372,034	254,612	744,687	2,118,528
November - Novembre	7,663	6,550	14,213	1,481,789	131,235	350,998	316,955	799,188	2,280,977
December - Décembre	7,728	5,913	13,641	1,421,874	120,343	282,729	167,353	570,425	1,992,299
1994²									
January - Janvier	7,022	5,577	12,599	1,301,741	120,342	314,161	163,782	598,285	1,900,026
February - Février	6,956	5,656	12,612	1,348,025	120,198	385,726	233,101	739,025	2,087,050
March - Mars	8,066	5,690	13,756	1,480,511	163,459	422,458	173,445	759,362	2,239,873
April - Avril	8,419	5,976	14,395	1,527,362	185,808	529,824	283,195	998,827	2,526,189
May - Mai	8,270	6,344	14,614	1,604,963	250,376	358,320	235,092	843,788	2,448,751
June - Juin	7,815	7,008	14,823	1,574,681	205,485	443,037	268,178	916,700	2,491,381
July - Juillet	7,828	6,181	14,009	1,597,610	203,353	414,896	250,019	868,268	2,465,878
August - Août	7,399	4,666	12,065	1,431,898	162,015	433,068	304,820	899,903	2,331,801
September - Septembre	6,937	4,836	11,773	1,375,602	213,416	379,259	174,734	767,409	2,143,011
October - Octobre	6,903	5,150	12,053	1,396,842	206,030	471,349	225,839	903,218	2,300,060
November - Novembre	6,669	4,667	11,336	1,399,725	237,395	419,124	191,574	848,093	2,247,818
December - Décembre	8,073	4,950	13,023	1,551,196	182,334	422,004	299,311	903,649	2,454,845

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally
Adjusted, 1992, 1993, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,
données désaisonnalisées, 1992, 1993, 1994 - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institu- tional and gouverne- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Atlantic - Atlantique									
1992²									
January - Janvier	643	471	1,114	72,173	787	19,972	15,750	36,509	108,682
February - Février	527	289	816	67,208	2,074	15,917	5,660	23,651	90,859
March - Mars	575	218	793	61,074	3,670	19,875	4,185	27,730	88,804
April - Avril	594	234	828	65,839	15,930	24,857	6,417	47,204	113,043
May - Mai	666	269	935	77,832	7,018	27,416	14,170	48,604	126,436
June - Juin	672	314	986	79,089	4,985	23,834	33,273	62,092	141,181
July - Juillet	648	308	956	75,379	4,371	36,068	18,146	58,585	133,964
August - Août	716	256	972	79,799	4,603	28,668	16,962	50,233	130,032
September - Septembre	748	362	1,110	84,904	2,945	21,019	22,041	46,005	130,909
October - Octobre	752	267	1,019	81,589	4,256	28,210	26,170	58,636	140,225
November - Novembre	767	248	1,015	88,430	3,355	17,118	15,831	36,304	124,734
December - Décembre	576	402	978	75,173	3,030	20,225	5,900	29,155	104,328
1993²									
January - Janvier	765	233	998	74,262	1,544	17,426	6,323	25,293	99,555
February - Février	570	326	896	77,326	455	30,970	4,546	35,971	113,297
March - Mars	468	244	712	58,022	1,140	50,617	7,360	59,117	117,139
April - Avril	587	255	842	66,048	2,682	21,553	5,663	29,898	95,946
May - Mai	641	276	917	77,399	3,845	17,486	26,410	47,741	125,140
June - Juin	632	271	903	73,820	5,258	16,085	8,884	30,227	104,047
July - Juillet	651	280	931	74,726	9,352	31,985	16,877	58,214	132,940
August - Août	669	311	980	82,634	4,114	20,930	6,846	31,890	114,524
September - Septembre	642	310	952	74,489	3,298	23,397	7,102	33,797	108,286
October - Octobre	672	243	915	72,485	2,320	38,669	13,841	54,830	127,315
November - Novembre	579	445	1,024	83,989	3,697	25,210	3,784	32,691	116,680
December - Décembre	784	510	1,294	101,212	847	21,883	11,271	34,001	135,213
1994²									
January - Janvier	644	255	899	68,527	2,590	15,257	4,056	21,903	90,430
February - Février	589	157	746	65,107	3,471	34,867	7,954	46,292	111,399
March - Mars	749	257	1,006	84,999	3,319	28,924	6,194	38,437	123,436
April - Avril	747	370	1,117	88,812	6,539	20,051	9,407	35,997	124,809
May - Mai	658	318	976	83,321	6,377	30,982	11,491	48,850	132,171
June - Juin	641	258	899	81,013	6,564	23,572	9,689	39,825	120,838
July - Juillet	634	269	903	81,896	15,818	20,695	11,541	48,054	129,950
August - Août	606	368	974	79,952	6,404	19,895	9,190	35,489	115,441
September - Septembre	583	236	819	74,796	18,798	20,088	14,257	53,143	127,939
October - Octobre	568	267	835	77,600	10,294	24,119	21,936	56,349	133,949
November - Novembre	572	261	833	77,683	17,594	16,914	8,916	43,424	121,107
December - Décembre	609	201	810	76,532	9,364	57,687	9,955	77,006	153,538

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1992, 1993, 1994 - Continued

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1992, 1993, 1994 - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Québec									
1992²									
January - Janvier	1,244	1,494	2,738	260,038	41,058	64,629	104,911	210,598	470,636
February - Février	1,413	2,116	3,529	295,764	25,820	95,995	50,640	172,455	468,219
March - Mars	1,510	1,642	3,152	276,101	23,889	97,829	45,563	167,281	443,382
April - Avril	1,484	1,892	3,376	291,384	25,378	72,124	40,791	138,293	429,677
May - Mai	1,565	1,942	3,507	300,069	11,870	95,058	45,859	152,787	452,856
June - Juin	1,547	1,551	3,098	278,905	28,581	78,012	46,654	153,247	432,152
July - Juillet	1,427	1,810	3,237	268,709	20,651	70,765	37,151	128,567	397,276
August - Août	1,427	1,554	2,981	260,994	59,864	68,954	41,482	170,300	431,294
September - Septembre	1,401	1,664	3,065	267,638	16,245	117,495	51,267	185,007	452,645
October - Octobre	1,584	1,490	3,074	280,105	21,590	74,576	55,594	151,760	431,865
November - Novembre	1,419	1,462	2,881	260,038	27,248	68,739	30,374	126,361	386,399
December - Décembre	1,373	1,399	2,772	267,329	19,357	114,147	47,975	181,479	448,808
1993²									
January - Janvier	1,312	1,566	2,878	263,881	79,885	95,325	59,435	234,645	498,526
February - Février	1,459	1,475	2,934	275,670	26,039	75,261	41,506	142,806	418,476
March - Mars	1,297	1,726	3,023	264,189	16,906	65,805	50,465	133,176	397,365
April - Avril	1,333	1,402	2,735	260,401	24,270	82,365	53,166	159,801	420,202
May - Mai	1,435	1,626	3,061	274,788	159,234	94,331	47,244	300,809	575,597
June - Juin	1,402	1,722	3,124	271,070	33,672	77,438	73,653	184,763	455,833
July - Juillet	1,405	1,447	2,852	259,385	44,416	97,667	68,466	210,549	469,934
August - Août	1,445	1,523	2,968	269,733	28,428	68,180	61,837	158,445	428,178
September - Septembre	1,439	1,424	2,863	260,730	26,703	79,268	59,272	165,243	425,973
October - Octobre	1,346	1,364	2,710	245,376	28,901	60,211	69,052	158,164	403,540
November - Novembre	1,485	1,487	2,972	272,060	21,880	86,962	79,703	188,545	460,605
December - Décembre	1,447	1,556	3,003	275,757	28,485	45,078	72,013	145,576	421,333
1994²									
January - Janvier	1,055	1,401	2,456	219,979	33,168	75,211	71,125	179,504	399,483
February - Février	1,427	1,292	2,719	259,551	19,440	78,610	85,368	183,418	442,969
March - Mars	1,668	1,984	3,652	328,572	44,592	92,994	40,750	178,336	506,908
April - Avril	1,681	1,578	3,259	317,564	56,359	187,510	65,825	309,694	627,258
May - Mai	1,598	1,334	2,932	296,254	79,482	71,908	57,672	209,062	505,316
June - Juin	1,510	1,370	2,880	293,679	61,368	106,019	45,503	212,890	506,569
July - Juillet	1,469	1,274	2,743	295,816	58,465	61,754	61,048	181,267	477,083
August - Août	1,406	903	2,309	269,425	47,255	105,005	63,694	215,954	485,379
September - Septembre	1,296	957	2,253	251,102	65,580	78,711	33,606	177,897	428,999
October - Octobre	1,383	1,512	2,895	287,895	68,002	105,888	33,700	207,590	495,485
November - Novembre	1,297	1,146	2,443	265,657	55,652	85,463	54,138	195,253	460,910
December - Décembre	1,427	1,307	2,734	285,289	69,610	84,440	122,761	276,811	562,100

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1992, 1993, 1994 - Continued

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1992, 1993, 1994 - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
1992²									
January - Janvier	1,794	2,813	4,607	489,799	66,081	186,381	94,516	346,978	836,777
February - Février	2,499	4,299	6,798	704,787	83,162	139,819	69,557	292,538	997,325
March - Mars	2,728	3,198	5,926	673,474	64,018	158,628	94,781	317,427	990,901
April - Avril	2,260	1,898	4,158	516,740	44,652	100,031	98,859	243,542	760,282
May - Mai	2,344	2,318	4,662	541,422	59,465	157,469	94,691	311,625	853,047
June - Juin	2,522	2,031	4,553	543,643	55,096	203,477	119,461	378,034	921,677
July - Juillet	2,199	1,625	3,824	477,226	51,806	119,151	65,584	236,541	713,767
August - Août	2,311	1,920	4,231	478,220	47,302	109,392	81,484	238,178	716,398
September - Septembre	2,320	1,599	3,919	468,028	55,109	119,209	80,433	254,751	722,779
October - Octobre	2,637	1,434	4,071	526,099	105,475	88,604	116,554	310,633	836,732
November - Novembre	2,378	1,405	3,783	474,757	53,466	108,741	114,044	276,251	751,008
December - Décembre	2,542	1,199	3,741	467,776	76,650	100,631	217,196	394,477	862,253
1993²									
January - Janvier	2,365	1,527	3,892	490,891	62,705	108,437	96,805	267,947	758,838
February - Février	2,390	1,177	3,567	479,389	27,495	106,431	158,543	292,469	771,858
March - Mars	1,861	1,498	3,359	413,853	55,296	105,046	128,088	288,430	702,283
April - Avril	1,958	1,844	3,802	437,286	64,724	142,603	51,841	259,168	696,454
May - Mai	2,038	1,531	3,569	426,284	59,549	204,677	142,301	406,527	832,811
June - Juin	2,034	1,646	3,680	444,526	56,071	88,008	67,643	211,722	656,248
July - Juillet	2,143	1,794	3,937	460,619	76,221	115,787	80,658	272,666	733,285
August - Août	2,108	1,858	3,966	479,771	82,372	94,039	84,116	260,527	740,298
September - Septembre	2,366	1,680	4,046	488,358	68,062	104,116	70,985	243,163	731,521
October - Octobre	2,273	1,524	3,797	461,992	53,497	141,077	72,927	267,501	729,493
November - Novembre	2,494	1,574	4,068	509,936	74,360	111,535	85,487	271,382	781,318
December - Décembre	2,248	1,545	3,793	435,504	48,183	110,949	45,620	204,752	640,256
1994²									
January - Janvier	2,223	2,205	4,428	486,701	63,703	105,968	50,662	220,333	707,034
February - Février	2,092	1,395	3,487	451,044	66,971	104,719	61,618	233,308	684,352
March - Mars	2,491	1,383	3,874	504,242	83,667	140,681	80,414	304,762	809,004
April - Avril	2,669	1,534	4,203	521,704	85,825	152,534	167,352	405,711	927,415
May - Mai	2,701	1,553	4,254	550,930	70,938	112,549	77,026	260,513	811,443
June - Juin	2,551	1,773	4,324	540,823	89,729	89,822	86,978	266,529	807,352
July - Juillet	2,681	1,696	4,377	573,820	70,021	153,434	103,996	327,451	901,271
August - Août	2,687	1,355	4,042	552,071	53,644	151,349	109,241	314,234	866,305
September - Septembre	2,528	1,762	4,290	578,943	91,382	144,153	75,581	311,116	890,059
October - Octobre	2,369	1,190	3,559	506,844	75,727	140,636	85,274	301,637	808,481
November - Novembre	2,187	1,450	3,637	502,994	91,783	151,898	73,173	316,854	819,848
December - Décembre	3,422	1,506	4,928	664,387	70,749	138,711	94,927	304,387	968,774

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1992, 1993, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1992, 1993, 1994 - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Prairies									
1992²									
January - Janvier	1,623	359	1,982	189,676	9,552	54,063	14,664	78,279	267,955
February - Février	1,675	288	1,963	198,826	19,043	84,976	36,974	140,993	339,819
March - Mars	1,759	502	2,261	209,298	63,444	82,144	77,261	222,849	432,147
April - Avril	1,465	339	1,804	178,979	9,232	55,006	52,502	116,740	295,719
May - Mai	1,562	422	1,984	189,336	18,655	56,547	40,709	115,911	305,247
June - Juin	1,475	506	1,981	185,785	91,957	76,004	70,710	238,671	424,456
July - Juillet	1,490	514	2,004	183,433	26,342	61,840	52,569	140,751	324,184
August - Août	1,529	572	2,101	188,694	13,833	50,952	31,332	96,117	284,811
September - Septembre	1,717	320	2,037	203,640	21,268	61,785	60,595	143,648	347,288
October - Octobre	1,770	467	2,237	213,559	28,005	55,002	60,484	143,491	357,050
November - Novembre	1,672	573	2,245	221,559	10,528	55,638	32,484	98,650	320,209
December - Décembre	1,467	378	1,845	180,690	21,189	55,439	13,722	90,350	271,040
1993²									
January - Janvier	1,508	852	2,360	197,582	19,332	50,162	13,591	83,085	280,667
February - Février	1,465	439	1,904	183,947	44,541	69,839	27,234	141,614	325,561
March - Mars	1,440	347	1,787	177,183	25,301	30,260	35,304	90,865	268,048
April - Avril	1,300	438	1,738	164,930	8,849	47,136	21,246	77,231	242,161
May - Mai	1,339	490	1,829	173,021	22,372	59,128	33,062	114,562	287,583
June - Juin	1,476	441	1,917	180,456	30,355	66,383	41,253	137,991	318,447
July - Juillet	1,460	431	1,891	182,014	16,309	64,691	27,670	108,670	290,684
August - Août	1,645	892	2,537	210,863	19,119	60,010	35,781	114,910	325,773
September - Septembre	1,614	424	2,038	199,022	39,268	61,999	19,276	120,543	319,565
October - Octobre	1,571	548	2,119	211,923	19,252	57,016	23,208	99,476	311,399
November - Novembre	1,689	169	1,858	195,471	19,152	61,591	11,042	91,785	287,256
December - Décembre	1,730	551	2,281	223,948	24,787	54,137	8,860	87,784	311,732
1994²									
January - Janvier	1,520	315	1,835	181,868	12,459	52,080	13,183	77,722	259,590
February - Février	1,228	447	1,675	158,410	17,959	56,904	9,847	84,710	243,120
March - Mars	1,536	550	2,086	194,000	20,263	47,849	22,472	90,584	284,584
April - Avril	1,664	513	2,177	205,938	18,046	60,845	15,856	94,747	300,685
May - Mai	1,646	583	2,229	208,233	79,325	63,538	33,427	176,290	384,523
June - Juin	1,536	713	2,249	208,839	22,507	127,744	63,049	213,300	422,139
July - Juillet	1,485	439	1,924	190,878	43,535	75,612	36,670	155,817	346,695
August - Août	1,300	539	1,839	173,508	32,614	64,820	43,674	141,108	314,616
September - Septembre	1,272	421	1,693	170,440	23,235	70,781	29,476	123,492	293,932
October - Octobre	1,270	401	1,671	173,369	41,607	86,048	23,642	151,297	324,666
November - Novembre	1,255	372	1,627	177,603	57,980	69,825	20,390	148,195	325,798
December - Décembre	1,333	417	1,750	180,968	22,715	75,728	18,405	116,848	297,816

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1992, 1993, 1994 - Concluded

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1992, 1993, 1994 - fin

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
British-Columbia³ - Colombie-Britannique³									
1992²									
January - Janvier	1,740	1,289	3,029	321,884	9,929	68,591	33,208	111,728	433,612
February - Février	1,773	797	2,570	282,872	14,162	87,798	30,084	132,044	414,916
March - Mars	1,766	1,649	3,415	339,628	17,627	82,846	51,386	151,859	491,487
April - Avril	1,714	1,079	2,793	301,751	21,195	84,486	51,099	156,780	458,531
May - Mai	1,689	1,840	3,529	352,688	12,038	202,731	99,322	314,091	666,779
June - Juin	1,601	1,783	3,384	313,625	14,152	87,333	46,718	148,203	461,828
July - Juillet	1,708	1,988	3,696	364,591	15,917	143,755	60,860	220,532	585,123
August - Août	1,898	1,565	3,463	382,879	13,586	94,598	50,362	158,546	541,425
September - Septembre	1,732	2,115	3,847	363,159	18,056	119,252	40,735	178,043	541,202
October - Octobre	1,805	2,508	4,313	441,133	14,318	109,684	77,382	201,384	642,517
November - Novembre	1,943	1,589	3,532	376,473	9,464	93,794	54,551	157,809	534,282
December - Décembre	1,839	1,993	3,832	399,119	8,918	100,916	103,179	213,013	612,132
1993²									
January - Janvier	1,482	1,104	2,586	297,577	9,403	61,732	45,668	116,803	414,380
February - Février	1,591	1,125	2,716	309,591	6,693	69,914	77,609	154,216	463,807
March - Mars	1,575	1,969	3,544	386,323	11,850	81,936	62,158	155,944	542,267
April - Avril	1,442	2,563	4,005	399,941	13,095	88,033	140,059	241,187	641,128
May - Mai	1,447	1,804	3,251	346,903	9,660	62,885	56,001	128,546	475,449
June - Juin	1,609	1,635	3,244	357,320	12,380	95,814	54,359	162,553	519,873
July - Juillet	1,566	2,928	4,494	442,950	33,714	69,847	51,736	155,297	598,247
August - Août	1,568	2,088	3,656	385,693	11,440	106,730	59,035	177,205	562,898
September - Septembre	1,633	1,976	3,609	380,141	28,556	80,355	104,368	213,279	593,420
October - Octobre	1,441	2,154	3,595	382,065	14,071	75,061	75,584	164,716	546,781
November - Novembre	1,416	2,875	4,291	420,333	12,146	65,700	136,939	214,785	635,118
December - Décembre	1,519	1,751	3,270	385,453	18,041	50,682	29,589	98,312	483,765
1994²									
January - Janvier	1,580	1,401	2,981	344,666	8,422	65,645	24,756	98,823	443,489
February - Février	1,620	2,365	3,985	413,913	12,357	110,626	68,314	191,297	605,210
March - Mars	1,622	1,516	3,138	368,698	11,618	112,010	23,615	147,243	515,941
April - Avril	1,658	1,981	3,639	393,344	19,039	108,884	24,755	152,678	546,022
May - Mai	1,667	2,556	4,223	466,225	14,254	79,343	55,476	149,073	615,298
June - Juin	1,577	2,894	4,471	450,327	25,317	95,880	62,959	184,156	634,483
July - Juillet	1,559	2,503	4,062	455,200	15,514	103,401	36,764	155,679	610,879
August - Août	1,400	1,501	2,901	356,942	22,098	91,999	79,021	193,118	550,060
September - Septembre	1,258	1,460	2,718	300,321	14,421	65,526	21,814	101,761	402,082
October - Octobre	1,313	1,780	3,093	351,134	10,400	114,658	61,287	186,345	537,479
November - Novembre	1,358	1,438	2,796	375,788	14,386	95,024	34,957	144,367	520,155
December - Décembre	1,282	1,519	2,801	344,020	9,896	65,438	53,263	128,597	472,617

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

² Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

³ The seasonally adjusted data have been revised for the last three years.

² Les données désaisonnalisées des trois dernières années ont été révisées.

³ Building Permits issued for Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

³ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100)Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100)

	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	93.3	88.7	87.6	108.6	106.6	110.6	114.7	110.1	123.0	111.7	124.1	99.6	106.6
1992	96.2	105.1	108.5	91.1	102.7	103.0	91.8	92.9	95.6	101.5	94.3	102.0	98.7
1993	92.6	93.0	85.5	87.9	96.3	87.1	92.5	92.9	92.3	86.7	96.9	82.7	90.5
1994	83.2	92.9	92.0	104.4	96.5	98.6	97.2	91.8	85.1	89.8	90.1	98.1	93.3
Residential - Résidentiel													
1991	71.1	79.5	86.0	112.4	114.0	122.7	126.0	117.4	128.2	120.0	138.8	99.0	109.6
1992	104.9	122.5	119.1	104.1	111.5	107.6	104.0	109.3	108.1	115.7	108.8	106.7	110.2
1993	101.0	101.8	94.1	95.8	96.5	98.7	103.7	108.1	105.8	99.5	107.7	102.1	101.2
1994	96.4	103.9	103.9	108.2	111.4	108.4	109.0	99.6	95.8	94.6	95.0	106.7	102.7
Non-residential - Non résidentiel													
1991	123.4	101.2	89.8	103.6	96.4	94.1	99.3	100.2	115.8	100.6	104.1	100.3	102.4
1992	84.4	81.4	94.1	73.5	90.7	96.7	75.1	70.6	78.7	82.1	74.6	95.5	83.1
1993	81.1	81.1	74.0	77.3	95.9	71.3	77.2	72.2	74.1	69.4	82.2	56.4	76.0
1994	65.4	78.0	75.9	99.2	76.4	85.2	81.2	81.2	70.7	83.2	83.4	86.3	80.5
Industrial - Industriel													
1991	127.0	81.6	81.3	116.0	107.1	91.6	64.4	112.6	141.2	106.8	84.4	100.0	101.2
1992	63.8	93.8	106.2	68.9	63.1	90.7	56.7	58.8	62.3	94.4	63.3	76.3	74.9
1993	89.1	71.5	62.6	65.1	144.3	65.5	86.6	85.3	86.5	64.4	74.3	68.2	80.3
1994	63.1	77.5	85.8	106.0	127.3	97.0	99.6	85.3	108.1	110.5	129.0	98.7	99.0
Commercial													
1991	120.5	92.8	81.0	87.6	87.2	78.4	85.1	76.7	86.7	74.7	92.8	80.4	87.0
1992	78.3	75.7	79.9	57.1	85.4	78.5	72.4	61.9	72.9	59.2	60.0	68.5	70.8
1993	67.0	61.0	56.7	63.6	68.5	54.9	63.7	60.4	58.2	61.7	60.3	46.9	60.2
1994	62.1	66.3	71.1	86.2	53.0	70.0	68.1	69.8	60.1	75.3	68.1	65.4	68.0
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	127.8	137.9	118.5	134.2	111.6	136.1	162.8	150.3	169.9	161.2	148.3	151.2	142.5
1992	116.1	86.5	137.2	108.3	124.6	138.8	97.5	100.4	107.8	130.8	112.6	174.6	119.6
1993	106.7	128.2	132.2	116.3	125.9	107.1	105.2	112.7	108.1	98.4	138.7	66.9	112.2
1994	77.3	91.8	79.8	115.9	94.6	107.3	108.0	131.5	70.6	83.4	84.9	116.5	96.8
Atlantic - Atlantique													
Total													
1991	115.0	120.9	70.3	90.6	83.8	84.2	80.8	89.9	80.9	98.4	78.7	78.3	89.3
1992	84.8	70.1	66.2	85.6	93.9	101.7	94.3	98.1	91.4	90.5	90.7	79.3	87.2
1993	76.5	80.2	80.5	71.3	91.6	76.2	93.7	83.5	74.7	79.2	81.6	93.8	81.9
1994	66.0	83.7	86.1	91.2	86.3	84.6	84.9	79.5	78.1	78.3	79.0	100.6	83.2

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - ContinuedValeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - suite

	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Residential - Résidentiel													
Total													
1991	88.9	94.4	85.1	87.3	94.7	100.7	95.7	104.1	80.9	83.5	84.4	83.9	90.3
1992	93.0	84.9	77.6	87.8	100.3	101.6	97.9	101.7	108.2	102.8	107.8	92.9	96.4
1993	93.0	94.3	70.6	84.6	98.1	93.2	93.1	100.2	91.2	87.5	94.8	118.7	93.3
1994	79.6	77.1	99.9	111.2	97.3	94.9	94.4	90.9	85.2	87.4	83.2	84.7	90.5
Non-residential - Non résidentiel													
1991	150.6	157.1	50.2	95.2	69.0	61.7	60.3	70.6	80.9	118.7	70.9	70.7	88.0
1992	73.7	49.8	50.6	82.6	85.0	101.8	89.3	93.1	68.3	73.7	67.3	60.5	74.6
1993	54.0	60.8	94.2	53.0	82.6	52.9	94.4	60.5	52.0	67.7	63.5	59.6	66.3
1994	47.4	92.8	67.1	63.9	71.1	70.4	71.8	63.9	68.4	65.9	73.3	122.5	73.2
Québec													
Total													
1991	76.7	83.2	90.9	109.0	93.7	97.4	95.9	102.3	117.0	92.1	126.1	98.1	98.5
1992	84.9	88.6	81.7	74.9	83.6	79.6	73.5	77.6	83.4	78.6	70.2	79.6	79.7
1993	88.4	76.6	70.4	68.4	101.6	82.6	85.5	76.1	76.7	71.7	81.8	69.6	79.1
1994	69.5	79.8	86.2	98.9	85.4	87.4	84.2	81.0	72.8	87.3	79.1	90.3	83.5
Residential - Résidentiel													
1991	65.7	79.6	90.7	104.5	93.3	100.6	100.7	102.5	134.6	91.1	105.9	91.4	96.7
1992	82.0	91.9	85.1	88.7	89.5	84.5	80.7	79.0	81.1	82.2	75.0	75.9	83.0
1993	80.6	81.9	76.2	75.0	79.4	78.5	75.1	78.4	76.9	69.7	75.3	74.2	76.8
1994	65.6	74.5	91.5	89.2	81.8	79.9	80.5	73.7	69.6	77.6	70.3	74.8	77.4
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	89.1	91.2	116.2	94.4	92.3	88.3	101.8	88.8	93.7	158.4	108.8	101.4
1992	89.5	83.5	76.3	52.9	74.1	71.8	62.2	75.4	87.1	73.0	62.6	85.6	74.5
1993	101.0	68.3	61.1	57.8	137.2	89.0	102.1	72.2	76.3	75.0	92.1	62.4	82.9
1994	75.9	88.3	77.6	114.4	91.3	99.5	90.1	92.7	77.9	102.8	93.1	115.2	93.2
Ontario													
Total													
1991	91.5	75.9	69.2	86.4	95.7	102.3	111.4	95.2	104.0	99.0	125.1	77.0	94.4
1992	77.4	92.2	91.1	73.2	79.9	87.8	66.2	66.6	67.7	77.7	69.2	77.7	77.2
1993	68.7	69.1	62.4	66.1	75.1	60.5	64.9	67.6	65.6	65.1	68.5	55.0	65.7
1994	63.1	59.4	70.3	86.0	69.6	69.5	74.6	72.6	75.0	67.6	67.7	79.0	71.2
Residential - Résidentiel													
1991	53.1	61.3	64.4	91.7	102.3	109.7	122.6	103.5	105.9	109.6	156.1	68.8	95.8
1992	76.6	111.8	105.5	84.7	88.1	89.1	76.8	78.8	75.2	85.5	74.5	77.2	85.3
1993	74.8	71.9	62.2	68.5	67.0	70.0	71.3	75.9	75.0	72.1	76.0	67.0	71.0
1994	72.3	64.7	73.4	78.6	81.0	79.0	82.6	81.1	82.9	73.8	70.7	97.4	78.1

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - ConcludedValeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - fin

	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	145.7	96.6	76.0	79.0	86.4	91.8	95.8	83.6	101.5	84.0	81.4	88.5	92.5
1992	78.6	64.5	70.7	57.0	68.3	86.1	51.2	49.3	57.1	66.7	61.8	78.5	65.8
1993	60.1	65.1	62.8	62.8	86.6	46.9	55.9	55.8	52.4	55.1	57.8	37.9	58.3
1994	50.2	52.0	65.8	96.5	53.4	56.1	63.3	60.6	63.8	58.8	63.5	52.9	61.4
Prairies													
Total													
1991	89.4	77.1	94.0	117.8	89.1	87.2	98.0	119.7	134.0	102.0	97.8	102.7	100.7
1992	93.6	114.4	150.6	104.2	102.4	127.3	103.9	94.7	111.7	114.0	108.4	95.2	110.0
1993	98.2	106.4	89.3	80.4	93.0	94.7	91.7	102.9	98.2	97.0	91.5	103.8	95.6
1994	85.4	74.7	93.3	99.9	116.4	116.3	104.4	93.5	87.3	96.6	100.3	100.1	97.4
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	80.2	90.8	111.2	107.1	120.3	128.2	118.5	121.3	111.2	113.2	129.5	109.6
1992	142.3	153.5	157.6	133.1	140.6	136.8	140.2	141.5	151.3	156.5	165.7	133.1	146.0
1993	142.6	132.0	125.6	117.3	125.3	127.0	133.8	152.5	142.8	149.3	137.9	157.0	136.9
1994	123.6	109.7	134.9	143.2	143.2	139.6	130.6	116.6	114.5	115.5	117.1	121.6	125.8
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	74.6	96.6	123.2	74.5	60.2	73.3	120.7	144.4	94.4	85.3	80.8	93.5
1992	53.9	82.5	145.0	80.6	71.3	119.6	74.2	56.5	79.3	79.4	61.6	64.2	80.7
1993	61.9	85.5	59.8	50.4	66.7	68.2	57.3	62.3	61.7	54.3	53.7	60.3	61.8
1994	54.3	46.2	59.4	64.5	94.6	97.2	82.9	74.7	65.1	81.1	86.5	82.6	74.1
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1991	132.1	155.3	164.5	206.1	222.4	225.9	215.7	194.3	232.2	235.9	177.6	213.5	198.0
1992	217.4	210.0	218.2	195.2	255.4	193.6	231.0	241.3	230.7	251.0	246.7	285.8	231.4
1993	211.6	228.4	222.7	251.4	186.3	213.4	233.3	237.9	251.6	209.5	276.2	203.2	227.1
1994	213.0	304.2	205.6	214.2	223.0	239.8	226.6	208.3	160.6	193.0	209.3	197.6	216.3
Residential - résidentiel													
1991	138.9	149.0	164.1	235.2	230.7	245.3	214.9	218.0	243.0	261.6	197.9	255.9	212.9
1992	250.6	231.5	243.4	204.5	241.5	215.9	243.2	284.6	270.1	291.3	280.5	288.2	253.8
1993	224.9	251.5	255.8	246.7	234.8	244.1	287.0	276.5	277.4	244.6	297.5	255.0	258.0
1994	254.8	351.3	236.1	244.3	287.9	278.5	276.1	228.0	199.8	207.6	242.6	219.5	252.2
Non-residential - Non résidentiel													
1991	121.4	165.3	165.1	160.4	209.3	195.4	217.0	157.0	215.2	195.5	145.8	194.0	178.4
1992	165.1	176.2	178.5	180.6	277.3	158.4	211.8	173.2	168.6	187.6	193.4	281.9	196.0
1993	190.8	192.1	170.7	258.8	110.0	165.2	148.7	177.2	211.1	154.3	242.7	121.6	178.6
1994	147.3	230.2	157.7	166.8	120.8	179.0	148.7	177.4	98.8	170.1	156.9	163.2	159.7

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Tableau 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, 1986 = 100Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	91.6	93.1	95.7	98.9	102.6	106.1	109.1	111.1	112.1	112.0	111.0	109.3	104.4
1992	108.4	105.8	103.3	101.0	99.1	97.7	96.7	96.1	95.7	95.4	95.0	94.6	99.1
1993	94.2	93.8	93.2	92.6	91.9	91.3	90.7	90.2	90.0	90.1	90.4	91.1	91.6
1994	91.8	92.5	93.1	93.6	93.9	93.9	93.7	93.3	92.8	92.3	92.0	91.5	92.9
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	87.4	92.5	98.3	104.3	109.9	114.6	117.9	119.8	120.3	119.7	118.3	107.2
1992	116.9	115.1	113.4	111.9	110.8	110.0	109.4	108.9	108.3	107.5	106.6	105.5	110.4
1993	104.5	103.5	102.5	101.7	101.1	100.9	101.0	101.3	101.9	102.7	103.5	104.5	102.4
1994	105.2	105.7	105.8	105.5	104.9	104.0	102.8	101.5	100.3	99.0	98.0	96.9	102.5
Non-residential - Non résidentiel													
1991	102.7	100.8	99.9	99.8	100.3	101.0	101.7	101.9	101.6	100.8	99.2	97.1	100.6
1992	96.7	93.2	89.6	86.1	83.2	81.0	79.6	78.9	78.7	78.9	79.3	79.8	83.8
1993	80.3	80.6	80.6	80.3	79.4	78.2	76.7	75.1	73.8	73.0	72.7	72.9	77.0
1994	73.5	74.5	75.9	77.4	78.9	80.2	81.3	82.0	82.6	83.1	83.8	84.1	79.8
Industrial - Industriel													
1991	115.7	111.6	108.9	107.1	106.3	106.0	105.8	105.4	104.9	103.9	102.3	100.1	106.5
1992	100.4	93.5	86.7	80.6	75.7	72.3	70.5	69.8	70.0	70.8	72.0	73.7	78.0
1993	75.7	77.8	79.8	81.3	82.2	82.3	81.7	80.8	80.1	79.7	79.8	80.3	80.1
1994	81.5	83.4	86.2	89.9	93.9	97.8	101.0	103.4	105.5	107.5	109.6	111.3	97.6
Commercial													
1991	97.4	95.1	92.8	90.7	88.8	87.2	85.8	84.6	83.5	82.5	81.7	80.9	87.6
1992	80.9	79.6	77.9	76.0	73.9	71.8	69.8	68.0	66.4	65.1	64.0	63.2	71.4
1993	62.6	62.3	62.1	61.9	61.6	61.2	60.7	60.3	60.0	60.0	60.3	60.8	61.2
1994	61.7	62.8	64.1	65.4	66.5	68.2	67.5	68.8	69.2	69.5	69.8	70.0	67.0
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	115.2	117.9	122.2	127.6	133.8	139.8	144.8	148.1	149.4	148.4	145.3	140.5	136.1
1992	134.0	127.6	121.5	116.3	112.6	111.0	111.5	113.6	116.9	120.5	124.0	126.8	119.7
1993	128.7	129.3	128.5	126.3	122.7	118.2	113.2	108.3	104.0	100.7	98.5	97.5	114.7
1994	97.2	97.4	97.7	98.1	98.5	98.7	98.9	98.8	98.7	98.7	99.3	98.6	98.4

¹ The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

PART II: CURRENT DATA (RAW)**PARTIE II: DONNÉES COURANTES (BRUTES)**

	Page		Page
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values		Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	17	Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	17
Table 11 - Metropolitan areas by municipality	23	Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité	23
Table 13 - Provinces by size of urban centres	33	Tableau 13 - Canada, provinces, selon la grosseur des centres urbains	33
Table 14 - Canada, provinces and economic regions by major geographical entities	41	Tableau 14 - Canada, provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques	41
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Table 12 - Number of dwelling units demolished, Canada, provinces and metropolitan areas	32	Tableau 12 - Nombre d'unités de logement démolis, Canada, provinces et régions métropolitaines	32
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	56	Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	56
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas	59	Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines	59
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas	60	Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines	60
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas	61	Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines	61
Breakdown of Non-residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces	62	Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces	62
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces	65	Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces	65
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	66	Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	66

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamil- iales ¹	Cottage Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial		Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouverne- mental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada:												
January - Janvier	2,939	40	414	773	2,217	278	6,661	673,906	73,083	226,313	101,647	1,074,849
February - Février	4,128	45	529	1,186	2,722	271	8,879	877,845	93,770	278,311	184,763	1,434,689
March - Mars	9,208	70	1,704	1,407	3,194	319	15,902	1,638,312	121,484	403,766	167,727	2,321,289
April - Avril	11,483	119	1,608	1,239	3,965	315	18,737	1,943,922	153,401	512,096	243,829	2,853,248
May - Mai	12,021	205	1,443	1,789	3,259	280	18,897	2,179,390	275,648	406,821	241,728	3,103,585
June - Juin	10,436	224	1,086	2,699	3,566	475	18,475	2,074,694	239,899	550,373	325,785	3,180,761
July - Juillet	7,934	184	821	1,304	3,170	370	13,783	1,661,531	204,939	446,235	273,122	2,584,827
August - Août	7,864	189	872	1,415	2,251	225	12,816	1,670,867	173,703	418,667	374,697	2,537,954
September - Septembre	7,150	134	774	1,383	3,021	241	12,713	1,495,769	249,082	428,234	195,957	2,359,042
October - Octobre	6,311	120	674	1,436	2,745	246	11,532	1,330,604	255,644	533,737	234,285	2,364,170
November - Novembre	5,177	68	697	1,084	2,782	263	10,072	1,203,638	242,827	437,231	217,364	2,100,860
December - Décembre	4,151	40	502	1,027	2,421	317	8,458	839,777	166,933	352,324	262,299	1,721,333
Year - Année												
1994	88,810	1,439	11,122	16,762	35,302	3,600	157,025	17,590,155	2,250,213	4,993,228	2,803,091	27,636,667
1993	85,644	1,544	9,572	18,434	39,417	3,865	158,478	16,432,521	1,755,594	4,267,948	3,130,365	25,586,328
Atlantic - Atlantique:												
January - Janvier	102	19	32	-	13	23	189	14,693	2,590	9,787	4,056	31,126
February - Février	118	26	18	-	4	20	185	15,687	3,471	16,845	7,954	43,957
March - Mars	364	26	88	16	34	27	655	47,452	3,319	25,900	6,194	62,856
April - Avril	909	34	202	73	75	38	1,331	112,567	6,639	17,414	9,407	145,927
May - Mai	1,151	61	148	27	265	48	1,698	145,626	6,377	38,848	11,491	203,042
June - Juin	1,079	86	158	12	222	28	1,567	141,166	6,664	30,230	9,689	167,649
July - Juillet	935	56	131	21	118	22	1,184	107,323	15,818	26,766	11,541	161,448
August - Août	817	60	125	39	165	26	1,232	106,347	8,404	28,106	9,190	150,047
September - Septembre	661	51	141	59	117	13	1,042	93,895	18,798	28,984	14,257	156,834
October - Octobre	493	47	180	5	35	23	763	72,642	10,294	30,840	21,936	135,712
November - Novembre	348	28	100	98	123	26	723	64,965	17,594	24,162	8,916	105,657
December - Décembre	202	18	56	15	-	30	321	27,964	9,364	33,471	9,955	80,754
Year - Année												
1994	7,079	493	1,357	365	1,172	324	10,790	940,247	107,132	313,053	124,586	1,485,018
1993	7,096	547	911	552	1,858	393	11,357	918,424	38,552	318,211	118,807	1,390,094
Newfoundland - Terre-Neuve:												
January - Janvier	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,567	142	3,630
February - Février	8	-	8	-	-	7	21	1,295	87	4,393	1,051	6,826
March - Mars	26	-	36	-	-	10	71	5,095	79	4,329	909	10,411
April - Avril	129	2	116	7	-	26	280	20,662	1,310	4,171	242	26,365
May - Mai	201	3	82	8	16	13	323	27,903	761	5,265	6,757	40,676
June - Juin	195	4	74	-	29	14	315	27,387	474	3,512	1,330	32,713
July - Juillet	168	1	74	12	8	7	270	23,702	3,047	3,631	1,181	31,561
August - Août	155	6	73	8	6	9	256	22,352	106	4,076	1,355	27,989
September - Septembre	133	2	40	5	4	3	187	18,123	7,746	4,212	6,510	36,590
October - Octobre	79	1	70	-	8	15	173	13,321	447	1,959	1,938	17,665
November - Novembre	60	-	61	-	14	135	10,332	129	4,460	1,362	1,362	16,293
December - Décembre	13	1	6	-	-	11	33	2,638	-	8,042	144	11,824
Year - Année												
1994	1,180	20	644	40	78	136	2,096	174,894	14,201	50,637	22,921	262,653
1993	1,168	26	168	5	631	137	2,135	166,899	6,892	64,821	16,793	255,405

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada, Regions and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1994 - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:												
January - Janvier	19	10	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097
February - Février	6	3	2	-	-	3	13	714	117	686	26	1,543
March - Mars	27	5	16	4	30	11	93	4,740	291	7,692	162	12,885
April - Avril	96	12	6	-	18	-	130	10,733	1,434	1,433	125	13,725
May - Mai	66	12	4	-	-	-	82	7,184	627	11,789	425	20,035
June - Juin	64	20	-	-	-	3	87	7,179	2,337	1,117	114	10,747
July - Juillet	56	13	-	-	-	5	73	6,696	3,519	1,485	155	10,846
August - Août	44	7	6	12	24	4	97	6,446	1,373	961	288	9,058
September - Septembre	45	11	4	6	-	1	67	5,630	1,525	1,232	500	8,897
October - Octobre	37	9	6	-	7	-	59	5,917	1,288	401	682	8,288
November - Novembre	24	5	8	-	4	2	43	3,311	281	4,090	36	7,718
December - Décembre	14	3	-	-	-	2	19	1,495	2,220	1,112	12	4,838
Year - Année												
1994	496	110	62	22	81	33	794	61,892	16,255	32,934	2,597	112,668
1993	563	127	36	9	160	19	914	69,007	3,345	37,527	2,588	112,467
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:												
January - Janvier	55	8	28	-	7	9	105	8,352	1,940	4,632	660	16,584
February - Février	85	11	8	-	-	3	107	10,855	3,050	5,595	2,243	21,743
March - Mars	205	18	32	12	-	4	271	25,610	2,075	10,841	1,656	40,182
April - Avril	437	15	68	66	49	7	642	54,903	2,526	6,817	6,068	70,314
May - Mai	515	35	34	18	100	21	724	64,845	3,542	11,711	781	80,879
June - Juin	486	30	48	12	79	6	661	61,978	2,844	14,332	1,796	81,060
July - Juillet	391	30	35	9	89	3	537	51,327	8,156	11,460	5,817	76,760
August - Août	349	35	28	13	125	7	557	48,554	2,143	15,177	976	66,850
September - Septembre	279	33	86	38	36	5	476	43,378	4,291	11,492	2,340	61,502
October - Octobre	232	30	84	5	14	5	350	36,159	6,187	17,827	5,777	65,950
November - Novembre	178	21	20	98	62	6	385	29,785	14,771	6,344	2,248	63,148
December - Décembre	117	12	44	15	-	15	203	18,227	409	9,936	6,722	35,294
Year - Année												
1994	3,328	278	493	287	541	91	5,018	453,974	52,034	126,154	37,084	669,246
1993	3,217	301	495	522	331	82	4,938	420,850	14,193	111,360	48,454	594,857
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:												
January - Janvier	12	-	4	-	-	5	21	1,430	380	2,622	3,183	7,615
February - Février	22	11	-	-	4	7	44	2,823	217	6,171	4,634	13,845
March - Mars	107	3	4	-	4	2	120	12,007	875	3,038	3,467	19,387
April - Avril	247	5	12	-	10	5	279	26,269	1,269	4,993	2,972	35,503
May - Mai	369	11	26	-	149	14	669	45,594	1,457	10,883	3,528	61,452
June - Juin	334	14	36	-	115	5	504	44,612	809	11,269	6,449	63,139
July - Juillet	221	12	22	-	42	7	304	26,608	1,086	10,200	4,387	42,291
August - Août	269	13	18	6	10	6	322	28,995	2,782	7,902	6,571	46,250
September - Septembre	205	5	11	10	77	4	312	26,763	5,237	12,948	4,907	49,855
October - Octobre	145	7	20	-	6	3	181	17,245	2,372	10,653	13,539	43,808
November - Novembre	88	2	11	-	57	4	160	11,557	2,413	9,268	5,270	28,608
December - Décembre	58	2	4	-	-	2	66	5,804	6,735	13,381	3,077	28,797
Year - Année												
1994	2,075	85	168	16	474	64	2,882	249,487	25,642	103,328	61,984	440,451
1993	2,148	93	222	16	736	155	3,370	259,668	14,122	102,503	51,072	427,365

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹	Cottages	Double dwell- ings	Row dwell- ings	Apart- ments	Conver- sions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial	Indus- trial	Commer- cial		Institu- tional and govern- mental
Maisons unifamil- iales ¹	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appar- tements	Trans- forma- tions		Résiden- tiel	Indus- triel	Commer- cial	Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Québec:												
January - Janvier	285	7	119	50	234	59	764	68,701	15,152	46,113	36,391	166,357
February - Février	793	3	255	120	607	88	1,866	152,380	8,908	37,624	55,654	254,564
March - Mars	2,531	18	768	332	1,603	137	5,387	439,082	29,553	75,688	40,732	585,065
April - Avril	3,088	27	649	307	1,523	152	5,756	519,739	38,362	178,477	45,922	782,500
May - Mai	2,589	66	384	145	1,027	119	4,340	476,099	93,333	101,480	65,489	737,401
June - Juin	1,755	52	280	168	729	178	3,162	364,652	74,827	148,673	78,389	686,541
July - Juillet	995	36	133	119	408	73	1,764	226,833	70,716	52,807	84,939	415,295
August - Août	1,234	57	184	60	426	96	2,067	268,845	43,721	108,676	95,135	514,377
September - Septembre	1,118	20	105	51	720	99	2,113	253,896	67,632	88,596	48,475	458,599
October - Octobre	1,114	23	139	79	1,034	87	2,478	268,720	104,942	132,082	42,245	535,999
November - Novembre	855	17	179	127	843	82	2,102	213,825	56,168	90,004	68,624	428,422
December - Décembre	498	5	136	91	893	63	1,486	130,188	55,661	75,284	92,196	353,329
Year - Année												
1994	16,865	331	3,348	1,649	9,947	1,233	33,273	3,370,771	658,973	1,133,514	735,191	5,898,449
1993	16,397	382	3,067	2,275	11,592	1,410	35,123	3,193,040	618,819	927,891	735,814	5,375,564
Ontario:												
January - Janvier	923	3	122	404	906	108	2,466	264,081	34,480	72,771	23,161	384,473
February - Février	1,039	6	129	236	504	56	1,980	234,825	51,077	70,687	42,994	399,583
March - Mars	2,583	9	553	554	409	84	4,172	526,041	56,731	138,880	84,714	766,166
April - Avril	3,395	26	475	529	461	48	4,934	613,848	71,415	157,103	147,889	990,055
May - Mai	3,897	37	605	531	256	33	5,359	734,420	82,259	118,674	74,843	1,010,196
June - Juin	3,841	61	358	1,184	705	67	5,997	765,990	110,684	112,592	111,699	1,100,955
July - Juillet	2,879	49	297	532	696	130	4,683	628,263	59,356	171,732	123,208	982,559
August - Août	3,016	46	396	854	374	50	4,736	834,601	68,866	123,950	147,677	975,094
September - Septembre	2,826	31	430	828	853	70	5,038	665,884	124,996	169,531	71,935	1,032,346
October - Octobre	2,345	26	263	695	205	82	3,616	511,616	86,301	154,041	85,175	839,133
November - Novembre	1,766	12	295	341	718	66	3,195	437,147	96,699	170,223	84,467	788,535
December - Décembre	1,956	11	182	575	465	118	3,327	427,888	69,297	126,480	88,480	712,245
Year - Année												
1994	30,266	317	4,105	7,243	6,571	902	49,404	6,434,504	914,141	1,586,454	1,066,242	10,001,341
1993	25,914	356	3,112	6,927	8,237	934	45,480	5,528,407	728,537	1,432,704	1,085,012	8,774,660
Prairies:												
January - Janvier	725	2	48	4	111	48	938	88,475	12,459	31,997	13,183	144,114
February - Février	902	6	17	230	39	7	1,201	111,364	17,959	42,529	9,847	181,699
March - Mars	1,867	15	80	172	258	12	2,405	228,073	20,263	61,488	22,472	322,292
April - Avril	2,158	30	132	174	293	10	2,807	267,477	18,048	50,218	15,856	351,597
May - Mai	2,201	39	114	249	252	3	2,858	284,182	79,325	67,776	33,427	464,710
June - Juin	1,913	30	148	455	240	4	2,790	273,743	22,507	163,008	63,049	522,307
July - Juillet	1,448	28	146	72	257	3	1,955	187,530	43,535	80,529	36,570	368,264
August - Août	1,343	15	62	128	244	18	1,811	187,774	32,814	67,956	43,674	332,018
September - Septembre	1,322	17	62	40	350	28	1,819	180,288	23,235	74,697	29,476	307,696
October - Octobre	1,172	18	70	209	232	3	1,704	165,017	41,607	102,106	23,842	332,372
November - Novembre	1,008	9	76	84	214	14	1,405	141,910	57,980	57,818	20,390	278,098
December - Décembre	755	2	80	45	185	14	1,061	100,220	22,715	51,651	18,405	192,991
Year - Année												
1994	16,824	212	1,015	1,963	2,676	164	22,754	2,224,053	392,245	851,773	330,091	3,798,162
1993	17,996	231	1,065	2,005	2,916	145	24,258	2,300,361	288,637	682,353	297,527	3,568,878

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada, Regions and Provinces, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1994 - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Manitoba:												
January - Janvier	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,850
February - Février	110	3	-	-	-	-	115	12,151	5,546	4,478	6,787	28,961
March - Mars	264	7	2	-	60	-	333	32,731	417	8,822	2,545	44,515
April - Avril	341	19	4	4	-	2	370	38,549	2,837	7,107	2,936	51,429
May - Mai	378	19	4	51	37	-	487	48,805	2,703	12,080	5,030	68,618
June - Juin	329	18	24	48	84	-	501	48,431	4,903	98,418	45,906	197,668
July - Juillet	211	18	6	-	24	-	259	29,348	6,797	12,261	4,199	52,805
August - Août	224	9	6	17	49	1	304	32,618	12,001	17,067	3,891	65,577
September - Septembre	203	11	10	-	9	-	234	25,530	5,423	12,761	10,423	55,127
October - Octobre	143	10	16	8	-	1	178	19,935	5,282	14,733	5,026	44,976
November - Novembre	74	3	6	-	16	14	113	12,813	1,675	8,087	5,103	27,678
December - Décembre	50	-	4	20	-	-	74	7,233	7,446	5,343	8,333	28,355
Year - Année												
1994	2,396	117	84	146	279	57	3,079	318,508	59,803	205,371	101,667	685,349
1993	2,361	138	94	61	352	5	3,009	306,108	42,502	112,410	67,557	528,575
Saskatchewan:												
January - Janvier	22	-	20	-	4	-	46	3,366	583	2,371	5,369	11,689
February - Février	38	-	-	-	4	4	46	4,308	1,722	4,988	768	11,786
March - Mars	99	1	-	39	4	-	143	11,821	1,287	3,580	7,563	24,251
April - Avril	154	3	4	-	43	1	205	18,697	649	6,307	6,648	32,302
May - Mai	177	3	22	6	-	-	208	20,958	2,777	7,476	6,340	37,550
June - Juin	189	3	8	3	-	-	203	20,715	2,546	17,586	3,097	43,944
July - Juillet	121	1	30	-	28	-	180	16,556	1,003	10,607	13,131	41,297
August - Août	95	3	-	7	45	4	154	12,600	2,284	7,156	10,872	32,922
September - Septembre	105	-	2	-	-	-	107	12,097	3,084	8,381	3,939	27,501
October - Octobre	116	4	4	-	36	-	160	15,027	1,597	13,749	9,918	40,391
November - Novembre	134	1	4	8	-	-	147	15,547	18,255	8,508	4,217	46,527
December - Décembre	38	2	14	-	16	-	70	6,839	6,012	4,974	4,282	22,117
Year - Année												
1994	1,288	21	108	63	180	9	1,669	158,531	41,909	95,682	76,155	372,277
1993	1,150	23	62	132	314	9	1,690	164,672	23,375	118,375	30,396	326,818
Alberta:												
January - Janvier	632	1	28	4	107	9	781	73,745	7,102	25,402	6,326	112,575
February - Février	764	3	15	230	35	3	1,040	94,905	10,692	33,063	2,292	140,952
March - Mars	1,504	7	78	133	195	12	1,929	183,521	18,559	39,086	12,364	253,530
April - Avril	1,673	8	124	170	260	7	2,232	210,231	14,560	36,804	6,271	267,866
May - Mai	1,649	17	88	192	215	3	2,153	214,419	73,845	48,221	22,057	358,542
June - Juin	1,395	9	116	406	155	4	2,086	204,597	15,058	47,004	14,046	280,705
July - Juillet	1,116	10	110	72	205	3	1,516	151,826	35,735	67,661	19,340	274,362
August - Août	1,024	4	56	105	150	14	1,353	142,556	18,319	43,733	28,911	233,519
September - Septembre	1,014	8	50	40	341	27	1,478	141,661	14,728	53,555	15,114	225,058
October - Octobre	913	4	50	201	196	2	1,386	130,055	34,628	73,824	8,898	247,005
November - Novembre	800	5	66	76	198	-	1,145	113,550	38,050	41,223	11,070	203,893
December - Décembre	667	-	42	25	169	14	817	86,148	9,257	41,334	5,780	142,519
Year - Année												
1994	13,140	74	823	1,654	2,217	98	18,006	1,747,014	290,533	550,720	152,269	2,740,536
1993	14,485	72	909	1,812	2,150	131	19,559	1,839,583	222,760	451,568	199,574	2,713,485

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamil- iales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
British Columbia - Colombie-Britannique:												
January - Janvier	885	8	93	315	853	37	2,292	248,193	8,422	65,292	24,660	346,567
February - Février	1,272	6	110	600	1,668	90	3,645	363,116	12,357	110,487	68,307	554,267
March - Mars	1,849	2	217	329	885	77	3,359	395,517	11,616	110,856	23,103	541,092
April - Avril	1,882	2	136	156	1,811	64	3,851	424,515	18,674	107,007	24,335	574,531
May - Mai	2,128	2	177	837	1,453	72	4,669	530,890	14,034	76,573	52,988	674,585
June - Juin	1,874	10	138	900	1,592	196	4,810	514,155	25,110	91,743	52,395	683,403
July - Juillet	1,698	11	108	560	1,876	139	4,192	490,747	15,256	93,569	34,183	633,755
August - Août	1,375	11	95	333	1,038	34	2,886	363,845	21,228	90,229	77,122	552,424
September - Septembre	1,179	16	34	415	979	30	2,652	296,097	14,392	60,426	20,766	391,681
October - Octobre	1,116	5	42	448	1,227	50	2,888	316,530	10,343	110,369	54,996	492,238
November - Novembre	1,162	1	48	434	886	74	2,605	351,887	14,336	93,879	34,833	494,915
December - Décembre	710	4	68	301	1,059	82	2,233	250,780	9,543	65,041	53,051	378,425
Year - Année												
1994	17,230	77	1,266	5,629	14,926	955	40,082	4,546,382	175,311	1,075,471	520,739	6,217,893
1993	17,842	25	1,389	6,671	14,818	951	41,694	4,445,413	177,800	892,174	873,804	6,389,191
Territories - Territoires:												
January - Janvier	19	-	-	-	-	3	22	1,763	-	353	96	2,212
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	473	-	139	7	619
March - Mars	14	-	-	4	4	2	24	2,137	2	1,154	512	3,805
April - Avril	41	-	12	-	2	3	58	5,976	365	1,877	420	8,638
May - Mai	55	-	7	-	6	5	73	8,173	220	2,770	2,488	13,651
June - Juin	74	3	4	-	66	2	149	14,988	207	4,137	10,564	29,896
July - Juillet	79	3	6	-	14	3	105	10,835	258	9,832	2,581	23,506
August - Août	79	-	-	-	4	1	84	9,455	870	1,770	1,899	13,994
September - Septembre	44	-	2	-	2	1	49	5,709	29	5,100	1,048	-
October - Octobre	71	1	-	-	12	1	85	8,079	57	4,289	6,291	18,716
November - Novembre	38	2	-	-	-	1	41	4,003	50	1,145	124	5,322
December - Décembre	30	-	-	-	-	-	30	2,827	353	397	212	3,589
Year - Année												
1994	546	9	31	4	110	22	722	74,218	2,411	32,963	26,242	135,834
1993	399	3	28	4	98	32	564	48,876	3,249	18,515	19,301	87,941

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada, Regions and Provinces, 1994 - Concluded

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1994 - fin

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Yukon:												
January - Janvier	9	-	-	-	-	3	12	862	-	352	86	1,310
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	181	-	91	7	279
March - Mars	5	-	-	4	-	2	11	872	2	774	512	2,160
April - Avril	22	-	12	-	2	3	39	3,489	366	1,441	370	6,665
May - Mai	39	-	3	-	6	5	53	4,872	120	1,008	1,388	7,388
June - Juin	29	3	4	-	-	2	38	3,497	190	1,838	64	5,699
July - Juillet	41	3	6	-	2	3	65	4,681	258	1,499	2,581	8,999
August - Août	32	-	-	-	-	1	33	3,181	-	701	52	3,914
September - Septembre	30	-	-	-	2	-	32	3,182	11	2,503	952	6,648
October - Octobre	27	1	-	-	4	-	32	2,646	57	854	699	3,956
November - Novembre	11	2	-	-	-	1	14	1,475	50	579	124	2,228
December - Décembre	23	-	-	-	-	-	23	1,945	353	324	212	2,934
Year - Année												
1994	268	9	25	4	16	20	342	30,743	1,406	11,764	7,057	50,970
1993	248	3	20	4	73	30	378	30,515	660	8,717	4,338	42,230
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:												
January - Janvier	10	-	-	-	-	-	10	901	-	1	-	902
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	292	-	48	-	340
March - Mars	9	-	-	-	4	-	13	1,265	-	380	-	1,645
April - Avril	19	-	-	-	-	-	19	2,487	-	436	50	2,973
May - Mai	16	-	4	-	-	-	20	3,301	100	1,762	1,100	6,263
June - Juin	45	-	-	-	66	-	111	11,491	17	2,299	10,500	24,307
July - Juillet	38	-	-	-	12	-	50	6,174	-	8,333	-	14,507
August - Août	47	-	-	-	4	-	51	6,284	870	1,059	1,847	10,080
September - Septembre	14	-	2	-	-	1	17	2,527	18	2,597	96	5,238
October - Octobre	44	-	-	-	6	1	53	5,533	-	3,635	6,592	14,760
November - Novembre	27	-	-	-	-	-	27	2,528	-	566	-	3,094
December - Décembre	7	-	-	-	-	-	7	682	-	73	-	755
Year - Année												
1994	278	-	6	-	94	2	380	43,475	1,005	21,199	19,185	84,864
1993	151	-	8	-	25	2	186	18,361	2,589	9,798	14,963	45,711

¹ Are included in this category the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	51,792	99	7,845	13,050	26,357	2,651	101,794	11,914,342	1,073,774	3,448,274	1,809,341	18,245,731
CALGARY	5,289	-	82	882	623	45	6,900	736,561	16,328	174,576	41,676	969,139
Airdrie C	242	-	4	31	20	-	297	26,393	311	3,367	483	30,554
Beiseker VL	6	-	-	-	-	-	6	560	-	-	-	560
Calgary C	4,456	-	72	851	600	45	6,024	618,458	11,978	165,345	30,360	826,141
Chestermere Lake SV	58	-	-	-	-	-	58	9,034	-	230	-	9,264
Cochrane T	158	-	4	-	3	-	163	20,596	1,159	3,303	582	25,640
Crossfield T	5	-	2	-	-	-	7	627	-	235	50	912
Irricana VL	4	-	-	-	-	-	4	360	-	115	-	475
Rocky View No. 44 MD	341	-	-	-	-	-	341	60,533	2,878	1,981	10,201	75,593
CHICOUTIMI- JONQUIÈRE	310	9	79	8	335	47	788	70,177	13,225	25,021	17,547	125,970
Chicoutimi V	84	-	19	2	127	19	251	18,488	1,826	18,376	5,150	41,840
Jonquière V	75	3	10	-	175	19	282	27,734	6,585	8,044	11,583	53,946
La Baie V	42	2	40	6	21	6	119	9,779	2,606	218	413	13,216
Lac Kénogami SD	19	2	-	-	2	-	23	2,268	-	-	-	2,268
Larouche P	5	1	-	-	-	-	6	396	-	32	-	428
Laterrière V	29	-	6	-	2	-	37	4,513	483	190	151	5,337
St-Fulgence SD	6	1	-	-	-	-	7	1,156	1,365	-	-	2,521
St-Honoré SD	16	-	-	-	2	-	18	1,814	1	-	250	2,065
Shipshaw SD	19	-	4	-	2	1	26	2,142	144	-	-	2,286
Tremblay CT	15	-	-	-	4	-	19	1,887	15	161	-	2,063
EDMONTON	3,270	8	239	395	1,049	36	4,995	425,370	26,392	179,417	41,648	672,827
Beaumont T	46	-	-	-	-	-	46	5,105	1,000	888	3,792	10,585
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Bon Accord T	6	-	-	-	-	-	6	669	-	-	-	669
Calmar T	25	-	6	-	-	-	31	2,624	147	149	-	2,920
Devon T	15	-	17	8	8	-	48	3,269	519	202	20	4,010
Edmonton C	1,683	-	168	299	930	36	3,096	247,441	12,948	146,980	30,684	440,053
Edmonton Beach SV	4	-	-	-	-	-	4	325	-	-	-	325
Entwistle VL	4	-	-	-	-	-	4	315	-	9	-	324
Fort Saskatchewan C	42	-	2	-	6	-	50	5,304	1,532	2,477	586	9,899
Gibbons T	2	-	-	-	-	-	2	235	-	5	1,650	1,890
Golden Days SV	2	2	-	-	-	-	4	368	-	-	2	370
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Leduc C	60	-	4	-	12	-	76	7,621	505	2,876	649	11,651
Leduc CO No. 25 CM	83	2	-	-	-	-	85	10,491	3,789	2,623	5	16,908
Legal VL	6	-	-	-	-	-	6	553	-	-	-	553
Morinville T	7	-	-	-	5	-	12	1,095	285	86	140	1,606
New Sarepta VL	1	-	-	-	-	-	1	109	-	-	-	109
Parkland CO No. 31 CM	216	1	-	-	-	-	217	14,935	777	693	388	16,793
Point Allison SV	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70
Redwater T	6	-	-	-	-	-	6	538	-	165	-	703
Seba Beach SV	3	-	-	-	-	-	3	439	-	-	-	439
Spruce Grove C	90	-	2	9	24	-	125	10,583	950	3,140	979	15,652
St. Albert C	280	-	-	13	-	-	293	29,350	200	7,251	1,085	37,886
Stony Plain T	54	-	-	-	29	-	83	6,775	-	1,120	619	8,514
Strathcona CO No. 20 CM	537	-	40	66	35	-	678	64,594	2,074	7,561	1,049	76,276
Sturgeon No. 90 MD	113	-	-	-	-	-	113	12,012	1,596	1,285	-	14,893
Sundance Beach SV	2	1	-	-	-	-	3	255	-	-	-	256
Thorsby VL	1	-	-	-	-	-	1	119	-	2	-	121
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	115	-	105	-	220
Werbung VL	-	-	-	-	-	-	-	21	80	-	-	101

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
HALIFAX	1,437	16	370	275	334	53	2,484	207,905	6,885	72,817	6,054	293,461
Bedford T	108	-	56	36	120	15	335	24,806	237	3,214	167	28,414
Cole Harbour 30 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dartmouth C	105	-	44	17	80	-	246	21,084	3,630	17,324	339	42,377
Halifax C	85	-	66	216	116	38	521	41,696	2,215	43,236	2,338	89,486
Halifax CR *	1,139	15	204	6	18	-	1,382	120,319	803	8,843	3,220	133,185
Shubenacadie 13 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HAMILTON	1,645	-	120	594	429	1	2,788	297,081	36,052	51,819	73,318	458,270
Ancester T	100	-	-	48	30	-	178	23,106	241	966	201	24,514
Burlington C	296	-	12	367	18	-	693	81,601	9,493	20,798	9,332	121,224
Dundas T	78	-	2	50	-	-	130	17,440	-	479	399	18,318
Fleming T	336	-	69	-	56	-	460	46,198	3,007	911	1,857	51,973
Glanbrook TP	68	-	-	20	-	-	88	8,217	115	961	12,509	21,802
Grimsby T	45	-	6	-	-	-	51	6,298	399	222	5,874	12,793
Hamilton C	419	-	-	59	324	1	803	71,846	20,010	24,980	39,309	155,925
Stoney Creek C	304	-	31	50	-	-	385	42,575	2,787	2,522	3,837	51,721
HULL	1,029	11	519	128	491	29	2,205	219,813	10,871	48,379	57,640	334,503
Aylmer V	154	-	90	3	10	3	260	41,981	1,202	4,839	396	48,418
Buckingham V	24	-	32	14	37	10	117	8,590	478	536	3,626	13,230
Cantley SD	121	-	-	-	-	-	121	13,387	36	87	10	13,519
Chester SD	68	-	-	-	-	1	69	10,288	-	180	2,482	12,950
Gatineau V	327	1	63	61	239	11	702	68,326	4,099	25,928	47,289	145,842
Hull V	110	-	185	48	161	4	508	43,845	4,821	14,141	3,569	66,376
La Pêche SD	34	3	-	-	-	-	37	3,999	-	90	166	4,265
Mason-Angers V	83	-	149	-	34	-	266	16,502	225	443	95	17,265
Pontiac SD	12	-	-	-	-	-	12	1,704	11	-	7	1,722
Val-des-Monts SD	86	7	-	-	10	-	113	10,991	-	135	-	11,126
KITCHENER	1,182	-	292	249	73	9	1,794	178,208	32,421	38,604	41,668	290,901
Cambridge C	277	-	150	69	-	2	498	47,379	14,358	6,978	16,937	85,652
Kitchener C	430	-	73	59	30	4	596	66,128	7,006	16,141	10,861	100,136
North Dumfries TP	103	-	-	-	-	-	103	10,108	1,500	567	-	12,175
Waterloo C	319	-	55	120	18	3	515	43,879	5,843	10,740	13,247	73,709
Woolwich TP	63	-	4	-	25	-	82	10,714	3,714	4,178	623	19,229
LONDON	902	-	324	392	299	33	1,950	196,053	18,184	35,456	48,233	297,926
Belmont VL	27	-	-	-	-	-	27	2,598	-	83	-	2,681
Delaware TP	9	-	-	-	-	-	9	1,644	99	171	27	1,841
Lobo TP	12	-	-	-	-	-	12	2,870	176	263	-	3,308
London C	599	-	266	392	281	6	1,543	144,571	10,421	29,654	43,240	227,886
London TP	37	-	2	-	-	-	39	7,196	477	-	383	8,056
North Dorchester TP	46	-	-	-	-	-	46	7,036	1,086	1,193	146	9,441
Port Stanley VL	11	-	-	-	-	-	11	1,455	-	180	210	1,825
Southwold TP	18	-	-	-	-	1	19	3,281	1,171	136	960	6,547
St. Thomas C	103	-	56	-	18	27	204	18,099	4,375	3,020	3,177	28,671
West Nisouris TP	12	-	-	-	-	-	12	2,807	100	544	-	3,451
Westminster T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yarmouth TP	29	-	-	-	-	-	29	4,486	300	233	90	5,119
MONTREAL	6,375	-	1,491	1,004	4,284	376	13,520	1,405,834	190,218	602,415	309,980	2,508,445
Anjou V	-	-	-	-	137	3	140	7,468	2,987	6,502	74	17,031
Basie-d'Urfe V	5	-	-	-	-	1	6	1,365	140	4	-	1,509
Beaconsfield V	13	-	3	4	-	-	20	4,440	-	400	871	5,711
Beauharnois V	10	-	-	-	-	-	10	2,306	4,175	420	784	7,686
Beloeil V	41	-	-	16	48	-	105	9,949	103	2,332	339	12,723
Blainville V	482	-	34	-	13	-	539	89,604	5,467	3,211	3,351	101,633

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Bois-des-Filion V	10	-	13	60	-	-	83	7,690	-	362	7,839	15,781
Boisbriand V	131	-	-	-	101	-	232	24,771	2,307	2,202	320	29,600
Boucherville V	78	-	21	28	24	-	161	20,223	7,025	15,879	1,621	44,549
Brossard V	75	-	8	-	6	3	93	21,225	168	8,889	132	28,214
Candiac V	40	-	2	25	48	-	113	11,493	1,391	187	174	13,235
Carignan V	18	-	-	-	-	-	16	3,393	2,054	2,675	71	8,193
Chambly V	88	-	26	16	52	-	182	14,841	1,428	2,012	2,159	20,540
Charlemagne V	-	-	-	-	2	4	6	627	-	224	-	851
Châteauguay V	69	-	4	-	4	29	106	9,612	1,553	5,581	1,675	19,401
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	1,922	-	965	2,464	5,361
Dalton V	76	-	-	4	-	-	80	6,587	2,400	493	19	9,499
Deux-Montagnes V	103	-	49	35	46	-	233	18,819	1,100	384	150	21,453
Dollard-des-Ormeaux V	59	-	-	18	-	-	77	11,264	-	7,259	150	18,670
Dorion V	7	-	-	14	4	-	25	2,488	138	805	10	3,439
Dorval C	12	-	2	-	-	-	14	3,825	12,471	2,029	54	18,379
Greenfield Park V	6	-	-	-	3	-	9	1,680	29	2,089	6,599	9,357
Hampstead V	1	-	-	-	-	-	1	744	-	-	-	744
Hudson V	4	-	-	-	-	-	4	1,263	-	388	-	1,651
Kirkland V	101	-	-	-	-	-	101	15,054	356	3,385	546	19,341
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	36
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	15	-	43	-	58	-	116	9,053	-	788	10	9,851
La Plaine P	195	-	59	-	7	-	261	18,729	-	848	-	19,577
La Prairie V	76	-	29	17	91	-	213	19,461	252	783	626	21,022
Lechenais V	210	-	16	-	63	5	294	24,295	25	1,268	80	25,668
Lachine V	6	-	-	20	24	-	50	6,368	9,977	1,175	499	18,017
Lasalle V	9	-	-	-	200	38	247	15,148	5,091	5,979	4,152	30,370
Laval V	978	-	292	263	158	-	1,691	228,858	28,213	48,338	24,473	327,880
La Gardeur V	81	-	38	20	51	-	190	14,471	373	1,064	235	16,143
Lamoyne V	1	-	-	-	-	-	1	955	-	38	-	993
Lery V	2	-	-	6	-	-	8	1,063	-	25	69	1,157
Longueuil V	83	-	48	20	108	1	260	37,905	3,166	8,832	4,776	54,679
Lorraine V	57	-	-	-	-	-	57	13,387	-	-	-	13,387
Maple Grove V	15	-	2	-	-	1	18	1,720	251	11	-	1,982
Mascouche V	140	-	-	3	72	-	215	19,308	775	794	3,560	24,427
McMasterville VL	1	-	12	-	4	-	17	1,484	165	158	-	1,807
Melocheville VL	8	-	-	-	8	1	17	1,295	436	38	-	1,769
Mercier V	91	-	30	-	-	1	122	11,424	13	1,074	-	12,511
Mirabel V	294	-	4	-	39	2	339	27,639	4,041	4,113	2,093	37,886
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	3,600	2,424	9,025	159	15,208
Mont-St-Hilaire V	67	-	10	-	74	-	151	12,918	211	705	766	14,600
Montréal V	75	-	115	52	1,188	227	1,657	129,266	32,595	359,651	184,541	706,053
Montréal-Est V	1	-	-	-	-	-	1	853	5,442	630	-	6,925
Montréal-Nord V	7	-	2	-	2	10	21	4,952	997	7,748	3,869	17,664
Montréal-Ouest V	2	-	-	-	-	-	2	791	551	437	-	1,779
N-D-de-Bon-Secours SD	10	-	-	-	-	-	10	1,366	59	230	-	1,655
N-D-de-L'Île-Perrot P	156	-	-	-	24	-	180	15,878	-	579	-	16,467
Oka P	4	-	-	-	-	-	4	433	359	1,500	79	2,371
Oka SD	2	-	-	-	8	-	10	697	-	55	-	752
Otterburn Park V	72	-	-	-	36	-	108	8,237	-	345	300	8,882
Outremont V	1	-	-	-	-	1	2	6,134	50	1,090	1,761	9,035
Pierrefonds V	117	-	-	61	116	-	294	35,602	-	855	3,231	39,798
Pincourt V	43	-	2	4	-	-	49	6,403	82	1,256	230	6,971
Pointe-Claire VL	35	-	-	-	-	-	35	3,753	-	30	-	3,783
Pointe-Claire V	40	-	4	-	-	-	44	5,590	11,610	9,046	7,428	33,674
Pointe-Des-Cascades VL	12	-	-	-	4	-	16	1,418	-	100	-	1,518
Repentigny V	120	-	48	17	174	-	359	29,043	272	3,492	229	33,036
Richelieu V	4	-	10	-	4	-	18	1,440	100	147	75	1,762
Rosemère V	53	-	6	4	-	-	63	13,379	-	2,014	158	15,550
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	328	89	109	9	535

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamili- liaies ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
St-Amable SD	48	-	23	22	-	-	93	6,530	120	1,366	842	8,848
St-Basile-le-Grand V	123	-	22	6	33	1	185	13,724	2	-	-	13,726
St-Bruno-Monterville V	37	-	-	-	-	-	37	10,978	1,222	4,545	880	17,625
St-Constant V	116	-	42	21	22	-	201	17,417	74	733	5	18,228
St-Eustache V	88	-	60	18	54	2	202	18,548	483	3,961	676	23,668
St-Hubert V	149	-	56	-	272	17	492	43,177	3,767	3,284	4,080	54,328
St-Isidore P	14	-	-	-	-	-	14	1,369	46	182	-	1,687
St-Joseph-du-Lac P	13	-	-	-	-	-	13	2,271	536	206	16	3,027
St-Lambert V	1	-	-	17	-	-	18	4,284	1,612	777	464	7,037
St-Laurent V	24	-	115	10	204	4	367	32,723	17,275	15,003	3,398	68,389
St-Lazare P	126	-	-	-	2	-	128	15,697	173	328	61	16,249
St-Léonard V	6	-	-	-	-	-	6	3,709	749	7,013	654	12,025
St-Mathias-sur- Richeieu SD	52	-	-	-	6	-	58	4,670	641	26	-	5,337
St-Mathieu SD	8	-	4	-	-	-	13	1,322	176	226	-	1,723
St-Mathieu-de-Beloeil P	21	-	-	-	-	-	21	2,474	240	524	-	3,238
St-Philippe P	9	-	-	-	-	-	9	1,128	10	4	-	1,142
St-Pierre V	9	-	-	4	-	4	8	1,288	753	306	-	2,327
St-Placide P	8	-	-	-	-	-	6	659	3	23	-	685
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	76	170	-	33	278
St-Raphaël-le-Bizard P	123	-	2	-	38	-	163	19,980	-	743	600	21,323
St-Sulpice P	18	-	55	-	36	-	109	6,269	-	85	20	6,374
Ste-Anne-de-Bellevue V	62	-	-	-	-	-	62	6,227	10	90	1,408	7,736
Ste-Anne-des-Plaines V	50	-	4	-	18	-	72	5,393	-	1,959	7,470	14,822
Ste-Catherine V	128	-	77	16	88	-	319	23,769	2,131	386	7	26,296
Ste-Genève V	-	-	-	-	-	-	-	133	-	177	-	310
Ste-Julie V	121	-	16	55	128	-	320	29,979	1,736	4,832	1,748	38,295
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	88	-	31	-	-	12	131	9,771	1,700	280	-	11,751
Ste-Thérèse V	12	-	-	4	34	2	52	6,727	240	3,497	132	10,596
Senneville VL	3	-	-	-	-	-	3	1,263	-	135	26	1,413
Terrebonne-Vaudreuil SD	36	-	7	-	-	-	42	3,550	-	6	-	3,556
Terrebonne V	126	-	-	-	178	5	309	22,893	2,382	1,341	4,258	30,875
Varennes V	133	-	34	28	104	1	300	21,920	733	4,204	3,410	30,267
Vaudreuil V	123	-	-	3	12	-	138	13,674	433	1,317	1,073	16,497
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	2	-	-	-	-	-	2	297	-	-	-	297
Verdun V	7	-	-	83	46	1	147	17,023	-	2,855	1,170	21,048
Westmount V	2	-	-	-	-	-	2	7,655	-	3,320	5,838	16,813
OSHAWA	1,452	1	479	388	14	10	2,344	262,333	18,704	36,752	53,596	371,386
Newcastle T	350	1	370	170	10	5	906	78,493	4,548	1,778	2,493	87,312
Oshawa C	440	-	12	-	4	5	461	48,469	12,163	19,040	4,495	84,167
Whitby T	662	-	87	218	-	-	977	135,371	1,993	15,934	46,608	199,906
OTTAWA	1,681	-	147	1,788	278	79	3,973	434,506	37,493	131,244	166,664	769,907
Clarence TP	70	-	-	-	-	3	73	8,030	86	812	39	8,977
Cumberland TP	240	-	6	223	-	-	469	51,052	1,585	2,118	290	55,043
Gloucester C	205	-	14	122	46	1	388	47,350	3,148	6,279	6,545	62,322
Goulbourn TP	164	-	-	83	-	-	247	29,982	127	1,068	228	31,403
Kanata C	259	-	53	551	-	-	863	90,789	2,577	10,031	272	103,679
Napan C	353	-	16	663	1	-	1,033	91,328	530	13,477	18,085	123,420
Osgoode TP	131	-	2	-	-	1	134	16,308	100	823	105	17,336
Ottawa C	93	-	44	132	223	70	562	65,889	27,782	92,414	132,001	318,086
Rideau TP	43	-	-	-	-	-	43	7,427	83	132	414	8,056
Rockcliffe Park VL	3	-	-	-	-	-	3	5,188	-	-	4,878	10,066
Rockland T	18	-	8	14	-	2	40	3,206	-	1,568	3,502	8,278
Vanier C	2	-	4	-	3	2	11	1,003	-	1,738	1,190	3,931
West Carleton TP	102	-	-	-	6	-	107	16,942	1,465	786	117	19,310

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994 - Continued

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
QUÉBEC	1,888	10	455	280	1,914	234	4,781	445,287	20,866	146,246	76,699	629,078
Beauport V	277	-	76	13	108	11	485	42,493	550	7,999	4,593	55,635
Bernières SD	36	-	-	-	2	-	38	4,038	815	2,084	-	6,947
Boischatel SD	22	-	6	-	-	-	28	3,721	2,300	-	152	6,173
Cap Rouge V	14	-	4	14	18	1	49	7,235	6	1,699	-	8,939
Charlesbourg V	48	-	23	18	354	19	462	37,948	110	2,942	7,831	48,831
Charry V	19	-	-	6	-	4	29	3,803	208	151	455	4,617
Château-Richer V	11	-	-	-	-	-	11	1,879	190	26	215	2,109
Fossambault-sur-le-Lac V	18	1	-	-	-	-	19	1,621	-	16	-	1,637
L'Ancienne-Lorette V	48	-	24	-	25	-	97	10,567	24	1,687	889	13,167
L'Ange-Gardien P	8	-	-	-	-	-	9	1,519	15	350	-	1,884
Lac-Beauport SD	61	-	-	-	-	-	61	6,033	7	1,081	166	7,267
Lac-Delage V	6	-	2	-	-	-	7	878	-	-	-	878
Lac-St-Charles SD	82	1	-	-	8	1	92	8,084	300	1,890	4	10,278
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	187	-	-	-	187
Lévis V	107	1	33	4	163	5	313	25,947	699	8,456	1,029	36,131
Loretteville V	41	-	2	-	2	-	45	6,778	21	400	3,060	10,259
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	18	-	14	10	2	-	44	4,078	-	1,205	-	5,283
Québec V	102	-	79	73	581	168	1,003	85,009	6,855	60,929	25,196	177,989
St-Augustin-Desmaures P	112	-	14	15	6	-	147	16,946	3,460	1,104	-	21,530
St-Émile SD	69	-	64	38	11	-	182	15,594	-	464	-	16,058
St-Étienne-Beaumont P	8	1	-	-	-	-	7	1,197	31	53	-	1,281
St-Étienne-de-Lauzon SD	50	-	17	6	10	1	84	6,911	75	274	1,266	8,626
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	296	282	23	21	622
St-Gabriel-Valcartier SD	10	1	-	-	-	1	12	1,278	32	731	2,000	4,041
St-Jean P	7	1	-	-	-	-	8	1,415	828	83	-	2,326
St-Jean-Christophe V	168	-	2	-	88	1	259	17,721	535	503	1	18,760
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	3	-	-	-	-	-	3	551	175	15	-	741
St-Lambert-de-Lauzon P	20	-	2	-	4	-	26	3,243	953	967	-	5,163
St-Laurent P	5	-	-	-	-	-	5	1,410	30	23	-	1,463
St-Nicolas V	77	1	28	-	-	-	106	11,107	18	3,961	17	15,103
St-Pierre P	9	-	-	-	-	-	9	1,822	120	49	63	2,054
St-Rédempteur V	28	-	-	-	-	-	28	4,945	-	-	-	4,945
St-Romuald V	24	-	6	-	108	1	139	9,114	598	1,754	2,214	13,680
Ste-Brigitte-de-Laval SD	25	-	-	-	-	-	25	2,658	-	128	-	2,787
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	38	-	-	-	8	-	46	4,333	65	163	-	4,561
Ste-Famille P	2	-	-	-	-	-	2	686	281	2	-	979
Ste-Foy V	82	-	17	26	370	4	499	52,351	676	37,687	26,048	116,743
Ste-Hélène-Breakville P	30	-	12	-	4	-	46	3,773	150	-	-	3,923
Ste-Pétronille VL	7	-	-	-	-	-	7	1,805	90	405	3	2,303
Shannon SD	26	-	-	-	-	-	26	2,630	13	450	693	3,686
Sillery V	13	-	-	-	-	1	14	8,231	-	657	481	9,369
Stoneham-et-Tewkesbury CU	30	2	-	-	14	-	46	4,646	-	8	185	4,839
Val-Bélair V	140	1	30	37	20	14	242	17,799	-	2,119	-	19,918
Verrier V	-	-	-	-	10	2	12	1,307	325	3,738	316	5,686

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
REGINA	400	4	34	3	32	.	473	45,786	7,151	26,734	13,971	93,641
Belgoie T	6	-	-	-	-	-	6	467	-	-	-	467
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100	-	100
Buena Vista VL	6	-	-	-	-	-	6	636	-	45	-	681
Disley VL	1	-	-	-	-	-	1	86	4	-	-	90
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Edenwold No. 158 RM	23	-	-	-	-	-	23	3,024	219	400	-	3,643
Grand Coulee VL	1	-	-	-	-	-	1	115	-	-	-	115
Lumaden T	6	-	-	-	-	-	6	778	-	55	680	1,511
Lumaden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Lumaden No. 189 RM	15	-	-	-	-	-	15	1,327	11	-	-	1,338
Pensee VL	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21
Pensee No. 160 RM	4	-	-	-	-	-	4	340	-	-	-	340
Pilot Butte T	10	-	-	-	-	-	10	717	-	115	-	832
Regina C	320	-	34	3	32	-	389	36,878	3,290	25,777	12,949	78,894
Regina Beach T	5	4	-	-	-	-	9	676	-	-	-	676
Sherwood No. 159 RM	2	-	-	-	-	-	2	268	3,627	242	299	4,437
White City VL	3	-	-	-	-	-	3	436	-	-	43	479
SAINT JOHN	283	1	28	16	17	2	347	37,368	2,571	16,012	8,969	62,920
East Riverside-Kinghurst VL	2	-	-	-	-	-	2	458	-	-	-	458
Fairvale VL	7	-	-	8	-	-	13	1,394	-	159	-	1,553
Gondola Point VL	11	-	-	-	-	-	11	1,447	-	-	-	1,447
Grand Bay T	23	-	-	-	-	-	23	1,764	-	1	-	1,765
Hampton T	25	-	2	-	-	-	27	2,795	-	191	184	3,170
Kingston PAR	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Quispamsis T	42	-	2	-	-	-	44	5,569	10	10	1,015	6,604
Renforth VL	7	-	-	-	-	-	7	1,607	-	-	117	1,624
Rothesay T	3	-	-	-	-	-	3	546	-	1	-	547
Saint John C	127	1	24	10	17	-	179	19,249	2,531	15,827	5,611	43,018
Saint John CR *	32	-	-	-	-	1	33	2,066	30	-	-	2,096
St. Martins VL	1	-	-	-	-	1	2	118	-	23	42	183
Westfield VL	3	-	-	-	-	-	3	455	-	-	-	455
SASKATOON	423	1	34	30	88	5	581	53,460	16,615	29,347	27,434	126,856
Allen T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	125	-	125
Aequith T	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125
Blucher No. 343 RM	1	-	-	-	-	-	1	90	120	1,854	-	2,064
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Clavet VL	2	-	-	-	-	-	2	128	-	-	-	128
Corman Park No. 344 RM	45	-	-	-	-	-	45	4,316	798	705	265	6,084
Dalmeny T	5	-	-	-	-	-	5	546	-	-	-	546
Deleise T	-	-	-	-	-	-	-	28	97	135	-	260
Dundurn T	2	-	-	-	-	-	2	187	-	-	-	187
Dundurn No. 314 RM	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Eltow VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Langham T	2	-	-	-	-	-	2	187	-	5	20	212
Martensville T	6	-	-	-	-	-	6	547	-	24	-	571
Osler T	4	-	-	-	-	-	4	365	10	-	-	375
Saskatoon C	321	-	34	30	84	5	474	43,824	15,239	26,471	27,121	112,655
Shields RV	2	-	-	-	-	-	2	173	-	-	-	173
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanocoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	295	-	8	303
Vanocoy No. 345 RM	11	1	-	-	-	-	12	855	58	8	-	919
Warman T	21	-	-	-	4	-	25	2,080	-	20	20	2,120

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994 - Continued

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and government Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
SHERBROOKE	511	-	104	53	285	23	956	86,251	3,883	20,462	15,254	125,850
Ascot SD	40	-	8	-	4	-	52	3,999	440	427	49	4,915
Ascot Corner SD	10	-	-	-	2	-	12	1,254	13	198	-	1,463
Brompton CT	10	-	-	-	-	-	10	1,265	95	329	53	1,742
Bromptonville V	27	-	-	-	6	-	33	3,084	322	147	1,073	4,626
Deauville VL	23	-	-	-	2	1	26	2,602	-	405	161	3,158
Fleurimont SD	100	-	-	9	40	9	158	11,284	-	1,121	-	12,405
Hatley CT	3	-	-	-	-	-	3	491	-	1	-	492
Lennoxville V	9	-	-	-	15	1	25	1,829	15	262	172	2,278
North Hatley VL	2	-	-	-	4	-	6	897	25	269	48	1,239
Rock Forest V	106	-	54	-	46	2	207	16,921	25	1,641	448	18,935
St-Denis-de-Brompton P	19	-	-	-	4	-	23	2,110	-	35	-	2,145
St-Élie-d'Orford SD	105	-	-	-	15	2	122	10,531	88	362	100	11,081
Sherbrooke V	46	-	42	44	127	8	267	28,715	2,782	14,897	13,160	69,654
Stoke SD	12	-	-	-	-	-	12	1,269	78	370	-	1,717
ST.CATHARINES-NIAGARA	958	-	216	261	202	69	1,606	148,257	12,488	88,232	43,596	292,572
Fort Erie T	146	-	-	-	-	1	147	14,142	536	8,925	4,784	28,387
Lincoln T	75	-	60	84	-	-	219	16,052	3,292	981	331	20,659
Niagara Falls C	145	-	20	48	106	1	320	27,577	2,787	19,565	2,650	52,579
Niagara-on-the-Lake T	47	-	-	-	18	1	66	11,045	858	1,294	4,945	18,142
Pelham T	48	-	2	1	-	-	51	9,035	78	1,427	21	9,561
Port Colborne C	16	-	-	-	-	-	16	2,691	339	1,302	670	5,002
St. Catharines C	157	-	26	128	56	65	432	36,878	1,295	48,482	17,433	103,878
Thorold C	85	-	34	-	21	-	120	10,596	1,225	2,149	167	14,127
Wainfleet TP	16	-	-	-	1	-	17	2,134	400	60	1,080	3,664
Welland C	143	-	74	-	-	1	218	19,307	1,688	4,057	11,524	36,676
ST.JOHN'S	573	-	536	35	12	99	1,255	102,545	647	28,044	11,761	142,997
Bailline T	3	-	-	-	-	-	3	206	-	60	-	266
Bay Bulls T	10	-	-	-	-	-	10	842	-	25	-	867
Conception Bay South T	173	-	-	-	-	-	173	14,165	-	1,081	-	16,246
Flatrock T	5	-	-	-	-	-	5	353	-	-	-	353
Logy Bay-Middle Cove- Outer Cove T	16	-	6	-	-	-	21	1,407	10	-	-	1,417
Mount Pearl T	84	-	168	-	-	12	264	17,644	101	3,451	351	21,547
Paradise T	59	-	36	-	-	6	100	9,114	-	1,073	-	10,187
Petty Harbour-Maddox Cove T	4	-	-	-	-	-	4	390	-	-	-	390
Portugal Cove - St.Philippe T	30	-	4	-	-	-	34	3,952	110	415	-	4,477
Pouch Cove T	5	-	-	-	-	-	5	423	7	-	-	430
St.John's C	158	-	322	35	12	80	607	51,648	418	21,659	11,410	85,136
Torbay T	15	-	-	-	-	2	17	1,472	-	-	-	1,472
Witless Bay T	12	-	-	-	-	-	12	929	-	290	-	1,219
SUDBURY	447	1	72	5	138	26	689	76,003	3,584	20,261	8,030	107,878
Nickel Centre T	63	-	16	-	4	5	88	7,951	-	-	2,005	9,856
Onaping Falls T	7	-	-	-	-	-	7	871	-	-	-	871
Rayside-Balfour T	43	1	2	-	6	-	52	5,117	-	1,200	-	6,317
Sudbury C	155	-	44	5	128	16	348	42,542	3,584	19,081	6,025	71,212
Valley East T	124	-	2	-	-	5	131	12,523	-	-	-	12,523
Walden T	55	-	8	-	-	-	63	7,099	-	-	-	7,099
THUNDER BAY	342	5	6	24	163	2	542	61,115	7,895	35,822	15,419	120,351
Comree TP	3	-	-	-	-	-	3	422	40	-	112	674
Neerby TP	13	1	-	-	-	-	14	1,412	346	1,204	9	2,971
O'Connor TP	8	-	-	-	-	-	8	631	-	-	-	631
Oliver TP	17	-	-	-	-	-	17	2,028	436	237	441	3,142
Paipoonge TP	20	-	-	-	-	-	20	2,879	152	246	-	3,277
Shuniah TP	15	4	-	-	-	-	19	2,764	60	-	100	2,924
Thunder Bay C	266	-	6	24	163	2	461	50,979	6,861	34,235	14,757	106,832

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
TORONTO	10,888	1	1,643	2,668	4,041	498	19,738	3,081,376	386,505	695,327	311,305	4,474,513
Ajax T	140	-	-	63	-	-	203	30,152	680	12,588	1,286	44,706
Aurora T	301	-	2	79	-	2	384	51,484	1,513	4,888	706	58,601
Bradford, West Gwillimbury T	195	-	10	-	-	-	205	22,150	777	248	819	23,994
Brampton C	1,183	-	306	369	8	-	1,866	208,911	25,417	34,426	15,462	284,216
Caledon T	279	-	-	30	6	1	316	45,159	7,766	2,598	9,980	65,513
East Gwillimbury T	28	-	-	-	36	-	64	8,179	340	366	1,127	10,012
East York BOR	49	-	-	-	26	18	94	19,191	4,104	6,792	1,702	31,788
Etobicoke C	67	-	8	35	2	5	115	45,973	21,902	29,077	37,799	134,751
Georgina T	67	-	-	2	-	-	69	6,746	52	4,442	754	11,994
Georgina Island 33 R	-	1	-	-	-	-	1	25	-	-	-	25
Halton Hills T	333	-	4	66	1	1	405	66,583	722	3,913	1,984	73,212
King TP	33	-	2	-	-	-	35	8,816	553	173	1,670	11,212
Markham T	953	-	332	73	-	-	1,358	215,599	14,399	29,369	3,172	262,539
Milton T	26	-	-	-	-	-	26	9,368	5,771	1,484	1,687	18,310
Mississauga C	2,512	-	660	934	301	1	4,308	719,032	104,673	89,059	39,919	952,682
New Tecumseth T	336	-	-	43	-	-	379	35,442	1,837	1,396	6,555	45,220
Newmarket T	293	-	28	92	118	-	532	67,389	2,863	3,838	31,223	95,323
North York C	353	-	-	12	1,123	2	1,490	287,438	30,847	76,282	18,352	412,919
Oakville T	451	-	74	333	59	-	917	155,653	50,384	18,311	22,366	246,714
Orangeville T	158	-	-	-	-	-	158	15,150	181	1,254	3,659	20,244
Pickering T	634	-	78	153	267	-	1,132	185,727	6,613	7,306	1,436	201,082
Richmond Hill T	799	-	27	-	174	-	1,000	238,718	9,855	31,577	11,842	292,092
Scarborough C	290	-	3	20	570	-	983	133,656	20,058	56,700	24,880	235,284
Toronto C	72	-	37	45	927	467	1,548	165,481	35,086	222,018	58,785	481,370
Uxbridge TP	151	-	-	-	-	-	151	23,238	498	2,029	138	25,903
Vaughan C	1,089	-	42	356	301	-	1,788	285,216	34,221	47,443	11,967	378,847
Whitchurch Stouffville T	84	-	-	83	36	-	183	22,189	2,453	6,197	832	31,671
York C	12	-	32	-	85	-	129	18,691	2,840	1,563	1,184	24,278
TROIS-RIVIÈRES	471	-	163	38	277	17	968	88,761	30,579	24,371	16,153	159,864
Bécancour V	35	-	2	5	27	1	70	8,387	1,819	1,717	983	10,715
Cap-de-la-Madeleine V	102	-	-	-	40	9	151	14,995	442	2,931	954	19,322
Champlain SD	4	-	-	-	-	1	5	965	71	25	18	1,079
Pointe-du-Lac SD	83	-	3	-	-	-	86	7,483	361	650	316	8,810
St-Louis-de-France P	44	-	-	-	12	-	56	5,509	134	92	46	5,791
St-Maurice P	6	-	-	-	-	1	7	1,335	-	126	-	1,461
Ste-Marthe-du-Cap-de- la-Madeleine SD	35	-	-	-	-	-	35	3,780	385	124	-	4,289
Trois-Rivières V	114	-	28	-	58	5	203	24,813	27,373	13,558	11,443	76,987
Trois-Rivières-Ouest V	48	-	130	33	142	-	353	23,684	195	5,138	2,393	31,410
VANCOUVER	6,502	-	321	3,104	9,505	742	20,174	2,598,824	69,495	632,415	261,171	3,551,905
Anmore VL	8	-	-	-	-	-	8	2,716	-	-	-	2,716
Belcarra VL	2	-	-	-	-	-	2	510	-	-	1	511
Burnaby DM	472	-	38	376	507	6	1,398	203,472	6,217	38,011	48,501	296,201
Coquitlam DM	650	-	16	208	956	-	1,828	231,977	3,548	26,002	7,813	269,338
Delta DM	184	-	4	43	274	-	485	67,162	6,848	42,895	5,499	122,202
Greater Vancouver subd. A SRD	36	-	-	-	1	-	37	6,150	-	355	6	6,511
Langley C	3	-	-	-	621	-	624	42,238	2,236	9,309	933	54,716
Langley DM	636	-	14	281	42	1	974	115,373	8,950	31,832	16,052	172,007
Lions Bay VL	6	-	-	-	-	-	6	2,307	-	17	-	2,324

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial		
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Maple Ridge DM	332	-	10	286	171	-	799	86,394	4,992	9,606	17,957	118,938
New Westminster C	85	-	2	51	332	-	470	46,635	6,607	10,478	1,181	84,911
North Vancouver C	27	-	20	48	198	-	293	35,559	619	5,787	1,804	43,769
North Vancouver DM	102	-	-	144	223	1	470	63,434	4,143	21,300	1,802	90,679
Pitt Meadows DM	47	-	2	20	127	-	196	20,789	617	2,873	32	24,311
Port Coquitlam C	248	-	19	207	513	-	987	92,701	5,839	10,592	24,662	133,794
Port Moody C	41	-	10	26	36	-	113	17,093	892	2,374	10,741	31,100
Richmond C	699	-	34	712	733	-	2,178	275,504	3,032	85,925	37,575	402,038
Surrey DM	1,565	-	26	629	1,125	161	3,506	548,552	12,341	93,598	32,682	687,171
University Endowment SRD	3	-	-	-	-	-	3	2,538	-	21	5	2,564
Vancouver C	1,198	-	112	63	3,527	573	5,471	619,303	2,818	235,614	47,056	904,791
West Vancouver DM	130	-	14	-	61	-	205	85,620	-	4,601	6,678	96,899
White Rock C	50	-	-	13	58	-	121	22,807	-	1,428	181	24,416
VICTORIA	881	33	65	272	1,124	128	2,503	249,451	7,963	84,002	30,908	372,324
Capital RDR *	480	33	28	42	14	32	629	56,612	6	5,923	205	62,746
Central Saanich DM	43	-	2	-	20	-	65	8,709	3,680	4,294	141	17,824
Colwood C	16	-	2	-	-	9	27	4,009	-	653	304	4,975
Esquimalt DM	10	-	9	33	24	16	92	6,821	90	2,312	34	9,257
Metchoan DM	30	-	-	-	-	-	30	4,834	288	500	110	5,732
North Saanich DM	54	-	-	-	-	-	54	15,371	597	148	-	16,116
Oak Bay DM	17	-	-	-	6	-	23	8,011	-	2,567	1,380	11,958
Saanich DM	186	-	14	82	383	4	669	73,504	1,439	19,940	21,761	116,644
Sidney T	10	-	2	20	60	-	92	11,099	214	3,246	22	14,681
Victoria C	35	-	8	95	617	67	822	59,482	1,849	44,409	6,951	112,491
WINDSOR	1,445	1	40	53	154	34	1,727	238,626	68,835	40,648	33,990	382,099
Anderdon TP	49	-	-	-	-	-	49	8,211	-	71	-	8,282
Belle River T	17	-	-	-	2	-	18	2,352	-	89	27	2,448
Colchester North TP	19	-	-	-	-	-	19	2,056	238	77	1,003	3,374
Essex T	28	-	2	-	-	-	31	5,332	159	959	18	6,468
Madstone TP	145	1	-	-	-	-	146	36,798	2,086	911	161	39,936
Rochester TP	18	-	-	-	-	-	18	2,895	434	372	18	3,719
Sandwich South TP	110	-	-	-	-	2	112	14,728	12,706	2,038	156	29,628
Sandwich West TP	334	-	-	-	-	-	334	46,650	769	4,314	641	52,374
St. Clair Beach VL	22	-	-	25	30	-	77	10,690	20	1,133	3	11,846
Tecumseh T	155	-	2	-	-	-	157	17,747	-	418	117	18,282
Windsor C	547	-	36	28	122	32	765	91,167	52,443	30,286	31,946	205,742
WINNIPEG	1,329	-	6	128	217	54	1,734	177,612	27,928	165,951	78,658	450,149
East St. Paul RM	56	-	-	-	-	-	56	8,427	1	-	150	8,578
Ritchot RM	28	-	-	-	-	-	28	3,584	-	230	-	3,814
Rosser RM	2	-	-	3	-	-	5	855	15	2,471	304	3,845
Springfield RM	91	-	6	-	-	-	97	10,843	360	494	137	11,634
St. François Xavier RM	11	-	-	-	-	-	11	1,136	114	88	285	1,621
Teche RM	57	-	-	-	-	-	57	5,171	65	30	-	5,266
West St. Paul RM	16	-	-	-	-	-	16	2,413	-	1,473	-	3,886
Winnipeg C	1,068	-	-	125	217	54	1,484	145,383	27,373	161,167	77,782	411,705

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12

Number of Dwelling Units Demolished, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

Tableau 12

Nombre d'unités de logement démolis, Canada, provinces
et régions métropolitaines, 1994

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Total
	units - unités					
CANADA	8,691	551	261	141	1,291	10,935
Newfoundland - Terre-Neuve	42	-	-	5	73	120
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	11	-	-	-	3	14
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	143	14	6	-	10	173
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	83	1	10	-	23	117
Québec	830	292	16	50	542	1,730
Ontario	2,320	198	92	43	141	2,794
Manitoba	222	13	9	31	64	339
Saskatchewan	152	12	-	-	1	165
Alberta	424	2	3	-	43	472
British Columbia - Colombie-Britannique	4,455	18	125	12	391	5,001
Yukon	9	1	-	-	-	10
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	6,385	166	187	100	939	7,777
Calgary	143	1	-	-	14	158
Chicoutimi-Jonquière	17	16	3	-	18	54
Edmonton	154	1	1	-	-	156
Halifax	22	5	-	-	2	29
Hamilton	103	-	3	-	-	106
Hull	44	5	-	-	10	59
Kitchener	25	-	14	-	1	40
London	45	3	5	-	-	53
Montréal	250	56	6	14	205	531
Oshawa	20	2	2	2	-	26
Ottawa	87	4	7	7	22	127
Québec	68	26	2	22	66	184
Regina	31	5	-	-	-	36
Saint John	5	-	-	-	8	13
Saskatoon	31	-	-	-	-	31
Sherbrooke	12	3	-	-	10	25
St. Catharines-Niagara	58	4	5	-	8	75
St. John's	24	-	-	-	73	97
Sudbury	35	12	6	19	19	91
Thunder Bay	27	9	2	-	1	39
Toronto	1,056	3	7	3	24	1,093
Trois-Rivières	19	3	-	-	6	28
Vancouver	3,730	6	85	-	367	4,188
Victoria	222	1	20	-	22	265
Windsor	83	1	11	2	8	105
Winnipeg	74	-	8	31	55	168

Table 13

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total		
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
CANADA													
Total ²	19,048	319	2,344	2,830	6,649	607	31,797	3,126,411	642,421	972,896	602,643	5,344,271	
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	7,428	55	1,009	1,417	3,434	177	13,520	1,291,349	241,191	459,133	244,479	2,236,152	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	8,759	180	1,201	1,324	3,109	375	14,929	1,450,795	317,132	459,529	312,440	2,539,896	
Other - Autres 10,000 pop & +	2,861	104	134	89	106	55	3,349	384,267	84,098	54,234	45,624	568,223	
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE													
Total ²	172	2	72	-	15	12	273	24,674	2,328	11,233	6,231	44,466	
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	172	2	72	-	15	12	273	24,674	2,328	11,233	6,231	44,466	
Corner Brook	106	-	20	-	15	11	151	11,937	1,212	4,144	1,883	19,176	
Gender	16	-	46	-	-	1	63	5,856	4	3,020	4,222	12,902	
Grand Falls-Windsor	51	2	6	-	-	-	59	6,265	537	2,839	76	9,716	
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	816	576	1,230	51	2,672	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE-ÉDOUARD													
Total ²	242	27	38	22	66	24	419	32,924	6,061	15,648	1,117	55,750	
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	157	9	20	12	12	11	221	19,702	1,198	7,639	895	29,434	
Charlottetown	157	9	20	12	12	11	221	19,702	1,198	7,639	895	29,434	
Bunbury COM	8	-	2	-	-	-	10	974	50	75	-	1,099	
Charlottetown C	3	-	6	-	12	2	23	1,807	-	3,124	208	6,139	
Cornwall COM	1	-	2	-	-	1	4	294	-	15	-	309	
Cross Roads COM	3	-	-	-	-	-	3	336	-	-	-	336	
East Royalty COM	3	-	-	-	-	2	5	363	-	31	-	394	
Keppoch-Kinlock COM	1	-	-	-	-	-	1	303	-	-	-	303	
Miltonvale Park COM	6	-	-	-	-	-	6	428	-	-	-	428	
North River COM	4	-	2	12	-	-	18	1,050	-	-	-	1,050	
Parkdale T	3	-	2	-	-	4	9	635	66	1,498	211	2,410	
Queens UCR *	33	9	-	-	-	1	43	3,881	287	825	300	5,193	
Sherwood COM	17	-	6	-	-	-	23	2,299	625	224	166	3,314	
Southport COM	17	-	-	-	-	1	19	1,624	75	-	10	1,709	
Warren Grove COM	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150	
West Royalty COM	43	-	-	-	-	-	43	4,581	80	1,747	-	6,388	
Winsloe COM	13	-	-	-	-	-	13	1,067	-	-	-	1,067	
Winsloe South COM	2	-	-	-	-	-	2	140	15	-	-	155	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	85	18	18	10	54	13	198	13,222	4,863	8,009	222	26,316	
Summerside	85	18	18	10	54	13	198	13,222	4,863	8,009	222	26,316	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE												
Total ²	1,051	117	52	-	122	19	1,361	133,936	11,271	24,247	14,671	184,125
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	671	47	26	-	118	13	875	89,280	6,962	21,679	13,662	131,563
Kentville	29	-	-	-	8	-	37	3,195	250	777	258	4,480
New Glasgow	145	16	-	-	-	4	165	17,257	1,569	2,310	490	21,626
Sydney	274	-	22	-	54	-	350	41,792	1,163	14,543	7,777	65,275
Truro	223	31	4	-	58	9	323	27,016	3,980	4,049	5,137	40,182
Other - Autres 10,000 pop & +	390	70	26	-	4	6	486	44,676	4,309	2,568	1,009	52,562
Chester MD	54	9	4	-	-	4	71	7,187	-	510	27	7,724
East Hants MD	114	4	20	-	-	-	138	12,218	981	1,335	240	14,774
Lunenburg MD	118	45	-	-	4	2	169	14,938	2,832	153	707	18,630
West Hants MD	52	8	2	-	-	-	62	5,261	471	357	-	6,089
Yarmouth MD	42	4	-	-	-	-	46	5,072	25	213	35	5,345
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK												
Total ²	784	23	116	-	359	37	1,319	104,240	10,423	50,156	29,727	194,546
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	632	20	104	-	274	31	1,061	80,925	5,373	33,084	27,805	147,187
Fredericton	109	-	18	-	111	22	258	19,606	700	9,859	7,050	37,215
Fredericton C	108	-	16	-	111	22	258	19,606	700	9,859	7,050	37,215
Moncton	523	20	88	-	163	9	803	61,319	4,673	23,225	20,755	109,972
Dieppe T	102	-	14	-	-	3	119	11,128	468	4,655	5,988	22,239
Dorchester VL ³	38	20	-	-	-	-	58	5,733	1	2,803	5,102	14,639
Greater Moncton PDR *	121	-	2	-	-	2	125	10,892	1,706	34	168	12,800
Hillsborough VL	3	-	-	-	-	-	3	218	-	85	22	325
Moncton C	182	-	72	-	143	4	401	26,207	2,460	12,857	7,358	48,882
Riverview T	61	-	-	-	20	-	81	5,701	30	2,661	277	8,669
St-Joseph VL	9	-	-	-	-	-	9	869	8	117	-	994
Salisbury VL	7	-	-	-	-	-	7	571	-	13	840	1,424
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	152	3	12	-	85	6	258	23,315	5,050	17,072	1,922	47,359
Bethurst	92	3	12	-	4	1	112	9,589	314	10,094	924	20,921
Campbellton (part)	7	-	-	-	22	1	30	3,005	900	5,449	44	8,298
Edmunston	53	-	-	-	59	4	116	10,721	3,936	1,529	954	17,140
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
 Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
 résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
 centres urbains, 1994 - suite

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars						
QUÉBEC													
Total ²	2,527	39	411	103	1,552	329	4,961	485,183	243,988	157,645	150,873	1,037,689	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	1,027	8	223	29	684	82	2,053	186,935	85,804	45,156	30,286	347,181	
Drummondville	246	1	78	7	108	6	444	38,091	22,550	10,887	2,152	73,680	
Drummondville V	118	-	66	3	93	6	286	24,630	21,481	8,684	1,833	56,608	
Grantham SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St-Charles-Drummond SD	..50	-	4	-	10	-	64	5,816	335	305	76	6,531	
St-Cyrille-Wendover VL	31	1	-	-	-	-	32	2,658	386	76	98	3,216	
St-Majorique-Grantham P	1	-	-	-	-	-	1	167	26	50	-	243	
St-Nicéphore SD	46	-	8	4	3	-	61	4,823	342	1,772	145	7,082	
Granby	117	-	19	-	92	26	254	27,996	6,137	7,054	3,172	44,359	
Bromont V	19	-	4	-	-	-	23	3,261	664	602	553	6,080	
Granby CT	47	-	4	-	8	7	66	8,202	889	1,076	265	10,432	
Granby V	51	-	11	-	84	19	165	16,533	4,584	5,376	2,354	28,847	
St-Hyacinthe	110	-	48	5	80	8	251	24,954	5,870	5,730	9,830	46,384	
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	2	-	-	-	-	-	2	409	988	-	-	1,397	
St-Hyacinthe V	49	-	28	5	72	8	162	16,344	3,882	4,701	9,830	34,757	
St-Hyacinthe-Confesseur P	6	-	-	-	-	-	6	528	57	70	-	755	
St-Thomas D'Aquin P	35	-	-	-	4	-	39	3,866	245	254	-	4,365	
Ste-Rosalie P	9	-	-	-	-	-	9	1,373	203	297	-	1,873	
Ste-Rosalie VL	9	-	20	-	4	-	33	2,334	495	408	-	3,237	
St-Jean-Sur-Richelieu	248	-	38	9	124	12	432	34,075	42,100	6,371	1,572	84,118	
Iberville V	14	-	2	-	10	-	26	3,122	150	601	154	4,027	
St-Athanase P	13	-	-	-	-	3	16	2,067	753	440	525	3,795	
St-Jean-Sur-Richelieu V	58	-	20	9	75	9	171	11,149	1,197	4,130	643	17,119	
St-Luc V	164	-	16	-	39	-	219	17,737	40,000	1,200	250	59,187	
St-Jérôme	181	-	26	8	239	4	458	35,879	3,380	9,020	3,425	51,704	
Bellefleur P	73	-	2	8	55	3	141	12,461	125	558	135	13,279	
Lafontaine VL	65	-	-	12	-	-	77	7,686	-	605	222	8,513	
St-Antoine V	33	-	20	-	7	1	61	4,809	243	2,156	55	7,263	
St-Jérôme V	10	-	4	-	165	-	179	10,923	3,012	5,701	3,013	22,649	
Shawinigan	124	7	14	-	43	26	214	24,940	5,767	6,094	10,135	46,938	
Bas-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	29	
Grand'Mère V	24	2	-	-	11	17	54	5,155	4,103	1,552	64	10,874	
Hérouxville P	4	1	-	-	-	-	5	702	-	60	-	762	
Lac-à-le-Tortue SD	9	-	-	-	-	-	9	1,484	-	-	-	1,484	
St-Georges VL	6	-	-	-	4	1	11	1,599	220	412	6	2,237	
St-Gérard-Laurentides P	15	1	-	-	-	-	16	1,665	300	452	-	2,417	
St-Jean-des-Piles P	4	3	-	-	-	-	7	529	15	212	-	756	
Shawinigan V	12	-	-	-	6	8	26	5,184	974	2,336	8,404	16,898	
Shawinigan-sud V	50	-	14	-	22	-	86	8,583	155	1,070	1,661	11,469	
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	1,324	19	170	61	803	218	2,595	266,463	151,722	100,057	115,901	634,133	
Alma ⁴	80	7	34	-	51	13	185	16,526	43,481	3,909	4,172	68,088	
Bas-Comeau ⁴	57	3	2	-	36	1	99	16,563	53,597	14,289	3,702	88,161	
Cowansville ⁴	22	-	-	-	12	-	34	4,503	585	1,744	401	7,233	
Dolbeau ⁴	40	3	2	-	21	-	66	7,216	3,066	2,038	172	12,481	
Hawkesbury (partie) ⁴	3	-	8	3	10	-	24	1,599	30	43	-	1,662	
Joliette	123	-	-	4	76	19	222	22,320	1,347	6,002	7,820	37,489	
La Tuque	15	-	-	-	5	-	20	3,594	4,088	1,319	923	8,824	
Lachute	23	-	4	-	-	2	29	3,771	282	5,432	699	10,184	
Magog	59	-	-	-	42	8	109	11,254	2,251	1,647	666	15,818	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial		Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouver- nemental
units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars						
Matane	22	1	-	-	-	-	23	4,648	700	3,196	961	9,603
Rimouski	129	2	41	-	177	79	428	32,279	1,953	6,378	42,667	82,177
Rivière-Du-Loup	52	1	2	-	48	5	108	10,799	2,657	2,917	4,190	20,563
Rouyn-Noranda	84	-	4	-	22	6	116	16,382	8,611	9,170	21,387	55,650
Saint-Georges	101	-	12	26	93	37	269	16,934	4,114	14,250	8,637	43,935
Saberry-de-Valleyfield	42	-	10	-	4	21	77	9,919	3,459	7,651	938	21,867
Sept-Îles	45	-	-	6	4	2	67	11,793	538	2,577	406	15,314
Sorel	63	-	8	-	41	7	119	16,937	11,741	6,005	4,575	37,258
Thetford Mines	49	-	10	6	37	4	106	13,157	460	2,290	7,839	23,746
Val D'Or	93	1	3	4	14	6	121	14,814	4,955	6,267	3,654	28,510
Victoriaville	222	1	30	12	110	8	383	32,667	3,608	6,003	2,292	44,760
Other - Autres 10,000 pop & +	176	12	18	13	65	29	313	32,795	6,462	12,432	4,686	56,375
Amos V	18	-	-	-	-	2	20	3,998	609	1,992	476	7,075
Gaspé V	47	8	2	7	10	1	75	8,812	724	1,706	1,693	12,935
Montmagny V	26	1	-	-	4	19	50	4,731	2,543	3,198	1,188	11,670
Roberval V	39	3	10	6	34	7	99	7,682	1,881	3,054	893	13,310
Sainte-Marie V	46	-	6	-	17	-	69	7,572	706	2,482	626	11,386
ONTARIO												
Total²	4,798	69	594	476	545	88	6,570	749,395	184,606	308,048	143,361	1,385,410
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	2,384	18	288	247	403	38	3,378	379,982	92,030	203,769	69,630	746,411
Barrie	653	-	2	43	53	4	755	79,435	10,799	20,320	4,502	116,056
Barrie C	444	-	2	43	53	1	543	52,776	8,448	16,833	2,402	79,459
Innisfil T	131	-	-	-	-	3	134	17,267	2,000	1,919	2,011	23,197
Vespra TP	78	-	-	-	-	-	78	9,392	351	2,568	89	12,400
Bellefleur	184	2	6	-	60	2	254	26,698	5,760	19,688	3,858	56,004
Bellefleur C	24	-	-	-	-	2	26	3,832	1,949	9,661	1,563	17,005
Frankford VL	8	-	-	-	2	-	10	1,191	-	7	3	1,201
Murray TP	54	-	-	-	4	-	58	6,973	378	591	20	7,962
Sidney TP	25	2	-	-	-	-	27	3,315	1,319	165	1,699	6,498
Sterling VL	3	-	-	-	-	-	3	273	68	10	-	351
Thurlow TP	28	-	-	-	-	-	28	3,247	772	3,595	419	8,033
Trenton C	42	-	6	-	54	-	102	7,867	1,274	6,659	154	14,954
Brantford	206	-	44	105	-	8	363	34,849	9,522	13,361	6,319	64,051
Brantford C	176	-	30	105	-	7	318	29,261	6,479	12,491	4,966	53,197
Brantford TP	15	-	-	-	-	-	15	2,905	2,601	126	306	6,937
Paris T	15	-	14	-	-	1	30	2,883	442	745	1,047	4,917
Cornwall	123	-	24	4	32	-	183	17,308	12,113	7,489	1,954	38,863
Cornwall C	67	-	24	4	32	-	127	10,973	6,185	7,342	1,919	26,419
Cornwall TP	56	-	-	-	-	-	56	6,335	5,928	146	35	12,444
Guelph	343	-	1	55	154	-	553	61,631	22,962	61,592	9,695	155,880
Eramosa TP	16	-	-	-	-	-	16	2,368	580	114	-	3,062
Guelph C	310	-	1	55	154	-	520	56,831	21,726	59,070	9,687	147,314
Guelph TP	17	-	-	-	-	-	17	2,432	656	2,408	8	5,504
Kingston	299	4	176	32	7	11	529	56,273	5,552	9,945	16,350	88,120
Bath VL	23	-	6	-	-	1	30	2,586	-	8	34	2,628
Ernestown TP	32	-	4	6	-	-	42	3,825	166	89	789	4,859
Howe Island TP	4	-	-	-	-	-	4	901	5	-	-	906
Kingston C	6	-	4	8	7	9	34	5,435	701	6,101	8,962	21,199
Kingston TP	109	-	162	14	-	-	285	24,075	4,359	3,002	1,091	32,527
Loughborough TP	42	3	-	-	-	-	45	6,560	-	372	336	7,268
Pittsburgh TP	11	-	-	4	-	-	15	2,681	287	297	5,138	8,403
Portland TP	28	-	-	-	-	1	29	4,545	-	76	-	4,621
Storrington TP	44	1	-	-	-	-	45	5,685	44	-	-	5,709

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1994 - suite

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Total	Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				Total
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		Non-residential - Non résidentiel				
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
North Bay	89	-	12	2	-	12	115	14,888	324	10,553	9,245	35,010
East Ferris TP	22	-	-	-	-	-	22	2,904	-	350	20	3,274
North Bay C	46	-	12	2	-	12	72	8,831	324	10,203	9,134	28,492
North Hinworth TP	21	-	-	-	-	-	21	3,153	-	-	91	3,244
Peterborough	219	12	5	-	15	-	251	36,723	2,429	40,748	7,046	86,944
Douro TP	9	1	1	-	-	-	11	1,787	101	-	149	2,047
Dummer TP	16	6	-	-	-	-	21	3,473	340	52	10	3,876
Erniamore TP	15	-	-	-	-	-	15	2,702	15	46	397	3,160
Lakefield VL	2	-	-	-	-	-	2	251	-	74	14	339
North Monaghan TP	6	-	-	-	-	-	6	1,177	40	103	88	1,408
Otonabee TP	17	-	-	-	-	-	17	2,439	220	708	22	3,389
Peterborough C	129	-	4	-	16	-	148	19,614	1,561	38,922	6,321	66,418
Smith TP	26	6	-	-	-	-	31	5,270	162	841	45	6,308
Sarnia-Clearwater	159	-	4	6	2	1	172	23,844	9,564	10,581	2,728	46,707
Moore TP	54	-	-	-	-	-	54	7,008	7,743	2,127	22	16,900
Point Edward VL	1	-	-	-	-	-	1	321	-	1,281	-	1,612
Sarnia-Clearwater T	104	-	4	6	2	1	117	16,515	1,811	7,183	2,706	28,195
Sault-Ste-Marie	109	-	14	-	80	-	203	28,333	13,016	9,495	7,933	58,776
Prince TP	6	-	-	-	-	-	6	691	-	18	10	719
Sault-Ste-Marie C	104	-	14	-	80	-	198	27,642	13,015	9,477	7,923	58,057
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	1,404	43	246	205	125	34	2,057	231,979	60,844	87,069	54,077	433,969
Brockville	82	-	14	-	6	2	104	14,295	702	14,190	1,998	31,185
Chatham	159	-	8	-	2	2	171	18,181	3,582	2,851	1,731	26,145
Cobourg	129	-	2	2	51	-	184	16,736	388	1,129	2,851	21,104
Collingwood	47	-	2	68	-	-	117	11,706	124	3,562	6,898	22,290
Elliot Lake	5	-	-	-	-	-	5	2,401	307	289	2,993	5,990
Haliburton	20	-	-	-	-	-	20	3,729	1,600	3,610	610	9,549
Hawkesbury (part)	18	-	26	-	-	1	45	3,983	826	2,606	-	7,415
Kenora	48	1	-	4	42	-	95	9,750	10,582	2,286	1,584	24,212
Kirkland Lake	2	-	-	-	-	-	2	602	8,999	1,619	397	11,817
Leamington	138	-	60	29	2	3	232	27,883	2,848	4,488	7,844	43,063
Lindsay	50	-	34	-	-	-	84	6,967	136	1,126	8,647	17,878
Midland	139	39	-	-	-	2	180	22,138	2,612	6,529	3,761	35,040
Orillia	125	3	-	-	3	5	136	19,206	4,366	5,146	2,123	30,841
Owen Sound	42	-	-	10	-	-	52	7,182	420	2,489	3,619	13,710
Pembroke (part)	89	-	12	16	-	16	113	10,735	1,910	5,126	3,223	20,984
Port Hope	6	-	2	-	-	-	8	1,334	360	943	97	2,724
Simcoe	28	-	4	-	-	-	32	4,137	1,369	1,899	544	7,949
Stratford	38	-	49	66	11	3	167	13,761	2,294	2,114	1,071	19,240
Tillsonburg	82	-	15	4	2	-	103	10,202	2,579	1,204	214	14,199
Timmins	63	-	6	-	-	-	69	11,861	8,698	8,256	1,538	32,333
Wallaceburg	29	-	8	6	6	-	49	5,660	2,361	465	367	8,953
Woodstock	75	-	4	-	-	-	79	8,440	2,791	14,142	967	27,340
Other - Autres 10,000 pop & +	1,010	8	60	24	17	16	1,136	137,534	31,732	17,210	19,654	206,130
Breacebridge T	64	1	10	-	-	-	75	10,579	416	2,058	508	13,561
Brock TP	54	-	-	-	-	2	56	7,005	902	186	892	8,987
Delhi TP	40	-	-	-	-	2	42	6,215	2,637	574	42	9,468
Dunnville T	32	-	2	-	4	1	39	4,381	618	493	786	6,288
Esea TP	60	-	-	-	-	-	60	7,244	595	114	3,872	11,826
Haldimand T	151	-	26	-	-	-	177	17,083	1,846	900	336	20,166
Huntsville T	89	4	1	2	-	1	97	10,688	2,391	1,529	5,106	19,715
Kapuskasing T	4	-	-	-	-	3	16	3,312	4,860	4,226	5,777	18,175
Nanticoke C	62	1	2	-	2	-	67	9,367	4,702	1,062	515	15,666
Norfolk TP	59	2	-	-	-	-	61	7,736	921	497	161	9,315
Norwich TP	28	-	-	-	-	-	28	4,357	2,852	236	162	7,636
Russell TP	78	-	-	-	2	3	83	9,773	1,041	3,266	890	14,960
Scugog TP	90	-	-	-	-	-	90	13,821	1,273	773	11	16,878
Strathroy T	104	-	4	-	-	4	112	10,651	263	527	269	11,710
West Lincoln TP	29	-	-	8	-	-	37	4,471	1,483	388	293	6,625
Wilmot TP	66	-	15	14	-	-	95	10,820	4,902	370	54	16,146

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
MANITOBA												
Total ²	251	15	36	14	17	1	334	37,412	10,498	13,669	7,705	69,284
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	251	15	36	14	17	1	334	37,412	10,498	13,669	7,705	69,284
Brandon	72	-	26	14	17	-	129	12,685	9,101	6,991	6,016	34,793
Portage La Prairie	18	-	-	-	-	-	18	2,741	24	715	306	3,786
Selkirk	152	15	-	-	-	1	168	20,070	1,373	3,823	599	25,865
Thompson	8	-	10	-	-	-	18	1,916	-	2,140	784	4,840
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
SASKATCHEWAN												
Total ²	167	-	38	15	52	4	276	26,755	3,466	20,558	13,769	64,548
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	167	-	38	15	52	4	276	26,755	3,466	20,558	13,769	64,548
Estivan	31	-	2	15	-	4	52	4,542	1,039	2,170	951	8,702
Moose Jaw	27	-	-	-	-	-	27	3,650	486	4,148	8,655	16,937
North Battleford	3	-	-	-	-	-	3	991	513	1,273	237	2,814
Prince Albert	50	-	24	-	25	-	99	7,717	1,160	6,265	2,735	17,867
Swift Current	20	-	8	-	12	-	40	3,830	55	2,661	865	7,411
Weyburn	10	-	-	-	12	-	22	2,344	38	1,099	208	3,689
Yorkton	28	-	4	-	3	-	33	3,781	185	2,944	118	7,028
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA												
Total ²	2,019	12	248	177	322	8	2,787	265,692	97,703	95,784	22,589	481,768
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	827	-	180	109	253	3	1,372	116,709	29,674	47,525	11,087	204,995
Lethbridge	276	-	58	10	66	1	411	37,073	892	9,943	1,872	49,780
Lethbridge C	276	-	58	10	66	1	411	37,073	892	9,943	1,872	49,780
Medicine Hat	351	-	38	90	170	1	650	50,121	27,435	20,283	6,585	104,424
Cypress No. 1 MD	81	-	-	-	-	-	81	7,030	26,003	4,769	3	37,805
Medicine Hat C	231	-	36	90	166	1	524	40,053	1,415	13,997	6,582	62,047
Redcliff T	39	-	2	-	4	-	45	3,038	17	1,517	-	4,572
Red Deer	200	-	84	9	17	1	311	29,515	1,347	17,299	2,630	50,791
Red Deer C	200	-	84	9	17	1	311	29,515	1,347	17,299	2,630	50,791
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	652	4	65	68	69	5	863	77,980	30,829	39,417	6,607	154,833
Camrose	58	-	26	11	6	-	101	8,452	916	1,176	251	10,795
Fort McMurray	22	-	2	12	4	-	40	3,231	192	9,253	330	12,006
Grand Centre	219	4	11	6	-	-	239	21,760	25,414	7,642	105	54,921
Grande Prairie	256	-	16	6	53	5	336	30,746	3,099	17,130	5,339	56,314
Lloydminster (part) *	63	-	-	33	-	-	96	8,870	1,036	3,048	522	13,476
Westaskwin	35	-	10	-	6	-	51	4,821	172	2,188	60	7,321
Other - Autres 10,000 pop & +	540	8	4	-	-	-	552	71,003	37,200	8,842	4,895	121,940
Clearwater No. 99 MD	36	2	-	-	-	-	38	3,030	130	377	250	3,787
Foothills No. 31 MD	222	-	-	-	-	-	222	33,819	-	2,085	3,370	38,274
Grande Prairie No. 1 CM	134	-	4	-	-	-	138	14,587	5,059	1,019	140	20,805
Improvement Dis. No. 17 ID	19	2	-	-	-	-	21	1,372	5,697	1,956	283	8,308
Red Deer Cmty No. 23 CM	129	4	-	-	-	-	133	18,185	26,314	3,405	852	48,766

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE												
Total ²	6,711	16	709	2,023	3,678	67	13,103	1,223,524	71,137	260,352	201,785	1,756,798
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	2,401	-	194	1,020	1,808	12	5,435	508,096	27,112	121,960	104,776	761,944
Chilliwack	446	-	42	315	537	-	1,339	100,017	10,024	11,565	9,645	131,251
Chilliwack DM	389	-	42	309	521	-	1,271	93,573	8,753	11,445	9,645	123,416
Harrison Hot Springs VL	18	-	-	-	16	-	34	2,895	-	68	-	2,963
Kent DM	28	-	-	6	-	-	34	3,549	1,271	52	-	4,872
Kamloops	477	-	64	186	210	2	939	94,627	2,825	30,655	3,288	131,395
Kamloops C	477	-	64	186	210	2	939	94,627	2,825	30,655	3,288	131,395
Matsqui	737	-	60	465	631	2	1,895	170,105	9,137	39,991	42,568	261,801
Abbotsford DM	159	-	-	63	218	1	441	42,943	2,796	25,887	8,072	79,688
Matsqui DM	390	-	60	296	413	-	1,159	96,543	4,987	12,101	11,426	126,067
Mission DM	188	-	-	106	-	1	295	30,619	1,354	2,003	23,070	67,046
Nanaimo	418	-	6	15	306	7	752	91,586	152	25,924	9,159	126,821
Nanaimo C	418	-	6	15	306	7	752	91,586	152	25,924	9,159	126,821
Prince George	324	-	22	39	124	1	510	51,761	4,974	13,925	40,116	110,676
Prince George C	324	-	22	39	124	1	510	51,761	4,974	13,925	40,116	110,676
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	3,555	9	489	951	1,750	51	6,805	617,169	39,630	125,210	81,629	963,638
Campbell River	502	-	10	168	272	-	952	83,149	1,807	11,421	3,030	99,407
Courtenay	315	-	138	329	387	6	1,175	81,614	1,730	7,452	2,068	92,864
Cranbrook	186	-	25	-	84	1	306	26,403	966	6,031	4,390	37,790
Dawson Creek	19	-	-	-	-	-	19	3,207	21	2,877	8,736	14,841
Duncan	147	-	64	82	151	9	473	40,305	4,837	14,988	14,586	74,716
Fort St. John	60	-	-	9	-	-	69	7,646	1,232	3,382	484	12,754
Kelowna	910	1	40	184	253	3	1,391	139,949	10,232	34,638	10,167	194,986
Kitimat	7	-	-	-	-	-	7	2,182	1,400	1,563	3,623	8,768
Penticton	125	1	64	35	188	6	419	37,362	1,708	6,688	6,991	52,649
Port Alberni	124	2	8	-	27	2	161	21,070	672	5,437	917	28,086
Powell River	91	-	8	-	67	1	167	15,989	-	2,446	400	18,835
Prince Rupert	29	-	6	9	4	15	63	7,008	6,512	1,262	2,157	16,939
Queensal	483	2	10	5	3	2	505	49,392	4,008	4,801	1,796	59,997
Terrace	84	-	8	6	6	-	104	13,647	1,390	3,539	3,309	21,865
Vernon	417	3	42	105	308	6	861	78,837	1,953	11,744	5,929	98,463
Williams Lake	58	-	48	19	-	-	123	9,409	1,162	6,941	13,136	30,648
Other - Autres 10,000 pop & +	755	6	26	52	20	4	863	98,259	4,395	13,182	15,390	131,216
Central Kootenay RDR *	381	4	2	-	5	2	394	40,775	1,422	2,640	911	45,748
Kootenay Boundary RDR *	138	2	-	-	4	-	144	13,995	580	3,559	530	18,664
Salmon Arm DM	138	-	16	28	11	1	194	23,173	1,270	4,066	343	28,852
Squamish DM	98	-	8	24	-	1	131	20,316	1,123	2,917	13,596	37,952

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Concluded

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - fin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
YUKON													
Total ²	147	-	26	-	13	17	202	19,466	922	7,836	4,064	32,287	
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	147	-	26	-	13	17	202	19,466	922	7,836	4,064	32,287	
Whitehorse	147	-	26	-	13	17	202	19,466	922	7,836	4,064	32,287	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU-NORD-OUEST													
Total ²	179	-	4	-	8	1	192	23,210	18	7,721	6,651	37,600	
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	179	-	4	-	8	1	192	23,210	18	7,721	6,651	37,600	
Yellowknife	179	-	4	-	8	1	192	23,210	18	7,721	6,651	37,600	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

³ Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

³ Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

⁴ The 1994 monthly data for these urban centres have been revised. The monthly revisions may be obtained by contacting Joanne Bureau at (613) 951-9689.

⁴ Les données mensuelles ayant trait à ces centres urbains ont été révisées pour l'année 1994. On peut obtenir les révisions mensuelles en communiquant avec Joanne Bureau au (613) 951-9689.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
CANADA	92.4	88,810	11,122	16,752	35,302	3,800	167,026	17,590,165	2,260,213	4,993,228	2,903,091	27,636,687
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	89.0	1,180	644	40	78	136	2,098	174,894	14,201	50,637	22,921	262,653
Avalon Peninsula	81.9	689	540	35	18	105	1,389	113,315	689	29,189	12,637	155,830
C.M.A. - R.M.R. St-John's	100.0 100.0	573 573	536 536	35 35	12 12	99 99	1,255 1,255	102,545 102,545	647 647	28,044 28,044	11,761 11,761	142,997 142,997
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	43.7	116	4	-	6	6	134	10,770	42	1,145	876	12,833
South Coast-Burin Péninsule - Côte-Sud- Burin Péninsule	63.1	78	-	-	14	6	104	8,151	25	2,072	686	10,934
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.1	78	-	-	14	6	104	8,151	25	2,072	686	10,934
Notre-Dame-Central Bonaville Bay	55.0	205	70	1	8	6	295	27,175	4,473	8,387	5,819	45,854
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	67	52	-	-	1	122	11,921	541	5,859	4,297	22,618
Gander	93.5	16	46	-	-	1	63	5,656	4	3,020	4,222	12,902
Grand Falls-Windsor	99.1	51	6	-	-	-	59	6,265	537	2,839	76	9,716
Rural part - Partie rurale	39.5	138	18	1	6	5	173	15,254	3,932	2,526	1,522	23,236
West Coast - Northern Péninsule-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- du-Nord-Labrador	60.4	208	34	4	38	19	308	26,253	9,014	10,989	3,779	60,035
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.8	105	20	-	15	11	151	12,753	1,787	5,374	1,934	21,848
Corner Brook	90.4	105	20	-	15	11	151	11,937	1,212	4,144	1,883	19,176
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	816	575	1,230	51	2,672
Rural part - Partie rurale	42.4	103	14	4	23	8	157	13,500	7,227	5,615	1,845	28,187

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	100.0	496	52	22	81	33	794	61,882	15,255	32,934	2,597	112,668
Prince-Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	100.0	496	52	22	81	33	794	61,882	15,255	32,934	2,597	112,668
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	242	38	22	66	24	419	32,824	6,061	15,648	1,117	55,750
Charlottetown	99.8	167	20	12	12	11	221	18,702	1,198	7,639	696	28,434
Summerside	100.0	86	18	10	64	13	188	13,222	4,863	8,009	222	26,316
Rural part - Partie rurale	100.0	254	14	-	16	9	375	28,958	9,184	17,286	1,480	56,818
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	99.0	3,328	493	287	541	91	5,018	453,974	52,034	126,154	37,084	669,246
Cape Breton - Cap Breton	97.7	375	24	-	54	1	479	55,888	18,342	17,845	12,930	105,005
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	274	22	-	54	-	350	41,792	1,163	14,543	7,777	65,275
Sydney	97.7	274	22	-	54	-	350	41,792	1,163	14,543	7,777	65,275
Rural part - Partie rurale	97.5	101	2	-	-	1	129	14,096	17,179	3,302	5,153	38,730
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la-Nouvelle-Écosse	97.5	526	18	-	89	19	759	67,910	10,846	11,058	12,297	102,111
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.1	368	4	-	56	13	488	44,273	5,549	6,359	5,627	61,808
New Glasgow	99.5	145	-	-	-	4	165	17,257	1,569	2,310	490	21,626
Truro	98.7	223	4	-	56	9	323	27,016	3,980	4,049	5,137	40,182
Rural part - Partie rurale	95.3	158	14	-	33	6	271	23,637	5,297	4,699	6,670	40,303
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	587	72	12	32	6	749	67,938	9,050	9,516	2,382	88,886
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	185	22	-	8	-	237	20,674	1,702	2,469	498	25,343
East Hants MD	100.0	114	20	-	-	-	138	12,218	981	1,335	240	14,774
Kentville	100.0	29	-	-	8	-	37	3,195	260	777	268	4,480
West Hants MD	100.0	52	2	-	-	-	62	5,261	471	357	-	6,089
Rural part - Partie rurale	98.9	392	50	12	24	6	512	47,264	7,348	7,047	1,884	63,543

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle- Écosse	99.9	403	9	-	32	12	547	54,333	6,811	16,118	3,421	79,783
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	214	4	-	4	6	286	27,197	2,857	876	769	31,699
Chester MD	100.0	64	4	-	-	4	71	7,187	-	510	27	7,724
Lunenburg MD	100.0	118	-	-	4	2	168	14,938	2,832	153	707	18,630
Yarmouth MD	100.0	42	-	-	-	-	46	5,072	25	213	35	5,346
Rural part - Partie rurale	99.8	189	5	-	28	6	261	27,136	4,054	14,242	2,652	48,084
Halifax	100.0	1,437	370	275	334	53	2,484	207,905	6,885	72,617	6,054	293,461
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1,437	370	275	334	53	2,484	207,905	6,885	72,617	6,054	293,461
Halifax	100.0	1,437	370	275	334	53	2,484	207,905	6,885	72,617	6,054	293,461
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	81.1	2,075	168	16	474	64	2,882	249,497	25,642	103,328	61,984	440,451
Chaleur Bay - Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	96.5	580	32	-	68	13	730	83,419	5,071	33,866	13,742	116,098
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	99	12	-	26	2	142	12,584	1,114	15,543	968	30,219
Bethurst	99.8	92	12	-	4	1	112	9,589	314	10,094	924	20,921
Campbellton (part)	89.8	7	-	-	22	1	30	3,005	800	5,449	44	9,298
Rural part - Partie rurale	96.2	481	20	-	32	11	588	50,825	3,957	18,323	12,774	85,879
Moncton	80.4	611	90	-	201	13	948	73,781	6,417	30,147	23,120	133,485
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.5	523	88	-	163	9	803	61,319	4,673	23,225	20,755	109,972
Moncton	100.0	523	88	-	163	9	803	61,319	4,673	23,225	20,755	109,972
Rural part - Partie rurale	45.6	88	2	-	38	4	145	12,462	1,744	6,922	2,365	23,493
Saint-John	94.7	332	28	16	31	9	417	45,112	3,809	20,567	13,875	83,353
C.M.A. - R.M.R.	97.6	283	28	16	17	2	347	37,368	2,571	16,012	6,968	62,920
Saint-John	97.6	283	28	16	17	2	347	37,368	2,571	16,012	6,968	62,920
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	88.9	49	-	-	14	7	70	7,744	1,238	4,545	6,906	20,433

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement					Total ³	Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				Total
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Fredericton	92.9	393	18	-	115	22	652	45,493	2,374	12,382	8,845	69,094
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Fredericton	98.8 98.8	109 109	16 16	- -	111 111	22 22	258 258	19,806 19,806	700 700	9,859 9,859	7,050 7,050	37,215 37,215
Rural part - Partie rurale	88.9	284	2	-	4	-	294	25,887	1,674	2,523	1,795	31,879
Edmundston - Woodstock	90.0	159	-	-	69	7	235	21,692	7,971	6,376	2,402	38,441
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Edmundston	92.5 92.5	53 53	- -	- -	59 59	4 4	116 116	10,721 10,721	3,936 3,936	1,529 1,529	954 954	17,140 17,140
Rural part - Partie rurale	89.0	106	-	-	10	3	119	10,971	4,035	4,847	1,448	21,301
QUÉBEC	89.6	16,866	3,348	1,649	9,847	1,233	33,273	3,370,771	658,973	1,133,514	735,191	5,898,449
Gaspésie - Île-de-la- Madeleine	53.9	172	2	7	19	15	232	25,880	3,669	9,370	8,094	47,013
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Gaspé V	86.0 100.0	47 47	2 2	7 7	10 10	1 1	75 75	8,812 8,812	724 724	1,706 1,706	1,693 1,693	12,935 12,935
Rural part - Partie rurale	46.8	125	-	-	9	14	157	17,068	2,945	7,664	6,401	34,078
Bas St-Laurent	66.8	365	48	-	290	94	809	72,768	13,980	19,746	53,170	159,664
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Matane	96.6 100.0	203 22	43 -	- -	225 -	84 -	558 23	47,724 4,646	5,310 700	11,491 3,198	47,718 951	112,243 9,503
Rimouski	97.7	129	41	-	177	79	428	32,279	1,953	5,378	42,567	82,177
Rivière-du-Loup	92.3	52	2	-	48	5	108	10,799	2,657	2,917	4,190	20,563
Rural part - Partie rurale	45.2	162	5	-	65	10	250	25,044	8,670	8,255	5,452	47,421
Québec	94.8	1,536	367	234	1,570	252	3,990	383,698	32,017	133,659	76,603	625,977
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	100.0 100.0	1,302 1,302	341 341	234 234	1,533 1,533	222 222	3,639 3,639	348,839 348,839	16,609 16,609	126,813 126,813	71,717 71,717	563,978 563,978
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	62.5	234	26	-	37	30	351	34,859	15,408	6,846	4,886	61,999
Chaudière - Appalaches	67.5	1,021	144	61	563	90	1,891	171,284	27,382	49,033	26,483	274,182
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	100.0 100.0	586 586	114 114	26 26	381 381	12 12	1,122 1,122	96,428 96,428	4,257 4,257	19,433 19,433	4,982 4,982	125,100 125,100
Urban centres - Centres urbains Montmagny V	94.1 100.0	222 26	28 -	- -	151 4	60 19	494 50	42,394 4,731	7,822 2,543	22,220 3,198	18,300 1,198	90,736 11,670
St-Georges	97.7	101	12	26	93	37	269	16,934	4,114	14,250	8,637	43,935
St-Marie V	100.0	46	6	-	17	-	69	7,572	705	2,482	626	11,385
Thetford Mines	86.9	49	10	6	37	4	108	13,157	460	2,290	7,938	23,746
Rural Part - Partie rurale	35.1	213	2	3	31	18	275	32,462	15,303	7,380	3,201	59,346

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvre- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Resi- den- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Estrie	85.1	808	106	53	381	39	1,380	139,360	29,788	27,774	19,646	216,558
C.M.A. - R.M.R. Sherbrooke	100.0 100.0	511 511	104 104	53 53	265 265	23 23	956 956	86,251 86,251	3,883 3,883	20,462 20,462	15,254 15,254	125,850 125,850
Urban centres - Centres urbains Magog	90.8 90.8	59 59	- -	- -	42 42	8 8	109 109	11,254 11,254	2,251 2,251	1,647 1,647	666 666	15,819 15,819
Rural part - Partie rurale	64.8	238	2	-	54	8	316	41,846	23,654	5,665	3,726	74,890
Montréal	90.7	3,558	684	345	1,668	150	6,408	653,087	130,669	124,537	63,056	971,349
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0 100.0	2,413 2,413	529 529	318 318	1,275 1,275	55 55	4,590 4,590	452,143 452,143	38,203 38,203	77,161 77,161	31,908 31,908	599,413 599,413
Urban centres - Centres urbains Cowansville	86.1 100.0	603 22	123 -	14 -	353 12	74 -	1,167 34	117,384 4,503	69,892 585	33,455 1,744	20,488 401	241,219 7,233
Granby	85.7	117	19	-	92	26	254	27,988	6,137	7,054	3,172	44,359
Salaberry-de-Valleyfield ⁴	79.3	42	10	-	4	21	77	9,819	3,459	7,551	938	21,867
Sorel ⁴	100.0	63	8	-	41	7	119	15,937	11,741	5,005	4,575	37,258
St-Hyacinthe ⁴	100.0	110	48	5	80	8	251	24,954	5,870	5,730	9,830	46,384
St-Jean-sur-Richelieu ⁴	100.0	249	38	9	124	12	432	34,075	42,100	6,371	1,572	84,118
Rural part - Partie rurale	58.6	542	32	13	40	21	649	83,560	22,574	13,921	10,662	130,717
Montréal	100.0	676	243	262	1,955	289	3,425	344,693	103,567	446,026	222,902	1,117,178
C.M.A. - R.M.R. Montréal	100.0 100.0	676 676	243 243	262 262	1,955 1,955	289 289	3,425 3,425	344,693 344,693	103,567 103,567	446,026 446,026	222,902 222,902	1,117,178 1,117,178
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Level	99.8	978	292	263	158	-	1,691	228,858	28,213	46,336	24,473	327,880
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0 100.0	978 978	292 292	263 263	158 158	- -	1,691 1,691	228,858 228,858	28,213 28,213	46,336 46,336	24,473 24,473	327,880 327,880
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	86.1	1,631	250	65	717	35	2,721	231,795	13,217	23,157	45,783	313,952
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0 100.0	890 890	216 216	40 40	583 583	14 14	1,743 1,743	135,635 135,635	3,827 3,827	9,106 9,106	8,383 8,383	156,951 156,951
Urban centres - Centres urbains Joliette	99.0 99.0	123 123	- -	4 4	76 76	19 19	222 222	22,320 22,320	1,347 1,347	6,002 6,002	7,820 7,820	37,489 37,489
Rural part - Partie rurale	65.7	618	34	21	58	2	756	73,840	8,043	8,049	29,560	119,512

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Laurentides	91.9	2,398	253	149	831	40	3,710	411,437	22,004	59,519	34,035	526,995
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0 100.0	1,418 1,418	201 201	121 121	313 313	18 18	2,071 2,071	244,515 244,515	16,406 16,406	23,786 23,786	22,316 22,316	307,023 307,023
Urban centres - Centres urbains	100.0	207	38	11	249	8	511	41,239	3,692	14,495	4,124	63,550
Hawkesbury (partie)	100.0	3	8	3	10	-	24	1,589	30	43	-	1,662
Lachute	100.0	23	4	-	-	2	29	3,771	282	5,432	899	10,184
St-Jérôme	100.0	181	26	8	239	4	458	35,879	3,380	8,020	3,425	51,704
Rural part - Partie rurale	74.9	773	14	17	269	16	1,128	125,683	1,906	21,238	7,595	156,422
Outaouais	90.7	1,195	526	126	505	40	2,447	244,209	15,548	51,336	57,999	369,090
C.M.A. - R.M.R. Hull	100.0 100.0	1,029 1,029	519 519	126 126	491 491	29 29	2,205 2,205	219,813 219,813	10,871 10,871	46,379 46,379	57,640 57,640	334,503 334,503
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	54.2	166	7	-	14	11	242	24,596	4,675	4,957	359	34,587
Abitibi-Témiscamingue	75.7	309	11	4	64	38	435	53,552	33,236	20,683	31,739	139,210
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.8	195	7	4	36	14	257	34,994	14,175	16,449	25,517	91,135
Amos V	100.0	18	-	-	-	2	20	3,998	609	1,992	476	7,075
Rouyn-Noranda	95.0	84	4	-	22	6	116	16,382	8,611	9,170	21,387	55,550
Val-d'Or	100.0	93	3	4	14	6	121	14,614	4,955	5,287	3,654	28,510
Rural part - Partie rurale	49.5	114	4	-	28	24	178	18,558	18,061	4,234	6,222	48,075
Mauricie - Bois-Francs	82.5	1,384	293	57	811	70	2,463	235,951	79,720	57,427	35,198	408,296
C.M.A. - R.M.R. Trois-Rivières	99.9 99.9	471 471	163 163	38 38	277 277	17 17	966 966	88,761 88,761	30,579 30,579	24,371 24,371	16,153 16,153	159,864 159,864
Urban centres - Centres urbains	96.2	607	122	19	264	40	1,061	99,282	36,213	24,303	15,402	175,200
Drummondville	100.0	246	78	7	106	6	444	38,091	22,550	10,867	2,152	73,680
La Tuque	96.4	15	-	-	5	-	20	3,594	4,088	1,319	823	9,824
Shawinigan	92.1	124	14	-	43	26	214	24,940	5,767	6,094	10,135	46,936
Victoriaville	96.7	222	30	12	110	8	383	32,657	3,908	6,003	2,292	44,760
Rural part - Partie rurale	51.6	306	8	-	70	13	436	47,908	12,928	8,753	3,643	73,232
Seguény - Lac-St-Jean	91.2	651	127	17	481	74	1,402	128,249	69,462	40,034	29,209	266,954
C.M.A. - R.M.R. Chicoutimi-Jonquière	100.0 100.0	310 310	79 79	8 8	335 335	47 47	789 788	70,177 70,177	13,225 13,225	25,021 25,021	17,547 17,547	125,970 125,970
Urban centres - Centres urbains	100.0	159	46	6	106	20	350	31,424	48,427	9,001	5,037	93,889
Aïma	100.0	80	34	-	51	13	185	16,526	43,481	3,909	4,172	68,098
Dolbeau	100.0	40	2	-	21	-	66	7,216	3,065	2,038	172	12,491
Roberval V	100.0	39	10	6	34	7	99	7,692	1,881	3,054	693	13,310
Rural part - Partie rurale	63.3	182	2	3	40	7	264	26,648	7,810	6,012	6,625	47,085

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement					Total ³	Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions		Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
									Industrial Industriel	Commercial	Total		
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	74.4	157	2	8	54	7	244	38,567	55,178	21,623	4,728	120,096	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	91.9	102	2	8	40	3	156	28,356	54,135	16,876	4,108	103,475	
Beie-Comeau	84.8	57	2	-	36	1	99	16,553	53,597	14,298	3,702	88,161	
Sept-Îles	91.1	45	-	8	4	2	57	11,793	538	2,577	406	15,314	
Rural part - Partie rurale	49.0	55	-	-	14	4	88	10,211	1,043	4,747	620	16,621	
Nord-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	26	-	-	-	-	27	7,403	1,325	3,254	2,073	14,055	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.9	26	-	-	-	-	27	7,403	1,325	3,254	2,073	14,055	
ONTARIO	96.2	30,268	4,105	7,243	6,571	902	49,404	6,434,504	914,141	1,586,454	1,066,242	10,001,341	
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	95.4	4,126	466	2,014	490	141	7,290	782,958	84,496	222,754	235,323	1,325,531	
C.M.A. - R.M.R. Ottawa	100.0 100.0	1,681 1,681	147 147	1,788 1,788	278 278	79 79	3,973 3,973	434,506 434,506	37,483 37,483	131,244 131,244	166,664 166,664	759,907 759,907	
Urban centres - Centres urbains	97.4	799	259	52	103	35	1,253	132,082	27,526	61,718	28,243	249,579	
Belleville	93.9	130	8	-	66	2	196	19,725	5,382	19,097	3,838	48,042	
Brockville	93.8	82	14	-	6	2	104	14,295	702	14,190	1,888	31,185	
Cornwall	100.0	123	24	4	32	-	183	17,308	12,113	7,488	1,954	38,863	
Hawkesbury (part)	100.0	18	26	-	-	1	45	3,983	826	2,506	-	7,415	
Kingston	98.9	299	176	32	7	11	529	56,273	5,552	9,945	16,350	88,120	
Pembroke	100.0	69	12	16	-	18	113	10,735	1,910	5,126	3,223	20,994	
Russell TP	100.0	78	-	-	2	3	83	8,773	1,041	3,266	880	14,960	
Rural part - Partie rurale	64.0	1,846	61	174	109	27	2,064	216,360	19,477	29,792	40,416	306,045	
Central Ontario - Centre de l'Ontario	99.0	20,271	2,970	4,569	5,092	618	33,887	4,626,588	585,721	1,096,879	627,952	6,937,138	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	16,025	2,740	4,159	4,768	587	28,271	3,967,255	486,170	810,734	523,482	5,887,641	
Hamilton	100.0	1,645	120	594	428	1	2,788	297,081	36,052	51,819	73,318	458,270	
Kitchener	100.0	1,182	282	248	73	9	1,794	178,208	32,421	38,604	41,668	290,901	
Oshawa	100.0	1,452	479	388	14	10	2,344	262,333	18,704	36,752	53,586	371,385	
St-Catherine-Niagara	100.0	858	216	261	202	69	1,606	148,257	12,488	88,232	43,585	292,572	
Toronto	100.0	10,888	1,643	2,668	4,041	498	19,739	3,081,376	386,505	696,327	311,305	4,474,513	
Urban centres - Centres urbains	98.8	2,795	152	297	286	25	3,617	411,276	78,131	185,900	66,059	721,366	
Barrie	100.0	653	2	43	53	4	755	79,435	10,789	20,320	4,502	115,056	
Belleville (part)	100.0	54	-	-	4	-	58	6,873	378	591	20	7,962	
Bracebridge T	100.0	84	10	-	-	-	75	10,579	416	2,059	509	13,551	
Brantford	100.0	206	44	105	-	8	363	34,849	9,522	13,351	6,319	64,051	
Brock TP	100.0	54	-	-	-	2	56	7,005	902	198	892	8,997	
Cobourg	100.0	129	2	2	51	-	184	16,736	388	1,129	2,851	21,104	
Collingwood	100.0	47	2	68	-	-	117	11,708	124	3,552	6,898	22,290	
Delhi TP	100.0	40	-	-	-	2	42	6,215	2,637	574	42	9,468	
Dunville T	100.0	32	2	-	4	1	39	4,391	618	493	786	6,288	
Essa TP	100.0	80	-	-	-	-	60	7,244	595	114	3,872	11,825	
Guelph	100.0	343	1	55	154	-	553	61,531	22,962	61,592	9,695	155,880	
Haldimand T	100.0	151	26	-	-	-	177	17,083	1,846	900	336	20,165	
Huntsville T	100.0	89	1	2	-	1	97	10,689	2,391	1,529	5,106	19,715	
Lindsay	100.0	50	34	-	-	-	84	6,967	136	1,126	9,647	17,976	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Midland	98.8	139	-	-	-	2	180	22,138	2,612	6,529	3,761	35,040
Nanticoke C	100.0	82	2	-	2	-	67	9,387	4,702	1,062	515	15,666
Norfolk TP	100.0	59	-	-	-	-	61	7,738	921	497	161	9,315
Oroville	100.0	125	-	-	3	6	136	19,206	4,366	5,146	2,123	30,841
Peterborough	98.9	219	5	-	15	-	251	36,723	2,429	40,746	7,046	86,944
Port Hope T	100.0	6	2	-	-	-	8	1,334	360	943	87	2,724
Scugog TP	100.0	90	-	-	-	-	90	13,821	1,273	773	11	15,878
Simcoe	100.0	28	4	-	-	-	32	4,137	1,369	1,899	544	7,949
West Lincoln TP	100.0	29	-	8	-	-	37	4,471	1,483	388	283	6,625
Wilmot TP	100.0	66	15	14	-	-	95	10,820	4,902	370	54	16,146
Rural part - Partie rurale	80.1	1,451	78	103	48	6	1,799	248,055	21,420	20,245	38,411	328,131
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	92.0	4,409	553	635	554	90	6,287	755,179	188,340	150,917	135,821	1,210,257
C.M.A. - R.M.R.	100.0	2,347	364	445	453	67	3,677	434,679	97,019	76,104	82,223	680,025
London	100.0	902	324	392	299	33	1,950	198,053	18,184	35,456	48,233	297,926
Windsor	100.0	1,445	40	53	154	34	1,727	238,626	68,835	40,848	33,990	382,099
Urban centres - Centres urbains	99.8	864	152	121	25	13	1,175	131,161	29,574	38,896	18,972	218,603
Chatham	100.0	159	8	-	2	2	171	18,181	3,582	2,651	1,731	26,145
Leamington	100.0	138	60	29	2	3	232	27,883	2,848	4,488	7,844	43,053
Norwich TP	100.0	28	-	-	-	-	28	4,357	2,882	235	162	7,636
Owen Sound	100.0	42	-	10	-	-	52	7,182	420	2,489	3,619	13,710
Sarnia-Clearwater	99.4	159	4	6	2	1	172	23,844	9,554	10,581	2,728	46,707
Stratford	100.0	38	49	66	11	3	167	13,761	2,294	2,114	1,071	19,240
Strathroy T	100.0	104	4	-	-	4	112	10,651	263	527	269	11,710
Tilsonburg	100.0	92	15	4	2	-	113	10,202	2,579	1,204	214	14,199
Wallaceburg	100.0	29	8	6	6	-	49	5,660	2,361	465	367	8,853
Woodstock	100.0	75	4	-	-	-	79	9,440	2,791	14,142	967	27,340
Rural part - Partie rurale	75.1	1,198	37	69	76	10	1,435	189,339	51,747	35,917	34,626	311,629
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	84.3	998	108	7	228	48	1,424	185,333	53,847	71,988	47,884	359,052
C.M.A. - R.M.R.	99.9	447	72	5	138	26	689	76,003	3,584	20,261	8,030	107,878
Sudbury	99.9	447	72	5	138	26	689	76,003	3,584	20,261	8,030	107,878
Urban centres - Centres urbains	98.2	292	32	2	89	15	430	65,116	38,793	39,248	28,493	171,650
Elliot Lake	98.5	5	-	-	-	-	5	2,401	307	289	2,993	5,990
Haliburton	94.4	20	-	-	-	-	20	3,729	1,600	3,610	610	9,549
Kapuskasing T	100.0	4	-	-	9	3	16	3,312	4,860	4,226	5,777	18,175
Kirkland Lake	100.0	2	-	-	-	-	2	602	8,999	1,819	397	11,817
North Bay	98.6	89	12	2	-	12	115	14,898	324	10,553	9,245	35,010
Sault Ste-Marie	97.0	109	14	-	80	-	203	28,333	13,015	8,495	7,933	58,776
Timmins	100.0	63	6	-	-	-	69	11,851	9,688	9,256	1,538	32,333
Rural part - Partie rurale	51.2	259	4	-	1	7	305	44,214	11,470	12,479	11,361	79,524

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and government Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	462	8	28	207	5	716	84,448	21,737	43,918	19,262	169,363
C.M.A. - R.M.R. Thunder Bay	99.5	342	6	24	163	2	542	61,116	7,895	36,922	15,419	120,351
Urban centres - Centres urbains Kenora	100.0	48	-	4	42	-	95	8,750	10,582	2,286	1,594	24,212
Rural part - Partie rurale	47.4	72	2	-	2	3	79	13,583	3,260	5,708	2,249	24,800
MANITOBA	89.3	2,398	84	146	279	57	3,079	318,508	59,803	205,371	101,667	685,349
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	82.2	375	10	-	21	-	452	43,717	10,622	5,763	6,369	66,471
C.M.A. - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	176	6	-	-	-	182	19,398	426	754	137	20,714
Urban centres - Centres urbains	100.0	176	6	-	-	-	182	19,398	426	754	137	20,714
Rural part - Partie rurale	74.4	199	4	-	21	-	270	24,319	10,197	5,009	6,232	45,757
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	91.7	149	24	4	9	2	189	21,410	4,381	6,694	5,071	37,556
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	91.7	149	24	4	9	2	189	21,410	4,381	6,694	5,071	37,556
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	76.1	193	36	14	17	-	260	25,649	10,266	10,724	7,095	53,734
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Brandon	100.0	72	26	14	17	-	129	12,685	9,101	6,991	6,016	34,793
Rural part - Partie rurale	100.0	72	26	14	17	-	129	12,685	9,101	6,991	6,016	34,793
Rural part - Partie rurale	62.1	121	10	-	-	-	140	12,964	1,165	3,733	1,079	18,941
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	74.2	132	4	-	3	-	143	17,483	4,842	4,051	1,319	27,695
C.M.A. - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	11	-	-	-	-	11	1,136	114	86	285	1,621
Urban centres - Centres urbains Portage La Prairie	100.0	11	-	-	-	-	11	1,136	114	86	285	1,621
Rural part - Partie rurale	100.0	19	-	-	-	-	19	2,741	24	715	306	3,786
Rural part - Partie rurale	100.0	19	-	-	-	-	19	2,741	24	715	306	3,786
Rural part - Partie rurale	63.0	102	4	-	3	-	113	13,606	4,704	3,250	728	22,288

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Winnipeg	100.0	1,076	-	125	217	64	1,471	146,509	27,373	161,407	77,782	413,071
C.M.A. - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	1,068 1,068	- -	125 125	217 217	64 64	1,464 1,464	145,383 145,383	27,373 27,373	161,167 161,167	77,782 77,782	411,705 411,705
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	7	-	-	-	-	7	1,126	-	240	-	1,366
Interlake	95.2	404	-	3	6	1	470	54,163	2,167	11,762	2,792	70,884
C.M.A. - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	74 74	- -	3 3	- -	- -	77 77	11,695 11,695	16 16	3,944 3,944	464 464	16,109 16,109
Urban centres - Centres urbains Selkirk	100.0 100.0	152 152	- -	- -	- -	1 1	168 168	20,070 20,070	1,373 1,373	3,823 3,823	599 599	25,865 25,865
Rural part - Partie rurale	90.1	178	-	-	6	-	225	22,398	778	3,995	1,739	28,910
Portland	61.8	47	-	-	6	-	53	5,594	101	1,809	126	7,630
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	47	-	-	6	-	53	5,594	101	1,809	126	7,630
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	21	10	-	-	-	32	3,983	51	3,161	1,113	9,308
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Thompson	100.0 100.0	8 8	10 10	- -	- -	- -	18 18	1,916 1,916	- -	2,140 2,140	784 784	4,840 4,840
Rural part - Partie rurale	33.4	13	-	-	-	-	14	2,067	51	1,021	329	3,468
SASKATCHEWAN	74.8	1,288	108	63	190	9	1,669	158,531	41,909	96,682	76,155	372,277
Regina - Moose Mountain	83.7	471	36	18	44	4	580	56,087	8,468	32,108	16,587	112,248
C.M.A. - R.M.R. Regina	100.0 100.0	400 400	34 34	3 3	32 32	- -	473 473	45,785 45,785	7,151 7,151	26,734 26,734	13,971 13,971	93,841 93,841
Urban centres - Centres urbains Estivan Weyburn	94.6 90.0 100.0	41 31 10	2 2 -	15 15 -	12 -	4 4 -	74 52 22	6,886 4,642 2,344	1,077 1,039 38	3,269 2,170 1,098	1,159 951 208	12,391 8,702 3,688
Rural part - Partie rurale	29.9	30	-	-	-	-	33	3,416	238	2,105	457	6,216
Swift Current - Moose Jaw	64.8	63	8	-	16	-	87	9,531	1,603	9,485	19,755	40,374
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Moose Jaw Swift Current	100.0 100.0 100.0	47 27 20	8 -	- -	12 -	- -	67 27 40	7,480 3,650 3,830	541 486 55	6,807 4,148 2,661	9,520 8,655 865	24,348 16,937 7,411
Rural part - Partie rurale	36.9	16	-	-	4	-	20	2,051	1,062	2,678	10,235	16,026

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Saskatoon - Biggar	87.5	469	34	38	92	5	639	59,590	22,944	32,905	30,798	146,137
C.M.A. - R.M.R. Saskatoon	99.7 99.7	423 423	34 34	30 30	88 88	5 5	581 581	53,460 53,460	16,615 16,615	29,347 29,347	27,434 27,434	126,856 126,856
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	100.0 100.0	2 2	- -	- -	- -	- -	2 2	344 344	151 151	3 3	- -	498 498
Rural part - Partie rurale	44.4	44	-	9	4	-	56	5,786	6,178	3,455	3,364	18,783
Yorkton - Melville	57.3	74	4	7	3	-	88	8,995	2,911	6,582	2,893	21,371
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Yorkton	95.5 95.5	26 26	4 4	- -	3 3	- -	33 33	3,781 3,781	185 185	2,944 2,944	118 118	7,028 7,028
Rural part - Partie rurale	48.9	48	-	7	-	-	55	5,214	2,726	3,638	2,765	14,343
Prince Albert	67.3	205	26	-	25	-	269	23,656	5,970	12,766	7,132	49,524
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part) Prince Albert	99.7 100.0 99.6	51 1 50	24 - 24	- - -	25 - 25	- - -	100 1 99	8,264 547 7,717	1,512 362 1,150	7,535 1,270 6,265	2,972 237 2,735	20,283 2,416 17,967
Rural part - Partie rurale	53.9	154	2	-	-	-	169	15,392	4,458	5,231	4,160	29,241
Northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	16.1	6	-	-	-	-	6	672	15	1,936	-	2,623
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	16.1	6	-	-	-	-	6	672	15	1,936	-	2,623
ALBERTA	93.9	13,140	623	1,654	2,217	98	18,006	1,747,014	290,533	550,720	152,269	2,740,536
Lethbridge - Medicine Hat	83.2	983	112	109	253	6	1,463	128,702	31,441	39,037	10,971	210,151
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Lethbridge Medicine Hat	99.7 100.0 99.4	627 276 351	96 58 38	100 10 90	236 66 170	2 1 1	1,061 411 650	87,194 37,073 50,121	28,327 892 27,435	30,226 9,943 20,283	8,457 1,872 6,585	154,204 49,780 104,424
Rural part - Partie rurale	63.4	356	16	9	17	4	402	41,508	3,114	8,811	2,514	55,947
Drumheller - Stettler - Wainwright	57.9	296	23	14	7	-	344	33,437	21,930	10,862	8,447	74,676
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.9	296	23	14	7	-	344	33,437	21,930	10,862	8,447	74,676

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
		%						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Calgary	99.7	5,892	150	886	890	45	7,669	820,522	24,470	182,383	50,955	1,078,330
C.M.A. - R.M.R. Calgary	99.8 99.8	5,268 5,268	82	882	823	45	6,900 6,900	736,561 736,561	16,326 16,326	174,576 174,576	41,676 41,676	969,139 969,139
Urban centres - Centres urbains	100.0	222	-	-	-	-	222	33,819	-	2,085	3,370	39,274
Foothills No. 31 MD	100.0	222	-	-	-	-	222	33,819	-	2,085	3,370	39,274
Rural part - Partie rurale	98.5	402	66	3	57	-	547	50,142	8,144	5,722	5,909	69,917
Athabasca - Jasper - Banff	94.8	631	74	105	96	3	925	91,540	64,809	39,190	18,183	213,522
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.6	631	74	105	96	3	925	91,540	64,809	39,190	18,183	213,522
Red Deer - Rocky Mountain House	92.5	736	138	31	51	1	969	93,022	29,001	29,647	9,202	160,872
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	365	84	9	17	1	482	50,740	27,791	21,081	3,732	103,344
Clearwater No. 99 MD	100.0	36	-	-	-	-	36	3,030	130	377	260	3,787
Red Deer	100.0	200	84	9	17	1	311	29,515	1,347	17,299	2,630	50,791
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	129	-	-	-	-	133	18,195	26,314	3,405	852	48,766
Rural part - Partie rurale	91.6	371	54	22	34	-	487	42,282	1,210	8,566	5,470	57,528
Edmonton	99.8	3,401	249	401	1,055	36	5,149	441,032	32,112	188,772	41,801	703,717
C.M.A. - R.M.R. Edmonton	99.8 99.8	3,270 3,270	239	395	1,049	36	4,995 4,995	426,370 426,370	26,392 26,392	179,417 179,417	41,648 41,648	672,827 672,827
Urban centres - Centres urbains	100.0	35	10	-	6	-	51	4,921	172	2,168	60	7,321
Wetaskiwin	100.0	35	10	-	6	-	51	4,921	172	2,168	60	7,321
Rural part - Partie rurale	94.8	96	-	6	-	-	103	10,741	5,548	7,187	93	23,569
Fort McMurray - Camrose	79.8	501	45	71	14	2	640	57,895	32,139	24,843	4,464	119,141
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	88.1	361	39	82	10	-	476	42,313	27,558	20,119	1,208	91,198
Camrose	100.0	58	28	11	6	-	101	8,452	916	1,176	251	10,795
Fort McMurray	76.2	22	2	12	4	-	40	3,231	192	8,253	330	12,006
Grand Centre	97.0	218	11	6	-	-	239	21,780	25,414	7,642	105	54,821
Lloydminster C	100.0	63	-	33	-	-	96	8,870	1,036	3,048	522	13,476
Rural part - Partie rurale	67.9	140	6	9	4	2	164	15,382	4,581	4,724	3,256	27,943

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement					Total ²	Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				Total
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Peace-River - Grande Prairie	91.3	700	32	38	81	5	847	81,064	64,931	36,986	8,246	180,127
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	408	20	8	53	5	496	46,705	13,855	20,105	5,762	86,427
Grande Prairie	100.0	258	16	6	53	5	336	30,746	3,099	17,130	5,339	56,314
Grande Prairie No.1 CM Improvement District No.17 ID	100.0	134	4	-	-	-	138	14,587	5,059	1,019	140	20,805
Rural part - Partie rurale	85.7	291	12	32	8	-	352	34,359	40,976	15,881	2,484	93,700
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE- BRITANNIQUE	94.6	17,230	1,266	5,628	14,926	955	40,082	4,546,362	175,311	1,075,471	520,739	6,317,883
Kootenay	88.8	1,294	70	39	139	6	1,558	157,100	7,583	30,975	17,456	213,114
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	715	27	-	83	3	844	81,173	2,968	12,230	5,831	102,202
Central Kootenay RDR *	100.0	381	2	-	5	2	394	40,775	1,422	2,640	811	45,748
Cranbrook	100.0	196	25	-	84	1	306	26,403	966	6,031	4,390	37,790
Kootenay Boundary RDR *	100.0	138	-	-	4	-	144	13,985	560	3,559	530	18,664
Rural part - Partie rurale	96.0	678	43	38	48	3	714	75,927	4,615	18,745	11,625	110,912
Okanagan	90.4	2,771	242	588	1,057	24	4,690	471,867	23,978	106,698	30,891	633,434
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	2,067	226	538	970	18	3,824	373,948	17,988	87,791	26,618	506,345
Kamloops	98.8	477	64	186	210	2	939	94,627	2,825	30,655	3,288	131,395
Kelowna	95.9	910	40	184	253	3	1,391	139,949	10,232	34,638	10,167	194,986
Penticton	97.6	125	64	35	188	6	419	37,362	1,708	6,688	6,891	52,649
Salmon Arm D.M.	100.0	138	16	28	11	1	194	23,173	1,270	4,066	343	28,852
Vernon	95.1	417	42	105	308	6	881	78,837	1,953	11,744	5,928	98,463
Rural part - Partie rurale	73.2	704	16	50	87	6	866	87,919	5,990	18,907	4,273	127,089
Lower Mainland - Southwest	96.3	7,996	453	3,958	11,120	751	24,283	2,963,612	91,164	721,586	330,932	4,107,284
C.M.A. - R.M.R.	97.2	6,502	321	3,104	9,505	742	20,174	2,588,824	69,495	632,415	261,171	3,551,905
Vancouver	97.2	6,502	321	3,104	9,505	742	20,174	2,588,824	69,495	632,415	261,171	3,551,905
Urban centres - Centres urbains	93.2	1,280	110	804	1,168	3	3,365	290,438	20,284	54,473	66,809	431,004
Chilliwack	96.4	445	42	315	537	-	1,339	100,017	10,024	11,565	9,645	131,251
Matsqui	99.8	737	60	465	631	2	1,895	170,105	8,137	39,991	42,568	261,901
Squamish DM	52.0	98	8	24	-	1	131	20,316	1,123	2,917	13,596	37,952
Rural part - Partie rurale	66.4	214	22	50	447	6	744	84,350	1,375	34,698	3,952	124,375

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement					Total ²	Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions		Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel				
									Indus- trial Indus- trial	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
%	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	3,877	385	952	2,471	166	7,879	751,285	21,357	169,311	64,917	1,006,870	
C.M.A. - R.M.R.	98.9	881	85	272	1,124	128	2,603	249,451	7,963	84,002	30,908	372,324	
Victoria	98.9	881	85	272	1,124	128	2,603	249,451	7,963	84,002	30,908	372,324	
Urban centres - Centres urbains	95.7	1,597	252	684	1,210	25	3,680	333,713	9,198	67,868	30,160	440,739	
Campbell River	99.0	602	10	168	272	-	952	83,149	1,907	11,421	3,030	89,407	
Courteney	99.1	315	138	329	387	6	1,175	81,614	1,730	7,452	2,068	82,864	
Duncan	93.8	147	84	82	151	9	473	40,306	4,837	14,988	14,586	74,716	
Nanaimo	99.0	418	6	16	308	7	752	91,686	152	25,924	9,159	126,821	
Port Alberni	98.2	124	6	-	27	2	161	21,070	672	5,437	817	28,086	
Powell River	89.5	91	8	-	87	1	187	15,989	-	2,446	400	18,835	
Rural part - Partie rurale	92.8	1,199	68	86	137	3	1,496	168,121	4,196	17,641	3,849	183,807	
Cariboo	96.3	1,045	84	63	127	3	1,333	136,842	18,732	27,315	55,104	237,993	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	863	90	63	127	3	1,138	110,662	10,144	25,667	65,048	201,321	
Prince George	100.0	324	22	39	124	1	510	51,761	4,974	13,825	40,116	110,676	
Quesnel	98.4	483	10	5	3	2	505	48,392	4,008	4,801	1,796	59,997	
Williams Lake	78.7	56	48	19	-	-	123	9,408	1,162	6,941	13,136	30,848	
Rural part - Partie rurale	88.8	182	4	-	-	-	196	26,280	8,588	1,748	56	36,672	
Peace River	92.8	111	-	9	-	-	120	14,400	1,313	6,888	10,480	33,181	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	69	-	9	-	-	78	10,853	1,253	6,259	9,230	27,585	
Dawson Creek	100.0	19	-	-	-	-	19	3,207	21	2,877	8,736	14,841	
Fort St. John	100.0	50	-	9	-	-	59	59	1,232	3,382	484	12,754	
Rural part - Partie rurale	78.2	42	-	-	-	-	42	3,547	60	729	1,250	5,686	
Nechako	76.3	171	18	-	2	-	196	21,638	1,141	5,194	1,870	29,843	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.3	171	18	-	2	-	196	21,638	1,141	5,194	1,870	29,843	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Concluded

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - fin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement					Total ³	Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and government Institutionnel et gouvernemental		
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	69.4	185	14	19	10	15	223	29,818	10,053	7,404	9,089	56,164	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	120	14	15	10	15	174	22,837	9,302	6,364	9,089	47,592	
Kitimat	100.0	7	-	-	-	-	7	2,182	1,400	1,563	3,623	8,768	
Prince Rupert	94.1	29	6	9	4	15	63	7,008	6,512	1,262	2,157	16,939	
Terrace	60.5	84	8	6	6	-	104	13,647	1,390	3,539	3,309	21,886	
Rural part - Partie rurale	51.4	45	-	4	-	-	49	6,781	751	1,040	-	8,572	
YUKON	100.0	268	25	4	16	20	342	30,743	1,406	11,764	7,057	50,970	
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	268	25	4	16	20	342	30,743	1,406	11,764	7,057	50,970	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	147	25	-	13	17	202	18,466	922	7,835	4,064	32,287	
Whitehorse	100.0	147	25	-	13	17	202	18,466	922	7,835	4,064	32,287	
Rural part - Partie rurale	100.0	121	-	4	3	3	140	11,277	484	3,929	2,993	18,683	
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	51.0	278	6	-	94	2	380	43,475	1,005	21,199	19,185	84,864	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	51.0	278	6	-	94	2	380	43,475	1,005	21,199	19,185	84,864	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	179	4	-	8	1	192	23,210	18	7,721	6,651	37,600	
Yellowknife	100.0	179	4	-	8	1	192	23,210	18	7,721	6,651	37,600	
Rural part - Partie rurale	33.5	99	2	-	86	1	188	20,265	987	13,478	12,534	47,264	

¹ The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1991 Census.

¹ Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1991.

² Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

² Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

³ Cottages are included in the total number of dwelling units.

³ Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

⁴ The 1993 monthly data for these urban centres have been revised. The monthly revisions may be obtained by contacting Joanne Bureau at (613) 951-9689.

⁴ Les données mensuelles ayant trait à ces centres urbains ont été révisées pour l'année 1993. On peut obtenir les révisions mensuelles en communiquant avec Joanne Bureau au (613) 951-9689.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	86,619	10,547,952	122	7,073	582,036	82	16,632	1,577,192	95
\$160,000 - and over - et plus	17,089	3,900,221	228	190	38,968	205	1,127	238,762	212
150,000 - 159,000	3,289	502,847	153	100	15,121	151	411	62,115	151
140,000 - 149,000	3,306	474,393	143	94	13,382	142	349	49,564	142
130,000 - 139,000	3,875	517,632	134	150	19,926	133	504	66,622	132
120,000 - 129,000	5,911	728,901	123	299	36,564	122	997	122,525	123
110,000 - 119,000	6,086	689,945	113	322	36,364	113	856	96,333	113
100,000 - 109,000	8,373	859,810	103	589	59,866	102	1,733	175,445	101
90,000 - 99,000	8,281	772,049	93	647	59,841	92	1,741	160,671	92
80,000 - 89,000	9,197	766,338	83	1,053	87,131	83	2,301	189,705	82
70,000 - 79,000	8,409	619,076	74	1,075	78,829	73	2,592	188,892	73
60,000 - 69,000	6,949	442,839	64	1,239	78,641	63	2,252	141,714	63
50,000 - 59,000	3,684	196,209	53	661	35,230	53	1,203	63,832	53
1,000 - 49,000	2,170	77,692	36	654	22,173	34	566	21,012	37
Apartments - Appartements									
Total	35,267	2,234,813	63	1,172	49,080	42	9,847	505,819	51
\$160,000 - and over - et plus	242	47,262	195	-	-	-	1	165	165
150,000 - 159,000	299	46,412	155	-	-	-	1	150	150
140,000 - 149,000	353	50,199	142	-	-	-	1	140	140
130,000 - 139,000	132	17,561	133	-	-	-	51	6,800	133
120,000 - 129,000	461	56,690	123	-	-	-	1	125	125
110,000 - 119,000	408	46,564	114	22	2,550	116	89	10,222	115
100,000 - 109,000	1,303	135,446	104	-	-	-	132	13,466	102
90,000 - 99,000	1,825	169,804	93	6	540	90	90	8,108	90
80,000 - 89,000	3,353	279,828	83	-	-	-	603	50,204	83
70,000 - 79,000	3,643	269,096	74	115	8,302	72	345	24,879	72
60,000 - 69,000	5,045	322,716	64	57	3,722	65	1,346	85,050	63
50,000 - 59,000	6,602	356,273	54	79	4,189	53	2,132	111,697	52
1,000 - 49,000	11,601	436,962	38	893	29,777	33	5,055	194,813	39

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Tableau 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Continued

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - suite

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	30,158	4,208,259	140	16,321	1,653,907	101
\$160,000 - and over - et plus	8,894	2,022,630	227	998	202,642	203
150,000 - 159,000	1,432	219,590	153	479	72,952	152
140,000 - 149,000	1,509	217,104	144	554	79,306	143
130,000 - 139,000	1,479	198,304	134	796	106,278	134
120,000 - 129,000	2,214	273,155	123	1,176	145,183	123
110,000 - 119,000	2,095	237,497	113	1,513	171,490	113
100,000 - 109,000	2,607	268,841	103	2,020	208,182	103
90,000 - 99,000	2,471	231,320	94	2,173	202,686	93
80,000 - 89,000	2,669	223,182	84	2,124	177,900	84
70,000 - 79,000	2,269	167,677	74	1,757	130,602	74
60,000 - 69,000	1,599	102,898	64	1,502	96,567	64
50,000 - 59,000	757	39,634	52	826	44,660	54
1,000 - 49,000	163	6,427	39	403	15,459	38
Apartments - Appartements						
Total	6,536	484,402	74	2,676	126,619	47
\$160,000 - and over - et plus	115	22,838	199	-	-	-
150,000 - 159,000	201	31,503	157	-	-	-
140,000 - 149,000	1	141	141	29	4,170	144
130,000 - 139,000	19	2,567	135	-	-	-
120,000 - 129,000	1	127	127	1	120	120
110,000 - 119,000	3	342	114	-	-	-
100,000 - 109,000	528	54,505	103	8	815	102
90,000 - 99,000	908	84,602	93	5	460	92
80,000 - 89,000	758	62,821	83	66	5,468	83
70,000 - 79,000	906	66,822	74	235	17,256	73
60,000 - 69,000	935	60,460	65	432	28,181	65
50,000 - 59,000	994	55,075	55	444	24,212	55
1,000 - 49,000	1,167	42,599	37	1,456	45,937	32

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Concluded

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - fin

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
	Single dwellings - Logements simples					
Total	16,046	2,485,128	155	389	41,430	107
\$160,000 - and over - et plus	5,829	1,387,574	238	51	9,645	189
150,000 - 159,000	840	129,000	154	27	4,069	151
140,000 - 149,000	772	111,042	144	28	3,995	143
130,000 - 139,000	936	125,175	134	10	1,327	133
120,000 - 129,000	1,198	148,133	124	27	3,341	124
110,000 - 119,000	1,271	144,957	114	29	3,304	114
100,000 - 109,000	1,373	142,317	104	51	5,159	101
90,000 - 99,000	1,218	114,630	94	31	2,901	94
80,000 - 89,000	1,029	86,663	84	21	1,757	84
70,000 - 79,000	698	51,732	74	18	1,344	75
60,000 - 69,000	325	20,969	65	32	2,050	64
50,000 - 59,000	209	11,347	54	28	1,506	54
1,000 - 49,000	348	11,589	33	36	1,032	29
	Apartments - Appartements					
Total	14,926	1,059,995	71	110	8,898	81
\$160,000 - and over - et plus	126	24,259	193	-	-	-
150,000 - 159,000	97	14,759	152	-	-	-
140,000 - 149,000	322	45,748	142	-	-	-
130,000 - 139,000	62	8,194	132	-	-	-
120,000 - 129,000	458	56,318	123	-	-	-
110,000 - 119,000	294	33,450	114	-	-	-
100,000 - 109,000	605	63,660	105	30	3,000	100
90,000 - 99,000	816	76,094	93	-	-	-
80,000 - 89,000	1,876	157,168	84	50	4,167	83
70,000 - 79,000	2,042	151,837	74	-	-	-
60,000 - 69,000	2,253	143,916	64	22	1,387	63
50,000 - 59,000	2,953	161,100	55	-	-	-
1,000 - 49,000	3,022	123,492	41	8	344	43

¹ Building Permits data being generally subject to varying degrees of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16

Tableau 16

Number of Authorized Dwellings by Type, Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994

Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, 1994

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
	units - unités						
CANADA	86,619	2,188	1,439	11,122	16,752	35,267	3,593
Newfoundland - Terre-Neuve	1,180	-	20	644	40	76	136
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	496	-	110	52	22	81	33
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3,328	-	278	493	287	541	91
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,069	6	85	168	16	474	64
Québec	16,632	233	331	3,348	1,649	9,847	1,226
Ontario	30,158	105	317	4,105	7,243	6,536	902
Manitoba	2,356	40	117	84	146	279	57
Saskatchewan	1,274	14	21	108	63	180	9
Alberta	12,691	449	74	823	1,654	2,217	98
British Columbia - Colombie-Britannique	16,046	1,184	77	1,266	5,628	14,926	955
Yukon	213	55	9	25	4	16	20
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	176	102	-	6	-	94	2
TOTAL METRO	51,567	224	99	7,845	13,050	26,322	2,651
Calgary	5,265	3	-	82	882	623	45
Chicoutimi-Jonquière	307	3	9	79	8	335	47
Edmonton	3,223	47	6	239	395	1,049	36
Halifax	1,437	-	15	370	275	334	53
Hamilton	1,644	1	-	120	594	428	1
Hull	1,029	-	11	519	126	491	29
Kitchener	1,180	2	-	282	248	73	9
London	902	-	-	324	392	299	33
Montréal	6,351	24	-	1,481	1,004	4,284	376
Oshawa	1,444	8	1	479	388	14	10
Ottawa	1,672	9	-	147	1,788	278	79
Québec	1,869	19	10	455	260	1,914	234
Régina	399	1	4	34	3	32	-
Saint John	283	-	1	28	16	17	2
Saskatoon	422	1	1	34	30	88	5
Sherbrooke	502	9	-	104	53	265	23
St. Catharines-Niagara	855	2	-	216	261	202	69
St. John's	573	-	-	536	35	12	99
Sudbury	440	7	1	72	5	138	26
Thunder Bay	334	8	5	6	24	163	2
Toronto	10,887	1	1	1,643	2,668	4,006	498
Trois-Rivières	470	1	-	163	38	277	17
Vancouver	6,463	39	-	321	3,104	9,505	742
Victoria	846	35	33	65	272	1,124	128
Windsor	1,445	-	1	40	53	154	34
Winnipeg	1,325	4	-	6	128	217	54

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, 1994

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	10,547,952	90,171	61,539	879,590	1,282,725	2,234,813	96,837
Newfoundland - Terre-Neuve	96,406	-	459	36,931	2,850	2,905	2,347
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	39,047	-	4,076	2,575	1,068	2,715	647
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	284,911	-	7,961	28,602	14,340	20,953	1,763
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	161,672	160	3,119	9,288	995	22,507	915
Québec	1,577,192	7,978	10,659	240,546	123,879	505,819	26,439
Ontario	4,208,259	4,163	23,444	373,728	570,630	484,402	23,707
Manitoba	221,284	1,942	5,672	5,836	7,982	16,617	2,455
Saskatchewan	112,268	642	792	6,525	3,231	9,200	160
Alberta	1,320,355	23,513	2,422	59,895	106,258	100,802	3,499
British Columbia - Colombie-Britannique	2,485,128	41,453	2,822	113,622	451,148	1,059,995	34,428
Yukon	18,534	2,156	113	1,507	344	884	417
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	22,896	8,164	-	535	-	8,014	60
TOTAL METRO	7,070,090	8,874	3,076	651,375	1,028,999	1,717,926	75,802
Calgary	588,554	158	-	6,630	60,951	29,412	1,669
Chicoutimi-Jonquière	25,311	145	269	4,883	350	16,316	870
Edmonton	301,874	1,986	416	16,451	23,307	41,655	1,146
Halifax	131,668	-	212	21,978	13,735	10,982	1,097
Hamilton	198,889	40	-	9,184	42,853	19,363	75
Hull	111,037	-	404	40,097	8,897	25,438	541
Kitchener	126,690	60	-	18,360	14,541	3,653	242
London	101,648	-	-	21,907	28,441	13,638	1,416
Montréal	707,173	1,446	-	114,445	82,093	226,785	8,091
Oshawa	183,703	525	59	39,980	29,153	813	160
Ottawa	212,151	376	-	12,649	144,858	21,654	2,353
Québec	161,312	751	390	29,565	18,172	100,426	6,609
Régina	35,377	85	125	2,298	180	1,910	-
Saint John	25,047	-	20	1,665	995	740	54
Saskatoon	36,550	25	28	2,170	1,549	4,176	100
Sherbrooke	42,035	190	-	6,916	2,984	12,078	378
St. Catharines-Niagara	83,384	229	-	13,934	15,592	11,577	3,716
St. John's	53,343	-	-	31,339	2,265	629	1,625
Sudbury	49,010	198	7	5,842	283	7,751	1,077
Thunder Bay	40,710	358	278	412	1,080	11,065	94
Toronto	2,016,954	65	25	194,783	234,139	339,360	10,865
Trois-Rivières	37,696	45	-	10,714	1,710	11,478	267
Vancouver	1,378,171	1,116	-	35,560	268,132	715,670	21,745
Victoria	103,556	949	786	5,500	19,723	67,806	8,665
Windsor	192,882	-	57	3,783	5,954	10,209	611
Winnipeg	125,365	127	-	330	7,062	13,342	2,336

Table 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994, 1993

Tableau 18

Valeur des permis résidentiels émis pour des
travaux d'amélioration, Canada, provinces et
régions métropolitaines, 1994, 1993

Metropolitan Area Région métropolitaine	1994				1993
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif
	thousands of dollars - milliers de dollars				
CANADA	79,830	254,725	1,939,314	2,273,869	1,991,060
Newfoundland - Terre-Neuve	65	2,539	30,388	32,992	33,424
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	23	1,447	10,249	11,719	11,491
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	613	12,298	82,499	95,410	91,075
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	497	8,448	41,296	50,241	49,284
Québec	36,531	50,837	786,755	874,123	630,600
Ontario	32,781	73,950	591,082	697,813	675,273
Manitoba	971	13,405	42,288	56,664	51,401
Saskatchewan	89	8,719	16,335	25,143	22,673
Alberta	1,002	36,740	84,409	122,151	125,120
British Columbia - Colombie-Britannique	7,258	44,959	244,802	297,019	291,249
Yukon	-	1,124	5,664	6,788	7,276
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	259	3,547	3,806	2,194
TOTAL METRO	58,021	107,553	1,082,255	1,247,829	1,080,515
Calgary	94	14,199	34,894	49,187	45,977
Chicoutimi-Jonquière	752	2,119	19,071	21,942	18,828
Edmonton	726	9,300	23,169	33,195	38,440
Halifax	39	2,022	26,141	28,202	29,018
Hamilton	2,415	1,926	22,336	26,677	33,684
Hull	949	1,905	30,308	33,162	19,567
Kitchener	657	1,138	12,777	14,572	14,299
London	1,827	2,295	24,661	28,783	28,439
Montréal	22,269	9,301	231,377	262,947	195,317
Oshawa	1,302	855	5,783	7,940	7,465
Ottawa	2,986	2,336	34,397	39,719	42,966
Québec	3,530	5,340	118,599	127,469	84,565
Régina	-	1,589	4,221	5,810	6,004
Saint John	56	1,364	7,427	8,847	9,725
Saskatoon	36	2,804	5,722	8,562	7,906
Sherbrooke	700	1,204	19,766	21,670	12,480
St. Catharines-Niagara	2,265	2,582	14,918	19,765	17,472
St. John's	55	864	12,424	13,343	13,355
Sudbury	545	3,126	8,164	11,835	12,182
Thunder Bay	-	2,006	5,029	7,035	8,784
Toronto	8,743	9,746	221,987	240,476	201,922
Trois-Rivières	1,065	1,319	24,463	26,847	20,217
Vancouver	4,176	16,485	97,158	117,819	118,691
Victoria	252	2,307	36,905	39,464	40,427
Windsor	1,876	2,996	18,693	23,565	23,825
Winnipeg	706	6,425	21,865	28,996	28,960

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
CANADA	15,974	2,250,213	58,863	4,993,228	10,963	2,803,091	85,800	10,046,532
\$10,000 and over - et plus	22	429,856	24	592,706	34	673,777	80	1,696,339
5,000 - 9,999	26	166,947	46	312,526	65	427,889	137	907,362
3,000 - 4,999	57	216,536	115	437,747	88	332,203	260	986,486
1,000 - 2,999	266	425,621	540	865,056	316	521,484	1,122	1,812,161
500 - 999	383	255,629	976	647,481	402	276,078	1,761	1,179,188
250 - 499	652	217,178	1,915	638,368	556	190,642	3,123	1,046,188
1 - 249	14,568	538,446	55,247	1,499,344	9,502	381,018	79,317	2,418,808
Newfoundland - Terre-Neuve	66	14,201	1,674	50,637	152	22,921	1,892	87,759
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	7,000	1	6,500	1	5,467	3	18,967
3,000 - 4,999	-	-	-	-	1	3,558	1	3,558
1,000 - 2,999	2	3,500	2	3,100	2	2,033	6	8,633
500 - 999	1	500	10	6,680	8	5,246	19	12,426
250 - 499	3	895	24	8,000	5	2,105	32	11,000
1 - 249	59	2,306	1,637	26,357	135	4,512	1,831	33,175
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	141	15,255	278	32,934	40	2,597	459	50,786
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	2	14,995	-	-	2	14,995
3,000 - 4,999	1	3,350	1	3,000	-	-	2	6,350
1,000 - 2,999	1	1,000	-	-	-	-	1	1,000
500 - 999	-	-	4	2,210	1	600	5	2,810
250 - 499	7	2,115	16	4,868	2	650	25	7,633
1 - 249	132	8,790	255	7,861	37	1,347	424	17,998
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	319	52,034	1,807	126,154	244	37,084	2,370	215,272
\$10,000 and over - et plus	1	10,982	-	-	-	-	1	10,982
5,000 - 9,999	1	5,000	-	-	-	-	1	5,000
3,000 - 4,999	-	-	3	11,409	4	16,377	7	27,786
1,000 - 2,999	9	12,370	19	30,975	3	5,100	31	48,445
500 - 999	7	4,628	11	7,114	4	2,653	22	14,395
250 - 499	21	6,479	47	15,276	10	3,891	78	25,646
1 - 249	280	12,575	1,727	61,380	223	9,063	2,230	83,018
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	181	25,642	1,689	103,328	366	61,984	2,236	190,954
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	1	6,400	-	-	1	6,400
3,000 - 4,999	-	-	-	-	4	15,965	4	15,965
1,000 - 2,999	5	8,284	16	25,730	7	12,393	28	46,407
500 - 999	9	5,440	14	9,493	15	10,720	38	25,653
250 - 499	15	5,220	46	15,984	22	7,884	83	29,088
1 - 249	152	6,698	1,612	45,721	318	15,022	2,082	67,441

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - suite

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
Québec	3,873	658,973	15,771	1,133,514	2,451	735,191	22,095	2,527,678
\$10,000 and over - et plus	7	183,304	5	181,165	10	194,991	22	559,460
5,000 - 9,999	7	46,600	6	39,394	14	103,003	27	188,997
3,000 - 4,999	14	53,348	22	80,684	22	82,474	58	216,506
1,000 - 2,999	77	126,171	124	188,411	78	127,643	279	442,225
500 - 999	98	63,360	211	138,494	113	75,139	422	276,993
250 - 499	157	52,223	406	134,032	153	51,551	716	237,806
1 - 249	3,513	133,967	14,997	371,334	2,061	100,390	20,571	605,691
Ontario	7,199	914,141	18,374	1,586,454	4,351	1,066,242	29,924	3,566,837
\$10,000 and over - et plus	8	125,152	8	165,992	13	284,193	29	575,337
5,000 - 9,999	12	75,747	22	151,066	22	145,603	56	372,416
3,000 - 4,999	29	111,569	40	150,827	30	111,457	99	373,853
1,000 - 2,999	105	163,856	167	280,041	122	202,902	394	646,799
500 - 999	158	108,990	289	192,305	149	104,665	596	405,960
250 - 499	278	93,413	580	191,852	210	72,130	1,068	357,395
1 - 249	6,609	235,414	17,268	454,371	3,805	145,292	27,682	835,077
Manitoba	485	59,803	2,123	205,371	445	101,667	3,053	366,841
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	85,000	1	32,600	2	117,600
5,000 - 9,999	-	-	-	-	2	11,779	2	11,779
3,000 - 4,999	2	7,588	-	-	3	10,100	5	17,688
1,000 - 2,999	14	23,676	13	16,812	8	14,213	35	54,701
500 - 999	16	11,004	26	17,497	12	8,324	54	36,825
250 - 499	15	5,038	76	25,920	21	7,165	112	38,123
1 - 249	438	12,497	2,007	60,142	398	17,486	2,843	90,125
Saskatchewan	290	41,909	1,160	95,682	287	76,155	1,737	213,746
\$10,000 and over - et plus	1	10,563	-	-	1	11,211	2	21,774
5,000 - 9,999	-	-	-	-	4	24,100	4	24,100
3,000 - 4,999	1	3,513	1	4,800	1	3,321	3	11,634
1,000 - 2,999	5	8,195	9	13,347	9	13,476	23	35,018
500 - 999	7	4,573	31	21,004	11	7,355	49	32,932
250 - 499	11	3,524	45	14,166	14	4,692	70	22,382
1 - 249	265	11,541	1,074	42,365	247	12,000	1,586	65,906
Alberta	995	290,533	5,056	550,720	665	152,269	6,716	993,522
\$10,000 and over - et plus	5	99,855	-	-	1	10,000	6	109,855
5,000 - 9,999	4	27,500	5	34,005	2	13,300	11	74,805
3,000 - 4,999	7	25,186	11	45,313	8	29,690	26	100,189
1,000 - 2,999	26	42,786	64	109,025	26	43,635	116	195,446
500 - 999	43	27,222	142	96,719	22	14,681	207	138,622
250 - 499	72	24,256	303	102,568	46	15,625	421	142,449
1 - 249	838	43,728	4,531	163,090	560	25,338	5,929	232,156

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Concluded

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - fin

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
British Columbia - Colombie-Britannique	2,396	176,311	10,619	1,075,471	1,894	520,739	14,909	1,771,521
\$10,000 and over - et plus	-	-	10	160,549	8	140,782	18	301,331
5,000 - 9,999	1	5,100	9	60,166	18	112,095	28	177,361
3,000 - 4,999	3	11,982	36	136,914	14	55,761	53	204,657
1,000 - 2,999	22	35,783	124	193,294	57	93,652	203	322,729
500 - 999	43	29,137	227	149,060	67	46,695	337	224,892
250 - 499	71	23,397	354	120,079	71	24,080	496	167,556
1 - 249	2,256	69,912	9,859	255,409	1,659	47,674	13,774	372,995
Yukon	21	1,406	118	11,764	55	7,057	194	20,227
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	2	3,537	2	3,537
500 - 999	-	-	7	4,140	-	-	7	4,140
250 - 499	2	618	14	4,393	2	869	18	5,880
1 - 249	19	788	97	3,231	51	2,651	167	6,670
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	8	1,005	194	21,199	13	19,185	215	41,389
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	2	12,542	2	12,542
3,000 - 4,999	-	-	1	4,800	1	3,500	2	8,300
1,000 - 2,999	-	-	2	4,321	2	2,900	4	7,221
500 - 999	1	775	4	2,765	-	-	5	3,540
250 - 499	-	-	4	1,230	-	-	4	1,230
1 - 249	7	230	183	8,083	8	243	198	8,556

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1994

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1994

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
	thousands of dollars - en milliers de dollars												
Non-residential - Total - Non résidentiel	10,046,532	87,759	50,786	215,272	190,954	2,527,678	3,566,837	366,841	213,746	993,522	1,771,521	20,227	41,389
Industrial - Industriel	2,250,213	14,201	15,255	52,034	25,842	658,973	914,141	59,803	41,909	290,533	175,311	1,408	1,005
Factories, plants - Usines, fabriques	1,206,607	11,845	1,860	31,030	13,841	353,128	505,562	15,456	15,412	188,841	68,956	-	775
Utilities, transpor- tation - Services, transports	385,208	250	3,975	3,410	4,253	134,616	141,205	15,200	13,166	48,654	20,226	253	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	119,952	-	630	5,018	750	37,261	31,960	16,650	1,790	8,310	16,217	365	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	538,446	2,306	8,790	12,575	6,698	133,967	235,414	12,497	11,541	43,728	69,912	788	230
Commercial	4,993,228	50,637	32,834	126,154	103,328	1,133,514	1,586,454	205,371	95,682	550,720	1,075,471	11,764	21,199
Trade and services - Commerces et services	1,011,124	15,811	2,592	34,535	17,308	182,802	311,048	23,156	21,721	155,476	243,747	2,348	580
Warehouse - Entrepôts	484,374	870	16,915	4,561	6,396	79,798	169,606	5,685	5,858	40,584	151,711	1,300	1,090
Service stations - Postes d'essence	53,822	-	-	1,300	5,716	11,303	15,539	2,074	522	7,146	9,845	577	-
Office Buildings - Édifices à bureaux	1,003,790	1,695	417	8,125	10,994	165,212	468,036	11,158	9,954	77,591	240,846	1,837	7,925
Recreation - Loisirs	485,797	1,943	800	5,355	12,110	219,304	84,542	9,652	4,121	53,302	93,527	1,141	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	259,387	3,961	4,349	7,387	5,083	57,383	41,121	8,504	8,603	52,686	65,459	1,330	3,521
Laboratories - Laboratoires	195,590	-	-	3,511	-	46,378	42,191	85,000	2,538	845	15,127	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	1,499,344	26,357	7,861	61,380	45,721	371,334	454,371	60,142	42,365	163,090	255,409	3,231	8,083
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	2,803,091	22,921	2,597	37,084	61,984	735,191	1,066,242	101,667	76,155	152,269	520,739	7,057	19,185
Education, schools - Éducation, écoles	1,298,471	2,488	600	2,088	23,814	307,016	546,385	17,711	33,263	89,981	256,668	1,315	17,142
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	409,129	9,025	-	5,854	10,588	124,693	142,927	37,555	12,884	5,908	57,173	2,622	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	261,131	620	-	7,657	1,435	107,840	65,579	13,648	8,980	8,385	45,387	-	1,800
Religion, churches - Religion, églises	133,259	2,760	350	2,169	3,067	18,163	58,688	6,671	1,718	18,018	21,655	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	320,846	3,516	300	10,253	8,058	78,052	107,471	8,596	7,310	4,639	92,182	469	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	380,255	4,512	1,347	8,063	15,022	99,627	145,292	17,496	12,000	25,338	47,674	2,651	243

¹ Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 1994

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1994

Type of Building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	16,236	5,099,381	69,564	4,947,151	85,800	10,046,532
Industrial - Industriel	5,496	1,209,619	10,478	1,040,594	15,974	2,250,213
Factories, plants - Usines, fabriques	472	604,917	528	601,690	1,000	1,206,607
Utilities, transportation - Services, transports	128	272,842	82	112,366	210	385,208
Mining, agriculture - Mines, agriculture	165	102,987	31	16,965	196	119,952
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	4,731	228,873	9,836	309,573	14,567	538,446
Commercial	8,485	2,463,544	50,378	2,529,400	58,863	4,993,228
Trade and services - Commerces et services	570	637,582	566	373,542	1,136	1,011,124
Warehouses - Entrepôts	352	374,694	148	109,680	500	484,374
Service stations - Postes d'essence	84	47,567	17	6,255	101	53,822
Office buildings - Édifices à bureaux	364	484,867	736	518,923	1,100	1,003,790
Recreation - Loisirs	156	328,165	151	157,632	307	485,797
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	294	173,324	142	86,063	436	259,387
Laboratories - Laboratoires	13	118,060	23	77,530	36	195,590
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	6,652	299,285	48,578	1,200,059	55,247	1,499,344
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	2,255	1,426,218	8,713	1,376,873	10,963	2,803,091
Education, schools - Éducation, écoles	194	753,844	453	544,627	647	1,298,471
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	45	128,094	190	281,035	235	409,129
Welfare, homes - Bien-être, foyers	132	173,514	96	87,617	228	261,131
Religion, churches - Religion, églises	90	77,669	96	55,590	186	133,259
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	92	212,564	92	108,282	184	320,846
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	1,702	80,533	7,781	299,722	9,483	380,255

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III - METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION**

**PARTIE III - MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET
DIFFUSION DES DONNÉES**

	Page		Page
Introduction	68	Introduction	68
Survey Methodology	68	Méthodologie de l'enquête	68
Collection of Data	68	Collecte de données	68
Types of Errors	69	Types d'erreurs	69
Quality Control	69	Contrôle qualitatif	69
Reliability	69	Fiabilité	69
Survey Coverage	70	Couverture observée	70
Nature of and Basis for Classification	70	Nature et fondement de la classification	70
Building Categories	70	Catégories de bâtiments	70
Geographic Classification	72	Classification géographique	72
Territorial Revisions	73	Révisions territoriales	73
Revision of Data	73	Révision des données	73
Adjustment for Seasonality	74	Désaisonnalisation	74
Index of Building Construction	74	Indice de la construction	74
Availability of Data	75	Disponibilité des données	75
Related Products and Services	76	Produits et services connexes	76

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation
² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis remplit mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.
² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications *Construction in Canada* (cat. no 64-201) and *Private and Public Investment in Canada Intentions* (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "*La Construction au Canada*" (no 64-201 au catalogue) et "*Investissements privés et publics*" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The number of dwelling units indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le nombre d'unités de logements correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR) :** There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER):** Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD):** Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA):** Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA):** Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population:** Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area:** Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr):** On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE):** Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR):** L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR):** Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR):** Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus:** Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale:** Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas n'ou plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.

- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.

A complete list of these Non-Standard geographic units, may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.

- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Une liste des unités géographiques non-standards, peut être obtenue en écrivant:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. However, in the interest of continuity and reliability of the Canadian chronological series, the regional data adjusted for seasonality are reconciled with the Canadian totals.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series. With this filtering, the building permits series then becomes a more reliable trend indicator of the economic activity. Unfortunately, such filtering entails a loss of timeliness.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes. On obtient les unités totales de logement par l'aggrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Cependant par souci de continuité et de fiabilité des séries historiques canadiennes, les données régionales désaisonnalisées sont réconciliées aux totaux canadiens.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM et ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique. Il est à noter qu'une meilleure tendance ne peut être obtenue qu'en sacrifiant un peu d'actualité et c'est la raison pour laquelle les séries sont publiées avec deux mois de retard.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1990, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1991, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1992, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1992, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

Catalogue

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1990, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1992, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1		<i>If necessary, please update corresponding information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants</i>	
2		Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante	
3		Municipal Status (if applicable) — Statut municipal (s'il y a lieu)	
4 Address — Adresse			
5 City — Ville		6 Postal Code — Code postal	
7 Contact name — Nom du contact			
8 Contact Title — Titre du contact			
9 Language of Preference — Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français			
10 Telephone Number — Numéro de téléphone			

GENERAL INFORMATION	RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
Confidential when completed	Confidentiel une fois rempli
The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.	La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.
To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces and under Section 12 for joint collection and sharing information with the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.	Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec le «Manitoba Bureau of Statistics», le «Saskatchewan Bureau of Statistics» et le «British Columbia Central Statistics Bureau» pour les répondants de ces différentes provinces, et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec le «Northwest Territories Bureau of Statistics» et la Société canadienne d'hypothèques et de logement.
Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who gives notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.	Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.
Results of this survey will enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. The latter are published monthly in Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.	Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada (SC) d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.
PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of these guides are available from our STC regional representative.	VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE ET LE GUIDE POUR AUTOCODAGE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès de votre représentant régional de SC.

11	COVERAGE PROFILE UPDATE	MISE À JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE
	Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.	Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.
	<input type="checkbox"/> Yes OUI	<input type="checkbox"/> No NON

12	REPORTING PERIOD — PERIODE VISÉE	13	STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES
	Please use a separate form for each month being reported. <i>Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.</i>		If forms or return envelopes are required, please check. <i>Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer.</i>
	YEAR ANNEE	1	<input type="checkbox"/> Forms — Formulaires
	MONTH MOIS	2	<input type="checkbox"/> STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC
		3	<input type="checkbox"/> CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL
		14	NIL REPORT — RAPPORT NUL
			If no permits were issued during the month, simply check the box below. <i>Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous.</i>

REPORT PREPARED BY — RAPPORT PRÉPARÉ PAR		<input type="checkbox"/> NO PERMITS AUCUN PERMIS	
Signature		Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada	
Year	Month	Year	Month
19			

SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS -- PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS								Page	of	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Line No. No de ligne	Permit No. Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Dwelling Units Unités de logement	Building Area Aire du bâtiment	Line No. No de ligne
								Created Créées	Lost Supprimées		Check one Cocchez:
01							.000			01
02							.000			02
03							.000			03
04							.000			04
05							.000			05
06							.000			06
07							.000			07
08							.000			08
09							.000			09
10							.000			10
11							.000			11

Check one
Cocchez:

1 FT²/PI²

2 M²

12									.000		12
13									.000		13
14									.000		14
15									.000		15
16									.000		16
17									.000		17
18									.000		18
19									.000		19
20									.000		20
98	TOTALS FOR THIS PAGE TOTALS DE CETTE PAGE →								.000		98
99	<small>(if last page)</small> TOTALS FOR SECTION A <small>(Sur la dernière page)</small> TOTALS DE LA SECTION A →								.000		99

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RENOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENIELLES MINEURES							
Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis			
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	.000				
	Multiple dwellings Logements multiples	02	.000				
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	.000				
	Multiple dwellings Logements multiples	04	.000				
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	.000				
	Multiple dwellings Logements multiples	06	.000				
TOTALS FOR THIS SECTION TOTALS DE CETTE SECTION		07	.000				
SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENIELS MINEURS							
Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis			
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	.000				
	Additions and renovations Additions et rénovation	09	.000				
Commercial	New construction Construction neuve	10	.000				
	Additions and renovations Additions et rénovation	11	.000				
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	.000				
	Additions and renovations Additions et rénovation	13	.000				
TOTALS FOR THIS SECTION TOTALS DE CETTE SECTION		14	.000				
SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENIELLES							
Type of dwelling Type de logement	None Aucune	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement	
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies							
CONFIDENTIALITY				CONFIDENTIALITÉ			
Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.				La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.			
MAILING INSTRUCTIONS				DIRECTIVES DE RENVOI			
Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.				Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.			
CORRESPONDENCE				CORRESPONDANCE			
If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.				Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais fixes) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.			
Newfoundland and Labrador Maritimes Quebec Eastern and Northern Ontario Southern and Western Ontario Manitoba and Southern Saskatchewan Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories British Columbia and Yukon		1-709-772-4048 1-902-426-5662 1-514-283-5724 1-705-753-4888 1-416-973-6598 1-204-983-4022 1-403-495-4627 1-604-698-7802		Terre-Neuve et le Labrador Les Maritimes Québec L'est et le nord de l'Ontario Le sud et l'ouest de l'Ontario Manitoba et le sud de la Saskatchewan Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest Colombie-Britannique et le Yukon			



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:**PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that all information is completed.

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number _____

(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only)	
GRAND TOTAL	

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093238



THANK YOU FOR YOUR ORDER!



BON COMMANDE

Statistique Canada

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010194795

ENVOYEZ À :

COMPOSEZ :

TÉLÉCOPIEZ AU :

MODALITÉS DE PAIEMENT :



Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



1-800-267-6677



(613) 951-1584

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation: le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte _____

Signature _____

Date d'expiration _____

Compagnie _____

DATE DUE

Service _____

À l'attention de _____

SEP 27 1995

Adresse _____

MAR 15 1996

Ville _____

APR 9 1996

Code postal _____

Veuil _____

Numéro au catalogue _____

Titre _____

MAY 3 1996

JUN 26 1996

AUG 20 1996

SEP 11 1997

OCT 3 1997

Paiement inclus _____ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Recepteur général du Canada - Publications.

N° du bon de commande _____

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée _____

Abonnement annuel ou prix de la publication				Quantité	Total \$
	Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

- ▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.
- ▶ TPS N° R121491807
- ▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Recepteur général du Canada - Publications.

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)	
TOTAL GÉNÉRAL	

▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7%. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!